

Ovaj prijevod sastoji se od 5 stranica
/ 6 listova
Br. OV.: 1868/2025
Datum: 30. listopada 2025.

Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

FAKTURA

Adresa za isporuku
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Hrvatska

Stranica 1
Broj 4244765
Datum 12. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna
Nadležni službenik Talisa Rzytki
Telefon +49 2681 9539-25
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba – više lokacija - 2025-21 od 11. 02. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3281744 od 12. 02. 2025. Narudžba 2257350 od 11. 02. 2025.					
1	92001650	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 800, podloga s ljepilom osjetljivim na pritisak <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 1,56 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i>	1 à 100 kom		149,00	40,00 %	89,40
2	92002550	Papir od silicijevog karbida Ø 200 mm, granulacija 800, podloga s ljepilom osjetljivim na pritisak <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 2,18 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 210 mm x 220 mm x 40 mm.</i>	2 à 100 kom		102,00	40,00 %	122,40

Nastavak na stranici 2

211,80



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 2
4244765
Datum 12. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		211,80
3	95011928	Brusni papir od silicijevog karbida <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 3,3 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 80 mm.</i> Ø 250 mm, granulacija 80. » Film podloga.	1	à 100 kom	158,00	40,00 %	94,80
4	95011930	Brusni papir od silicijevog karbida <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 4,2 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 80 mm.</i> Ø 250 mm, granulacija 180. » Film podloga.	2	à 100 kom	130,00	40,00 %	156,00
5	95011933	Brusni papir od silicijevog karbida <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 3,5 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i> Ø 250 mm, granulacija 400. » Film podloga.	2	à 100 kom	130,00	40,00 %	156,00
					Nastavak na stranici 3		618,60

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**

Br. OV.: 1868/2025
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Broj 4244765
Datum 12. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 2		618,60
			2 à 100 kom		130,00	40,00 %	156,00
6	95011935	Brusni papir od silicijevog karbida Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 3,26 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm. Ø 250 mm, granulacija 600. » Film podloga.	1 à 100 kom		130,00	40,00 %	78,00
7	95011938	Brusni papir od silicijevog karbida Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 1,45 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm. Ø 250 mm, granulacija 1200. » Film podloga.	1 à 1 l		142,00	40,00 %	85,20
8	92004794	Dijamantna suspenzija, monokristalična 9 µ Tarifni broj u EU-u: 34059010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,084 kg. Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 225 mm. Na bazi vode.					
					Nastavak na stranici 4		937,80

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768
Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Stranica: 4 od 5
Br. OV.: 1868/2025
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 4
4244765
Datum 12. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 3		937,80
9	92004792	Dijamantna suspenzija, monokristalična 3 µm <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 2,158 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 225 mm.</i> <i>Na bazi vode.</i>	2	à 1 l	142,00	40,00 %	170,40
10	VERS	Troškovi isporuke 400 x 400 x 400 mm (QATM) <i>Težina: 23 kg.</i>	1	kom	22,00		22,00
			1	kom	0,00		0,00
Ukupno							1.130,20

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Broj	Stranica 5 4244765
Datum	12. 02. 2025.
Br. kupca	1122570
PDV ID br.	HR77670978054
Br. dobavljača	

FAKTURA

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.
Isporuka: Paritet DAP Zagreb, Incoterms 2020.
Težina (kg): 23,00.

Vežano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

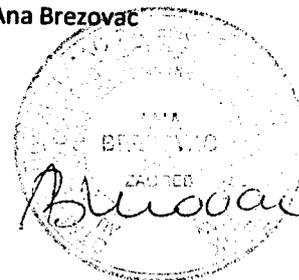
Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno o dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.

Br. OV.: 1868/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



ave, Kl
10 odg:



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 4244765
Date 12.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Responsibility international
Official in charge Talisa Rzytki
Phone +49 2681 9539-25
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Mixed - 2025-21 dated 11.02.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
		Delivery note 3281744 dated on 12.02.25 Order 2257350 dated on 11.02.25					
1	92001650	SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 1,56 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	1	à 100 pcs	149,00	40,00 %	89,40
2	92002550	SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 2,18 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 210 mm x 220 mm x 40 mm</i>	2	à 100 pcs	102,00	40,00 %	122,40
forward to page 2							211,80

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 4244765
Date 12.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 1		211,80
3	95011928	SiC Grinding Paper <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 3,3 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i> Ø250mm, grit 80 » foil-backed	1	à 100 pcs	158,00	40,00 %	94,80
4	95011930	SiC Grinding Paper <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 4,2 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i> Ø250mm, grit 180 » foil-backed	2	à 100 pcs	130,00	40,00 %	156,00
5	95011933	SiC Grinding Paper <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 3,5 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 400 » foil-backed	2	à 100 pcs	130,00	40,00 %	156,00
					forward to page 3		618,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88222336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH, Emil-Reinert-Str. 2, 57636 Mammelzen, Germany

TechnoFite d.o.o.
Gornji Buljci, 50100 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3

Number 4244765
Date 12.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							over from page 2	618,60
6	95011935	SiC Grinding Paper <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 3,26 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 600 » foil-backed	2	à 100 pcs	130,00	40,00 %	156,00	
7	95011938	SiC Grinding Paper <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 1,45 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 1200 » foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00	
8	92004794	diamond suspension monocrystalline 9µ <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,084 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> waterbased	1	à 1 ltr	142,00	40,00 %	85,20	
							forward to page 4	937,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 4
Number 4244765
Date 12.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 3		937,80
9	92004792	diamond suspension monocrystalline 3µm EU customs tariff number: 34059010 Country of origin: Germany Weight: 2,158 kg Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm waterbased	2	à 1ltr	142,00	40,00 %	170,40
10	VERS	Shipping costs	1	pcs	22,00		22,00
		400 x 400 x 400 mm (QATM)	1	pcs	0,00		0,00
		Weight: 23 kg					
Total							1.130,20

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFF333
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 5

Number 4244765
Date 12.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020
Weight (kg): 23,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

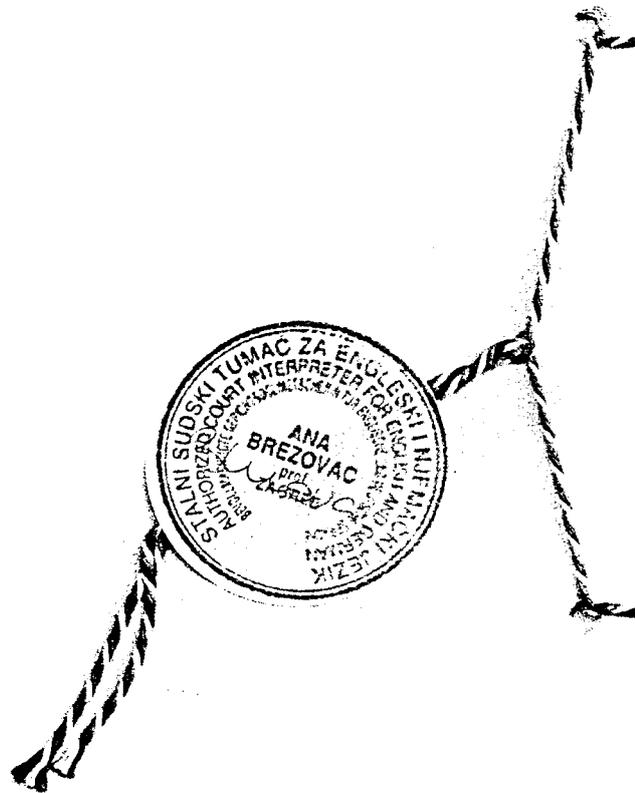
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



From: QATM DE <shop@web.qatm.com>
Sent: 11 February 2025 09:17
To: Webshop
Subject: WebShop Order W045024 TechnoFita Adria
Attachments: W045024.txt; W045024.pdf

External message



New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

Online Order Number: W045024
Date: 11.02.2025
Order Type: Standard Order
Total Value: € 1.108,20
Delivery: Complete
Shipment Mode: by UPS-Standard
Debtor No. 1122570
AdvancedWeb User: zoya.naydenova@trokutttest.com
E-Mail: zoya.naydenova@trokutttest.com
Your Order Number: 2025-21

End Customer Reference: Mixed

Billing Address:
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

Shipping Address:
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

End User Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

Send message to customer

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 92001650 SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back	€ 149,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 89,40
2. 92002550 SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back	€ 102,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 122,40

3.	95011928 SiC Grinding Paper	€ 158,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 94,80
4.	95011930 SiC Grinding Paper	€ 130,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 156,00
5.	95011933 SiC Grinding Paper	€ 130,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 156,00
6.	95011935 SiC Grinding Paper	€ 130,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 156,00
7.	95011938 SiC Grinding Paper	€ 130,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 78,00
8.	92004794 diamond suspension monocrystalline 9μ	€ 142,00	1 x 1 l	40,00%	€ 85,20
9.	92004792 diamond suspension monocrystalline 3μm	€ 142,00	2 x 1 l	40,00%	€ 170,40
Total					€ 1.108,20

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact webadmin@verder-scientific.com.

part of **VERDER**

QATM WebShop Order W045024

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W045024**
 Date: **11.02.2025**
 Order Type: **Standard Order**
 Total Price **€ 1.108,20**
 Delivery: **Complete**
 Shipment Mode **by UPS-Standard**
 Debtor No. **1122570**
 AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**
 E-Mail **zoya.naydenova@trokutttest.com**
 Your Order Number: **2025-21**
 End Customer Reference **Mixed**

Billing Address:

**TechnoFita Adria
 Gornji Bukovac 107 B
 10 000 Zagreb
 Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria
 Gornji Bukovac 107 B
 10 000 Zagreb
 Croatia**

End User Address

**TechnoFita Adria
 Gornji Bukovac 107 B
 10 000 Zagreb
 Croatia**

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	92001650 SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back	€ 149,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 89,40
2.	92002550 SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back	€ 102,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 122,40
3.	95011928 SiC Grinding Paper	€ 158,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 94,80
4.	95011930 SiC Grinding Paper	€ 130,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 156,00
5.	95011933 SiC Grinding Paper	€ 130,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 156,00
6.	95011935	€ 130,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 156,00
Total					€ 1.108,20

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
SiC Grinding Paper				
7. 95011938	€ 130,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 78,00
SiC Grinding Paper				
8. 92004794	€ 142,00	1 x 1 l	40,00%	€ 85,20
diamond suspension monocrystalline 9µ				
9. 92004792	€ 142,00	2 x 1 l	40,00%	€ 170,40
diamond suspension monocrystalline 3µm				
Total				€ 1.108,20

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.
 For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 2257350
Date 11.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054**ORDER CONFIRMATION**

Supplier No.

Responsibility international
Official in charge Talisa Rzytki
Phone +49 2681 9539-25
Email talisa.rzytki@verder.comShip-to AddressTechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
CroatiaInvoice AddressTechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Your order Mixed - 2025-21 dated 11.02.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	92001650	SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 7/2025	1	à 100 pcs	149,00	40,00 %	89,40
2	92002550	SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 7/2025	2	à 100 pcs	102,00	40,00 %	122,40
3	95011928	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 7/2025 Ø250mm, grit 80 » foil-backed	1	à 100 pcs	158,00	40,00 %	94,80
Carry over to page 2							306,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADESIAKIpart of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 2257350
Date 11.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 1	306,60
4	95011930	SiC Grinding Paper Customstariffno.: 68052000 Week of delivery 7/2025 Ø250mm, grit 180 » foil-backed	2	à 100 pcs	130,00	40,00 %	156,00	
5	95011933	SiC Grinding Paper Customstariffno.: 68052000 Week of delivery 7/2025 Ø250mm, grit 400 » foil-backed	2	à 100 pcs	130,00	40,00 %	156,00	
6	95011935	SiC Grinding Paper Customstariffno.: 68052000 Week of delivery 7/2025 Ø250mm, grit 600 » foil-backed	2	à 100 pcs	130,00	40,00 %	156,00	
7	95011938	SiC Grinding Paper Customstariffno.: 68052000 Week of delivery 7/2025 Ø250mm, grit 1200 » foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00	
							Carry over to page 3	852,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADE33XXX
BIC/SWIFT Code MALADE33XXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 3
Number	2257350
Date	11.02.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 2 852,60
8	92004794	diamond suspension monocrystalline 9µ <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 7/2025 waterbased	1	à 1 ltr	142,00	40,00 %	85,20
9	92004792	diamond suspension monocrystalline 3µm <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 7/2025 waterbased	2	à 1 ltr	142,00	40,00 %	170,40
10	VERS	Shipping costs <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 7/2025	1	pcs	22,00		22,00
Total EUR							1.130,20

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash
Transport mode: by truck
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Cornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 4
Number	2257350
Date	11.02.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

ORDER CONFIRMATION

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

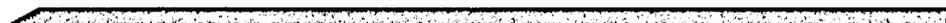
Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1
Number 3281744
Date 12.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 7 / 2025
Responsibility international
Official in charge Talisa Skuplik
Phone +49 2681 9539-25
Email talisa.skuplik@verder.com

DELIVERY NOTE

Your order Mixed - 2025-21 dated 11.02.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2257350 dated on 11.02.25				
1	92001650	SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	1	1	à 100 pcs	1
2	92002550	SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 210 mm x 220 mm x 40 mm</i>	2	2	à 100 pcs	1
3	95011928	SIC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i> Ø250mm, grit 80 » foil-backed	1	1	à 100 pcs	1
4	95011930	SIC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i> Ø250mm, grit 180 » foil-backed	2	2	à 100 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AGWEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 3281744
Date 12.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 7 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
5	95011933	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 400 » foil-backed	2	2	à 100 pcs	1
6	95011935	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 600 » foil-backed	2	2	à 100 pcs	1
7	95011938	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 1200 » foil-backed	1	1	à 100 pcs	1
8	92004794	diamond suspension monocrystalline 9µ <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> waterbased	1	1	à 1ltr	1

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3
Number 3281744
Date 12.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 7/2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
9	92004792	diamond suspension monocrystalline 3µm <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 225 mm</i> waterbased Box 1 - 400 x 400 x 400 mm (QATM) - Gross weight 23 kg	2	2	à 1 ltr	1

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

DELIVERY NOTE

Number	3281744	Page 4
Date	12.02.25	
Customer-No.	1122570	
VAT-Reg. No.	HR77670978054	
Supplier No.		
Delivery week	7 / 2025	

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).
On 12.02.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

Weight (kg): 23,00

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
B.C./SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 7 stranica
/ 8 listova
Br. OV.: 1902/2025
Datum: 30. listopada 2025.

Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 1

Broj 8048247
Datum 17. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Adresa za isporuku
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Hrvatska

Odgovornost međunarodna
Nadležni službenik Katja Engels
Telefon +49 2681 9539-41
e-pošta katja.engels@qatm.com

Vaša narudžba - Srbija - 2025-23 od 13. 02. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	R1890000	Dostavnica 3281960 od 17. 02. 2025. Narudžba 2257547 od 13. 02. 2025. Komplet za održavanje Brillant 220 Tarifni broj u EU-u: 84799070. Zemlja porijekla: države i područja koja nisu navedena. Težina: 0,05 kg. (Od serijskog br. 14728 / za uređaje proizvedene od 09./2010.) sastoji se od: 1 x 95009119 klinasti rebrasti remen 330 PJ 7 1 x 92007479 profil od pjenaste gume Ø 3 - 0,6 m 1 x 91070057 O-prsten Ø 39 x 1,5 14 x 92006385 zatvarač 1 x 95000507 profil od pjenaste gume Ø 2 - 0,5 m 2 x 95000385 O-prsten Ø 20 x 1 1 x 95005064 brtva IG1/4", 315 mm 1 x 95012422 naljepnica za održavanje 40 x 100 mm.	1 kom		94,13	25,00 %	70,60
Nastavak na stranici 2							70,60



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 2
8048247
Datum 17. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		70,60
2	RS600104	Komplet za održavanje Saphir 550.3 <i>Tarifni broj u EU-u: 84669400.</i> <i>Zemlja porijekla: države i područja koja nisu navedena.</i> <i>Težina: 0,5 kg.</i> (Od serijskog br. 15487 / za uređaje proizvedene od 04./2011.) sastoji se od: 6 x 92000470 kvadratni prsten 16,2 x 2,62 6 x 92006926 O-prsten Ø 20,35 x 1,78 6 x 92000472 plastična pritisna pločica 1 x 92004267 klinasti rebrasti remen 200 J 4 1 x 95005828 klinasti rebrasti remen 320 J 5 1 x 92002181 klinasti rebrasti remen 170 J 4 4 x 91000025 vijak s ravnom glavom M 6 x 12 1 x 91070178 brtveni V-prsten 1 x 95005615 O-prsten Ø 38 x 1 1 x 92002262 kuglični ležaj sa žlijebom 6205-2ZR 1 x 92004526 kuglični ležaj sa žlijebom 6008-2RSR 1 x 92006628 O-prsten Ø 100 x 3 1 x 95002579 gumena brtva 2 x 6 mm - 1,5 m 3 x 91060055 O-prsten Ø 6 x 2 1 x 91070043 O-prsten Ø 30 x 2,5 1 x 95012422 naljepnica za održavanje 40 x 100 mm Litijske baterije mijenjaju se svake dvije godine.	1	kom	135,23	25,00 %	101,42
					Nastavak na stranici 3		172,02



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 3
8048247
Datum 17. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 2		172,02
3	R5600004	Potrebno ih je naručiti zasebno. 1 x 82001212 litijske baterije od 3 V. Komplet za održavanje Saphir 550.2 Tarifni broj u EU-u: 84799070. Zemlja porijekla: države i područja koja nisu navedena. Težina: 0,45 kg. (Od serijskog br. 10186 / za uređaje proizvedene od 09./2003.) sastoji se od: 6 x 92000470 kvadratni prsten 16,2 x 2,62 6 x 92006926 O-prsten Ø 20,35 x 1,78 6 x 92000472 plastična pritisna pločica 1 x 92004267 klinasti rebrasti remen 200 J 4 1 x 92006487 klinasti rebrasti remen 290 J 5 1 x 92002181 klinasti rebrasti remen 170 J 4 4 x 91000025 vijak s ravnom glavom M 6 x 12 1 x 91070178 brtveni V-prsten 1 x 95005615 O-prsten Ø 38 x 1 1 x 92002262 kuglični ležaj sa žlijebom 6205-2ZR 1 x 92004526 kuglični ležaj sa žlijebom 6008-2RSR 1 x 92006628 O-prsten Ø 100 x 3 1 x 95002579 gumena brtva 2 x 6 mm - 1,5 m 3 x 91060055 O-prsten Ø 6 x 2 1 x 91070043 O-prsten Ø 30 x 2,5 1 x 95012422 naljepnica za održavanje 40 x 100 mm.	1 kom		137,05	25,00 %	102,79
					Nastavak na stranici 4		274,81



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 4
8048247
Datum 17. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 3		274,81
4	R1822000	Komplet za održavanje Brillant 240 <i>Tarifni broj u EU-u: 73181595.</i> <i>Zemlja porijekla: države i područja koja nisu navedena.</i> <i>Težina: 0,1 kg.</i> <i>(Od serijskog br. 24100 / za uređaje proizvedene od 12./2017.)</i> sastoji se od: 1 x 01821095 habajući prsten 1 x 95012406 V-prsten 4 x 90001001 vijak s lečastom glavom M 5 x 10 4 x 92000158 podloška - PA 1 x 92004171 profil od pjenaste gume Ø 5, 420 mm 12 x 95001161 zatvarač 2 x 92005609 brtva za armirano crijevo 1 x 95000507 profil od pjenaste gume Ø 2 - 0,3 m 1 x 95000385 O-prsten Ø 20 x 1 1 x 95012422 naljepnica za održavanje 40 x 100 mm.	1	kom	74,25	25,00 %	55,69
					Nastavak na stranici 5		330,50

Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Broj
Datum
Br. kupca
PDV ID br.
Br. dobavljača

Stranica 5
8048247
17. 02. 2025.
1122570
HR77670978054

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 4		330,50
			1 à 100 kom		130,00	40,00 %	78,00
5	95011931	Papir od silicijevog karbida Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 1,955 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm. Ø 250 mm, granulacija 240. » Film podloga.	1 à 100 kom		130,00	40,00 %	78,00
6	95011933	Papir od silicijevog karbida Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 1,75 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm. Ø 250 mm, granulacija 400. » Film podloga.	1 à 100 kom		130,00	40,00 %	78,00
7	95011936	Papir od silicijevog karbida Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 1,54 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm. Ø 250 mm, granulacija 800. » Film podloga.	1 à 100 kom		130,00	40,00 %	78,00
					Nastavak na stranici 6		564,50

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768
Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Stranica: 6 od 7
Br. OV.: 1902/2025
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 6
8048247
Datum 17. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 5		564,50
8	95003607	Samoljepljivi disk promjera 250 mm Tarifni broj u EU-u: 39203000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,27 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 260 mm x 15 mm. » Ljepilo na obje strane, višekратно. » Prikladan za sve sustave (standardni, magnetni). » Bez ostataka ljepila.	1	kom	175,00	40,00 %	105,00
Ukupno							669,50

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Stranica: 7 od 7
Br. OV.: 1902/2025
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH, Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFitis Adma
Gornji Bukovec 107 B
Zagreb, 10300
Hrvatska

Stranica 7

Broj 8048247

Datum 17. 02. 2025.

Br. kupca 1122570

PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

FAKTURA

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.

Isporuka: Paritet DAP Zagreb, Incoterms 2020

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.

Br. OV.: 1902/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac





ATM Qness GmbH

Email-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Cornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 8048247
Date 17.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address
TechnoFita Adria
Cornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Responsibility international
Official in charge Katja Engels
Phone +49 2681 9539-41
Email katja.engels@qatm.com

Your order Serbia - 2025-23 dated 13.02.25

Pcs	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
		Delivery note 3281960 dated on 17.02.25 Order 2257547 dated on 13.02.25					
1	R1890000	maintenance kit Brillant 220 <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Countries and territories not specified</i> <i>Weight: 0,05 kg</i> (from SN 14728 / from year of construction 09/2010) consists of: 1x 95009119 v-ribbed belt 330 PJ 7 1x 92007479 foam rubber profile Ø 3 - 0,6 meters 1x 91070057 O-ring Ø 39 x 1,5 14x 92006385 closure 1x 95000507 foam rubber profile Ø 2 - 0,5 meters 2x 95000385 O-ring Ø 20 x 1 1x 95005064 sealing IG1/4" 315mm 1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm	1	pcs	94,13	25,00 %	70,60

forward to page 2 70,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Cornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 8048247
Date 17.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 1 70,60
2	R5600104	maintenance kit Saphir 550.3 <i>EU customs tariff number: 84669400</i> <i>Country of origin: Countries and territories not specified</i> <i>Weight: 0,5 kg</i> (from SN 15487 / from year of construction 04/2011) consists of: 6x 92000470 square ring 16,2 x 2,62 6x 92006926 O-ring Ø20,35 x 1,78 6x 92000472 plastic pressure pad 1x 92004267 v-ribbed belt 200 J 4 1x 95005828 v-ribbed belt 320 J 5 1x 92002181 v-ribbed belt 170 J 4 4x 91000025 flat-head screw M 6 x 12 1x 91070178 V-Seal-Ring 1x 95005615 O-ring Ø38 x 1 1x 92002262 grooved ball bearing 6205-2ZR 1x 92004526 grooved ball bearing 6008-2RSR 1x 92006628 O-Ring Ø 100 x 3 1x 95002579 rubber seal 2 x 6 mm - 1,5 meters 3x 91060055 O-Ring Ø 6 x 2 1x 91070043 O-Ring Ø 30 x 2,5 1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm Lithium batteries are changed every two years.	1	pcs	135,23	25,00 %	101,42

forward to page 3 172,02

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen - Germany

TechnoFita A.d.r.s.
Gornji Bukovci 107B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3
Number 8048247
Date 17.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 2 172,02
3	R5600004	<p>Please order these separately:</p> <p>1x 82001212 Lithium Batterie 3V</p> <p>maintenance kit Saphir 5502</p> <p><i>EU customs tariff number: 84799070</i></p> <p><i>Country of origin: Countries and territories not specified</i></p> <p><i>Weight: 0,45 kg</i></p> <p>(from SN 10186 / from year of construction 09/2003)</p> <p>consists of:</p> <p>6x 92000470 square ring 16,2 x 2,62</p> <p>6x 92006926 O-ring Ø20,35 x 1,78</p> <p>6x 92000472 plastic pressure pad</p> <p>1x 92004267 v-ribbed belt 200 J 4</p> <p>1x 92006487 v-ribbed belt 290 J 5</p> <p>1x 92002181 v-ribbed belt 170 J 4</p> <p>4x 91000025 flat-head screw M 6 x 12</p> <p>1x 91070178 V-Seal-Ring</p> <p>1x 95005615 O-ring Ø 38 x 1</p> <p>1x 92002262 grooved ball bearing 6205-2ZR</p> <p>1x 92004526 grooved ball bearing 6008-2RSR</p> <p>1x 92006628 O-Ring Ø100 x 3</p> <p>1x 95002579 rubber seal 2 x 6 mm - 1,5 meters</p> <p>3x 91060055 O-Ring Ø 6 x 2</p> <p>1x 91070043 O-Ring Ø 30 x 2,5</p> <p>1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm</p>	1	pcs	137,05	25,00 %	102,79
							forward to page 4 274,81

Managing Director: Dr. Jürgen Reinert, Ref: 503537

Amtsgericht Mönchengladbach 1530/2568

Commerzbank AG

Sparkasse Westfalen-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 8832336

BANK No. DE 55 4605 0070 0372 0068 00

BANK No. DE 73 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFit d.d.
Gornji Bulovac 107 B
Zagreb, 10000
Croatia

Page 4
Number 8048247
Date 17.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 3 274,81
4	R1822000 maintenance kit Brillant 240 <i>EU customs tariff number: 73181595</i> <i>Country of origin: Countries and territories not specified</i> <i>Weight: 0,1 kg</i> <i>(from SN 24100/ from year of construction 12/2017)</i> consists of: 1x 01821095 wear ring 1x 95012406 v-ring 4x 90001001 lense screw M 5 x 10 4x 92000158 washer - PA 1x 92004171 foam rubber profile Ø 5, 420mm 12x 95001161 closure 2x 92005609 sealing for armoured hose 1x 95000507 foam rubber profile Ø 2 - 0,3m 1x 95000385 O-ring Ø 20 x 1 1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm	1	pcs	74,25	25,00 %	55,69
						forward to page 5 330,50

Managing Director: Dr. Jürgen Panwatz, Rafael Süssner

Atmosphäre Hotelbau HRB 12583

Commerzbank AG
Sparkasse Wuppertal-Berg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

BANK NO. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
BANK NO. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 5
Number 8048247
Date 17.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 4 330,50
5	95011931	SiC Grinding Paper <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 1,955 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 240 » foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00
6	95011933	SiC Grinding Paper <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 1,75 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 400 » foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00
7	95011936	SiC Grinding Paper <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 1,54 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 800 » foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00
							forward to page 6 564,50

Managing Director: Dr. Jürgen Pankeletz, Rafael Sussani

Amtsgeschäftsnummer HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Weser-Ems AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

BAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoRita Adria
Gornji Bukovci 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 6
Number 8048247
Date 17.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 5 564,50
8	95003607	Adhesive carrier diam. 250 mm <i>EU customs tariff number: 39203000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,27 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> » adhesive on both sides, reusable » suitable for all systems (standard, magnetic) » no glue residues	1	pcs	175,00	40,00 %	105,00
Total							669,50

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 7
Number	8048247
Date	17.02.25
Customer No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

INVOICE

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

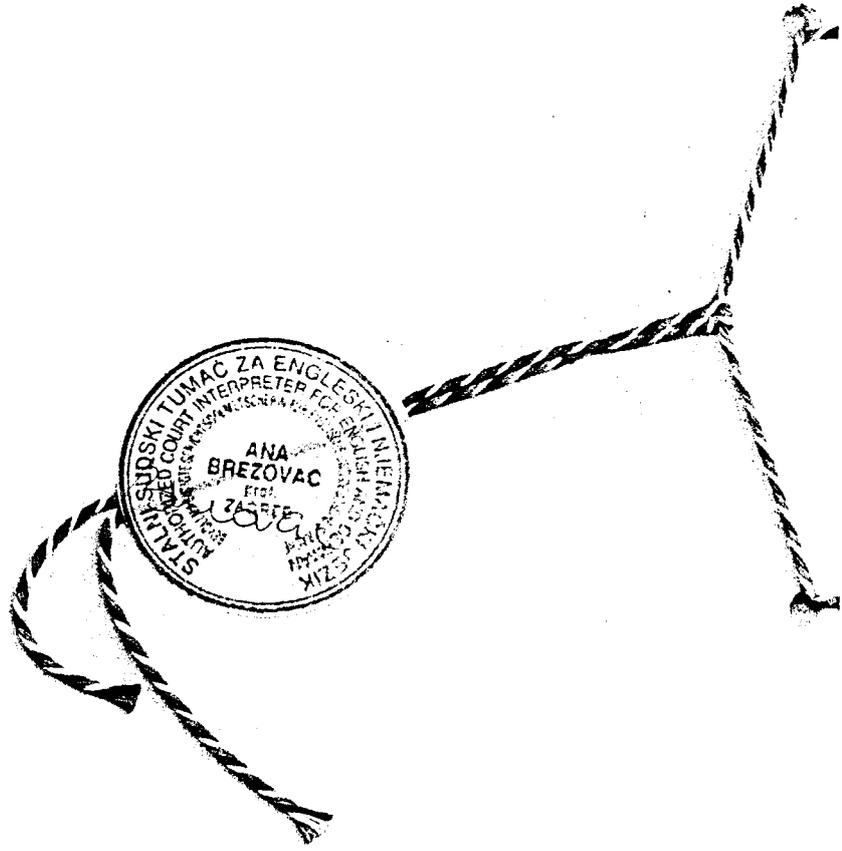
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



From: QATM DE <shop@web.qatm.com>
Sent: 13 February 2025 13:10
To: Webshop
Subject: WebShop Order W045105 TechnoFita Adria
Attachments: W045105.txt; W045105.pdf

External message



New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

Online Order Number: W045105
Date: 13.02.2025
Order Type: Standard Order
Total Value: € 330,50
Delivery: Complete
Shipment Mode: by **UPS-Standard**
Debtor No. 1122570
AdvancedWeb User: zoya.naydenova@trokutttest.com
E-Mail: contact@technofitaadria.com
Your Order Number: 2025-23
End Customer Reference: Serbia

Billing Address:	Shipping Address:	End User Address
TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia

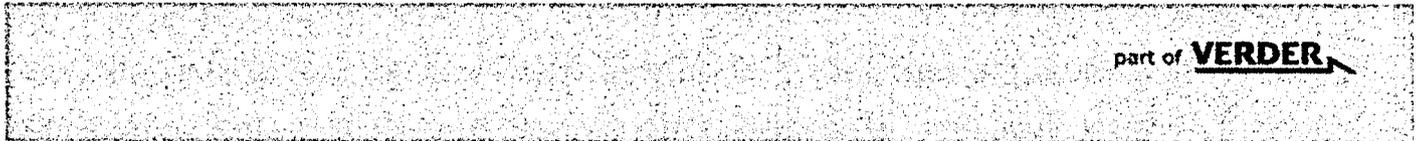
[Send message to customer](#)

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. R1890000 maintenance kit Brillant 220	€ 94,13	1 x 1 pc.	25,00%	€ 70,60
2. R5600104 maintenance kit Saphir 550.3	€ 135,23	1 x 1 pc.	25,00%	€ 101,42

3.	R5600004 maintenance kit Saphir 550.2	€ 137,05	1 x 1 pc.	25,00%	€ 102,79
4.	R1822000 maintenance kit Brillant 240	€ 74,25	1 x 1 pc.	25,00%	€ 55,69
				Total	€ 330,50

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact webadmin@verder-scientific.com.



QATM WebShop Order W045105

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W045105**
Date: **13.02.2025**
Order Type: **Standard Order**
Total Price **€ 330,50**
Delivery: **Complete**
Shipment Mode **by UPS-Standard**
Debtor No. **1122570**
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokuttest.com**
E-Mail **contact@technofitaadria.com**
Your Order Number: **2025-23**
End Customer Reference **Serbia**

Billing Address:

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

End User Address

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	R1890000 maintenance kit Brillant 220	€ 94,13	1 x 1 pc.	25,00%	€ 70,60
2.	R5600104 maintenance kit Saphir 550.3	€ 135,23	1 x 1 pc.	25,00%	€ 101,42
3.	R5600004 maintenance kit Saphir 550.2	€ 137,05	1 x 1 pc.	25,00%	€ 102,79
4.	R1822000 maintenance kit Brillant 240	€ 74,25	1 x 1 pc.	25,00%	€ 55,69

Total **€ 330,50**

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1
Number 2257547
Date 13.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Responsibility international
Official in charge Katja Engels
Phone +49 2681 9539-41
Email katja.engels@qatm.com

ORDER CONFIRMATION

Ship-to Address

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Invoice Address

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Your order Serbia - 2025-23 dated 13.02.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
1	R1890000	maintenance kit Brillant 220 <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 10/2025 (from SN 14728 / from year of construction 09/2010) consists of: 1x 95009119 v-ribbed belt 330 PJ 7 1x 92007479 foam rubber profile Ø 3 - 0,6 meters 1x 91070057 O-ring Ø 39 x 1,5 14x 92006385 closure 1x 95000507 foam rubber profile Ø 2 - 0,5 meters 2x 95000385 O-ring Ø 20 x 1 1x 95005064 sealing IG1/4" 315mm 1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm	1	pcs	94,13	25,00 %	70,60	
Carry over to page 2								70,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 2257547
Date 13.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 1	70,60
2	RS600104	maintenance kit Saphir 550.3 <i>Customstarriffo.: 84669400</i> Week of delivery 10/2025 (from SN 15487 / from year of construction 04/2011) consists of: 6x 92000470 square ring 16,2 x 2,62 6x 92006926 O-ring Ø20,35 x 1,78 6x 92000472 plastic pressure pad 1x 92004267 v-ribbed belt 200 J 4 1x 95005828 v-ribbed belt 320 J 5 1x 92002181 v-ribbed belt 170 J 4 4x 91000025 flat-head screw M 6 x 12 1x 91070178 V-Seal-Ring 1x 95005615 O-ring Ø38 x 1 1x 92002262 grooved ball bearing 6205-2ZR 1x 92004526 grooved ball bearing 6008-2RSR 1x 92006628 O-Ring Ø 100 x 3 1x 95002579 rubber seal 2 x 6 mm - 1,5 meters 3x 91060055 O-Ring Ø 6 x 2 1x 91070043 O-Ring Ø 30 x 2,5 1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm Lithium batteries are changed every two years. Please order these separately. 1x 82001212 Lithium Batterie 3 V	1	pcs	135,23	25,00 %	101,42	
							Carry over to page 3	172,02

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322335
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADES1AK1

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3
Number 2257547
Date 13.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 2 172,02
3	R5600004	maintenance kit Saphir 550.2 <i>Customstarriffno.: 84799070</i> Week of delivery 10/2025 (from SN 10186 / from year of construction 09/2003) consists of: 6x 92000470 square ring 16,2 x 2,62 6x 92006926 O-ring Ø20,35 x 1,78 6x 92000472 plastic pressure pad 1x 92004267 v-ribbed belt 200 J 4 1x 92006487 v-ribbed belt 290 J 5 1x 92002181 v-ribbed belt 170 J 4 4x 91000025 flat-head screw M 6 x 12 1x 91070178 V-Seal-Ring 1x 95005615 O-ring Ø 38 x 1 1x 92002262 grooved ball bearing 6205-2ZR 1x 92004526 grooved ball bearing 6008-2RSR 1x 92006628 O-Ring Ø 100 x 3 1x 95002579 rubber seal 2 x 6 mm - 1,5 meters 3x 91060055 O-Ring Ø 6 x 2 1x 91070043 O-Ring Ø 30 x 2,5 1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm	1	pcs	137,05	25,00 %	102,79
							Carry over to page 4 274,81

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 4
Number 2257547
Date 13.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 3	274,81
4	R1822000	maintenance kit Brillant 240 <i>Customstariffno.: 73181595</i> Week of delivery 10/2025 (from SN 24100/ from year of construction 12/2017) consists of: 1x 01821095 wear ring 1x 95012406 v-ring 4x 90001001 lense screw M 5 x 10 4x 92000158 washer - PA 1x 92004171 foam rubber profile Ø 5, 420mm 12x 95001161 closure 2x 92005609 sealing for armoured hose 1x 95000507 foam rubber profile Ø 2 - 0,3m 1x 95000385 O-ring Ø 20 x 1 1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm	1	pcs	74,25	25,00 %	55,69	
5	95011931	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 10/2025 Ø250mm, grit 240 » foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00	
							Carry over to page 5	408,50

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 5
Number 2257547
Date 13.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 4	408,50
6	95011933	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 10/2025 Ø250mm, grit 400 » foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00	
7	95011936	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 10/2025 Ø250mm, grit 800 » foil-backed	1	à 100 pcs	130,00	40,00 %	78,00	
8	95003607	Adhesive carrier diam. 250 mm <i>Customstariffno.: 39203000</i> Week of delivery 10/2025 » adhesive on both sides, reusable » suitable for all systems (standard, magnetic) » no glue residues	1	pcs	175,00	40,00 %	105,00	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 6
Number 2257547
Date 13.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
Total EUR							669,50

Payment: 30 days net cash
Transport mode: by truck
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.
Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.
Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.
All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADESIAXI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com



Page 1

Number 3281960
Date 17.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 8 / 2025
Responsibility international
Official in charge Katja Engels
Phone +49 2681 9539-41
Email katja.engels@verder.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

DELIVERY NOTE

Your order Serbia - 2025-23 dated 13.02.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2257547 dated on 13.02.25				
1	R1890000	maintenance kit Brillant 220 <i>Customstariffno.: 84799070</i> (from SN 14728 / from year of construction 09/2010) consists of: 1x 95009119 v-ribbed belt 330 PJ 7 1x 92007479 foam rubber profile Ø 3 - 0,6 meters 1x 91070057 O-ring Ø 39 x 1,5 14x 92006385 closure 1x 95000507 foam rubber profile Ø 2 - 0,5 meters 2x 95000385 O-ring Ø 20 x 1 1x 95005064 sealing IG1/4" 315mm 1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 3281960
Date 17.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 8 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
2	R5600104	maintenance kit Saphir 550.3 <i>Customstarriffo.: 84669400</i> (from SN 15487 / from year of construction 04/2011) consists of: 6x 92000470 square ring 16,2 x 2,62 6x 92006926 O-ring Ø20,35 x 1,78 6x 92000472 plastic pressure pad 1x 92004267 v-ribbed belt 200 J 4 1x 95005828 v-ribbed belt 320 J 5 1x 92002181 v-ribbed belt 170 J 4 4x 91000025 flat-head screw M 6 x 12 1x 91070178 V-Seal-Ring 1x 95005615 O-ring Ø38 x 1 1x 92002262 grooved ball bearing 6205-2ZR 1x 92004526 grooved ball bearing 6008-2RSR 1x 92006628 O-Ring Ø 100 x 3 1x 95002579 rubber seal 2 x 6 mm - 1,5 meters 3x 91060055 O-Ring Ø 6 x 2 1x 91070043 O-Ring Ø 30 x 2,5 1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm Lithium batteries are changed every two years. Please order these separately. 1x 82001212 Lithium Batterie 3 V	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani
 Amtsgericht Montabaur HRB 12588
 Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
 IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
 Steuer-Nr. 02 650 06138
 BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3
Number 3281960
Date 17.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 8 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
3	R5600004	maintenance kit Saphir 550.2 <i>Customstariffno.: 84799070</i> (from SN 10186 / from year of construction 09/2003) consists of: 6x 92000470 square ring 16,2 x 2,62 6x 92006926 O-ring Ø20,35 x 1,78 6x 92000472 plastic pressure pad 1x 92004267 v-ribbed belt 200 J 4 1x 92006487 v-ribbed belt 290 J 5 1x 92002181 v-ribbed belt 170 J 4 4x 91000025 flat-head screw M 6 x 12 1x 91070178 V-Seal-Ring 1x 95005615 O-ring Ø 38 x 1 1x 92002262 grooved ball bearing 6205-2ZR 1x 92004526 grooved ball bearing 6008-2RSR 1x 92006628 O-Ring Ø 100 x 3 1x 95002579 rubber seal 2 x 6 mm - 1,5 meters 3x 91060055 O-Ring Ø 6 x 2 1x 91070043 O-Ring Ø 30 x 2,5 1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 4
Number 3281960
Date 17.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 8 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
4	R1822000	maintenance kit Brillant 240 <i>Customstarriffo.: 73181595</i> (from SN 24100/ from year of construction 12/2017) consists of: 1x 01821095 wear ring 1x 95012406 v-ring 4x 90001001 lense screw M 5 x 10 4x 92000158 washer - PA 1x 92004171 foam rubber profile Ø 5, 420mm 12x 95001161 closure 2x 92005609 sealing for armoured hose 1x 95000507 foam rubber profile Ø 2 - 0,3m 1x 95000385 O-ring Ø 20 x 1 1x 95012422 maintenance sticker 40 x 100mm	1	1	pcs	1
5	95011931	SiC Grinding Paper <i>Customstarriffo.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 240 » foil-backed	1	1	à 100 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 5
Number 3281960
Date 17.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 8 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
6	95011933	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 400 » foil-backed	1	1	à 100 pcs	1
7	95011936	SiC Grinding Paper <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i> Ø250mm, grit 800 » foil-backed	1	1	à 100 pcs	1
8	95003607	Adhesive carrier diam. 250 mm <i>Customstariffno.: 39203000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> » adhesive on both sides, reusable » suitable for all systems (standard, magnetic) » no glue residues	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafaei Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

DELIVERY NOTE

Number	3281960	Page 6
Date	17.02.25	
Customer-No.	1122570	
VAT-Reg. No.	HR77670978054	
Supplier No.		
Delivery week		8 / 2025

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).
On 17.02.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

Weight (kg): 0,00

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 2 stranice
/ 3 lista
Br. OV.: 1869/2025
Datum: 30. listopada 2025.

Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika

Stranica: 1 od 2
Br. OV.: 1869/2025
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4244946
Datum 17. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Adresa za isporuku
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Hrvatska

Odgovornost međunarodna
Nadležni službenik Markus Trepper
Telefon +49 2681 9539-18
e-pošta markus.trepper@qatm.com

Vaša narudžba - Srbija - 2025-17 od 06. 02. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3281959 od 17. 02. 2025. Narudžba 2257224 od 07. 02. 2025.					
1	A5800496	Taložnik 45 l za System Lab Tarifni broj u EU-u: 84669360. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 12 kg. » PVC spremnik, 45 litara. » Uklonjiva klizna pregrada. » Ulazno sito s filter vrećicom i zaštitom od prelijevanja. » Mobilan, bez sklopivih kotačića.	1	kom	1.320,00	30,00 %	924,00
Nastavak na stranici 2							924,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 2
4244946
Datum 17. 02. 2025.
Br. Kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		924,00
2	VERS	Troškovi isporuke. 800 x 600 x 580 mm (QATM) Težina: 23,8 kg.	1	kom	25,00		25,00
			1	kom	0,00		0,00
Ukupno							949,00

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.
Isporuka: Paritet DAP Zagreb, Incoterms 2020.
Težina (kg): 23,80.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Gore navedene stavke standardna su oprema naše serijske proizvodnje. Uređaji su izrađeni u skladu s EU smjernicama i nose oznaku CE. Posebne smjernice društva kupca ili drugi strani propisi ne uzimaju se u obzir.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave
UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno
dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.

Br. OV.: 1869/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



uprave, l
tpuno od



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

Page 1
Number 4244946
Date 17.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Responsibility international
Official in charge Markus Trepper
Phone +49 2681 9539-18
Email markus.trepper@qatm.com

Your order Serbia - 2025-17 dated 06.02.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	A5800496	Delivery note 3281959 dated on 17.02.25 Order 2257224 dated on 07.02.25 Settling tank 45L for System Lab <i>EU customs tariff number: 84669360</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 12 kg</i> » PVC tank 45 liter » removable separating slide » inlet sieve with filter bag and overflow » mobile, without folding wheels	1	pcs	1.320,00	30,00 %	924,00
forward to page 2							924,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2

Number 4244946
Date 17.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos. / Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 1 924,00
3	VEFB Shipping costs	1	pcs	25,00		25,00
	800 x 600 x 580 mm (QATM)	1	pcs	0,00		0,00
	Weight: 23,8 kg					
Total						949,00

The warranty for new ATM machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment 30 days net cash

Shipment DAP Zagreb, Incoterms 2020

Weight 23,8 kg

Regarding resolution of payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment is deemed agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a general authorization or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above mentioned items are standard equipment of our serial production. The devices are built in conformity with the EU guidelines and have the CE mark. Special guidelines from the buyer's company or other foreign regulations are not taken into consideration.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The date, time and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Fankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Worms, HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westfalen-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

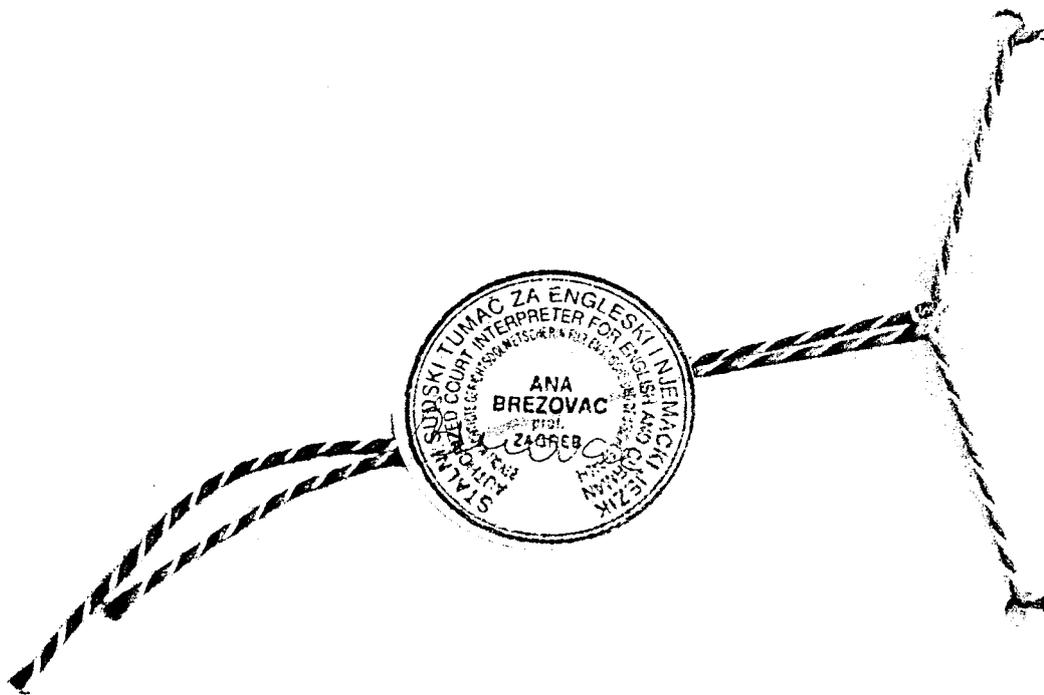
IBAN No. DE 55 4608 0000 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



DTB_Marija Tresk

From: QATM DE <shop@web.qatm.com>
Sent: 06 February 2025 15:55
To: Webshop
Subject: WebShop Order W044940 TechnoFita Adria
Attachments: W044940.txt; W044940.pdf

Categories: Dringend

External message



New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

Online Order Number: W044940
Date: 06.02.2025
Order Type: Standard Order
Total Value: € 924,00
Delivery: Complete
Shipment Mode: by **UPS-Standard**
Debtor No. 1122570
AdvancedWeb User: zoya.naydenova@trokutttest.com
E-Mail: contact@technofitaadria.com
Your Order Number: 2025-17

End Customer Reference: Serbia

Billing Address:
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

Shipping Address:
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

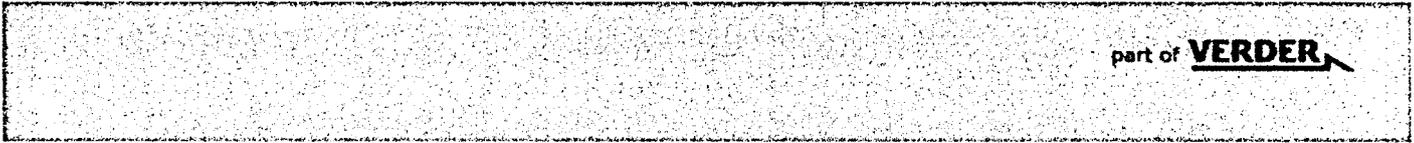
End User Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

[Send message to customer](#)

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. A5800496 Settling tank 45L for System Lab	€ 1.320,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 924,00
			Total	€ 924,00

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact webadmin@verder-scientific.com.



QATM WebShop Order W044940

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W044940**
Date: **06.02.2025**
Order Type: **Standard Order**
Total Price **€ 924,00**
Delivery: **Complete**
Shipment Mode **by UPS-Standard**
Debtor No. **1122570**
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**
E-Mail **contact@technofitaadria.com**
Your Order Number: **2025-17**
End Customer Reference **Serbia**

Billing Address:

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

End User Address

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. A5800496	€ 1.320,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 924,00
Settling tank 45L for System Lab				
Total				€ 924,00

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 2257224

Date 07.02.25

Customer-No. 1122570

VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.

Responsibility international

Official in charge Markus Trepper

Phone +49 2681 9539-18

Email markus.trepper@qatm.com

ORDER CONFIRMATION

Ship-to Address

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Invoice Address

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Your order Serbia - 2025-17 dated 06.02.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
1	A5800496	Settling tank 45L for System Lab <i>Customstariffno.: 84669360</i> Week of delivery 10/2025 » PVC tank 45 liter » removable separating slide » inlet sieve with filter bag and overflow » mobile, without folding wheels	1	pcs	1.320,00	30,00 %	924,00	
2	VERS	Shipping costs <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 10/2025	1	pcs	25,00		25,00	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Cornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2

Number 2257224
Date 07.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Total EUR	949,00

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash
Transport mode: by truck
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above items are standard machines from series production. The machines conform to the EU directives and have a CE mark. Any equipment regulations to be complied with by the buyer as well as other foreign regulations are not included taken into account unless expressly confirmed.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

Ovaj prijevod sastoji se od 2 stranice
/ 3 lista
Br. OV.: 1870/2025
Datum: 30. listopada 2025.

Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 1
Broj 4245077
Datum 19. 02. 2025.
Broj kupca 1122570
PDV ID broj HR77670978054
Broj dobavljača

FAKTURA

Adresa za isporuku
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Hrvatska

Odgovornost međunarodna
Nadležni službenik Talisa Rzytki
Telefon +49 2681 9539-25
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba - Slovenija - 2025-24 od 18. 02. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3282120 od 19. 02. 2025. Narudžba 2257762 od 18. 02. 2025.				
	92002647	Korundna rezna ploča <i>Tarifni broj u EU-u: 68042250.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 5,1 kg.</i> Dimenzije: Ø 203 x 0,8 x 12,7 mm. Specifikacija / primjena: grube granulacije, za univerzalnu primjenu i za zalivene uzorke.	10 à 5 kom	151,00	40,00 %	906,00
	VERS	Troškovi isporuke	1 kom	22,00		22,00
					Nastavak na stranici 2	928,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 2
Broj 4245077
Datum 19. 02. 2025.
Broj kupca 1122570
PDV ID broj HR77670978054
Broj dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		928,00
		300 x 300 x 350 mm (QATM) Težina: 5,6 kg.	1	kom	0,00		0,00
					Ukupno		928,00

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.
Isporuka je izvedena u okviru trostranog posla unutar Zajednice sukladno Članku 25b Zakona o porezu na dodanu vrijednost (UStG).
Porezna obveza prenosi se na primatelja / mehanizam prijenosa porezne obveze.

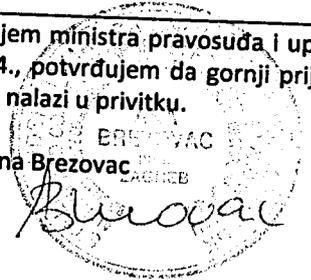
Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.
Isporuka: Paritet DAP Podnart, Incoterms 2020.
Težina (kg): 5,60.

Vežano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.
Zorinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).
Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.
Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.
Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBRÖJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.
Br. OV.: 1870/2025
Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 4245077
Date 19.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address
Korotaj APP d.o.o.
Otoce 5a
4244 Podnart
Slovenia

Responsibility international
Official in charge Talisa Rzytki
Phone +49 2681 9539-25
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Slovenia - 2025-24 dated 18.02.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
		Delivery note 3282120 dated on 19.02.25 Order 2257762 dated on 18.02.25						
1	92002647	Corundum cut-off wheel <i>EU customs tariff number: 68042250</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 5,1 kg</i> Dimensions: Ø 203x0,8x12,7mm Specifications / application: coarse-grained, for universal application and mounted samples	10	à 5 pcs	151,00	40,00 %	906,00	
2	VERS	Shipping costs	1	pcs	22,00		22,00	
							forward to page 2	928,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str.2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 4245077
Date 19.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 1		928,00
		300 x 300 x 350 mm (QATM) Weight: 5,6 kg	1	pcs	0,00		0,00
Total							928,00

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

The delivery was made within the framework of an intra-community triangular transaction in accordance with § 25b UstG.
The tax liability is transferred to the recipient / reverse charge.

Payment: 30 days net cash
Shipment: DAP Podnart, Incoterms 2020
Weight (kg): 5,60

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

DTB_Marija Tresk

From: QATM DE <shop@web.qatm.com>
Sent: 18 February 2025 12:17
To: Webshop
Subject: WebShop Order W045224 TechnoFita Adria
Attachments: W045224.txt; W045224.pdf

External message



New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

Online Order Number:	W045224	
Date:	18.02.2025	
Order Type:	Standard Order	
Total Value:	€ 906,00	
Delivery:	Complete	
Shipment Mode:	by UPS-Standard	
Debtor No.	1122570	
AdvancedWeb User:	zoya.naydenova@trokutttest.com	
E-Mail:	contact@technofitaadria.com	
Your Order Number:	2025-24	
End Customer Reference:	Slovenia	
Comments	The VAT number is: SI18004466	
Billing Address:	Shipping Address:	End User Address
TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	Korotaj APP d.o.o. Otoče 5a 4244 Podnart Slovenia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia

[Send message to customer](#)

Character conversion:

Field: Shipping Name6
User entry: Otoče 5a
Converted: Otoce 5a

Substitutions: č to c

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 92002647 Corundum cut-off wheel	€ 151,00	10 x 5 pcs.	40,00%	€ 906,00
Total				€ 906,00

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact webadmin@verder-scientific.com.

part of **VERDER**

QATM WebShop Order W045224

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W045224**
Date: **18.02.2025**
Order Type: **Standard Order**
Total Price **€ 906,00**
Delivery: **Complete**
Shipment Mode **by UPS-Standard**
Debtor No. **1122570**
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokuttest.com**
E-Mail **contact@technofitaadria.com**
Your Order Number: **2025-24**
End Customer Reference **Slovenia**
Comments: **The VAT number is: SI18004466**

Billing Address:

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

Shipping Address

**Korotaj APP d.o.o.
Otoče 5a
4244 Podnart
Slovenia**

End User Address

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
	1. 92002647	€ 151,00	10 x 5 pcs.	40,00%	€ 906,00

Corundum cut-off wheel

Total **€ 906,00**

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 2257762
Date 18.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054

ORDER CONFIRMATION

Supplier No.

Ship-to Address

Korotaj APP d.o.o.
Otoce 5a
4244 Podnart
Slovenia

Invoice Address

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Responsibility international
Official in charge Talisa Rzytki
Phone +49 2681 9539-25
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Slovenia - 2025-24 dated 18.02.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	92002647	Corundum cut-off wheel <i>Customstariffno.: 68042250</i> Week of delivery 8/2025 Dimensions: Ø 203x0,8x12,7mm Specifications / application: coarse-grained, for universal application and mounted samples	10	à 5 pcs	151,00	40,00 %	906,00
2	VERS	Shipping costs <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 8/2025	1	pcs	22,00		22,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 2257762
Date 18.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
Total EUR							928,00

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash
Transport mode: by truck
Shipment: DAP Podnart, Incoterms 2020

The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

Korotaj APP d.o.o.
Otoce 5a
4244 Podnart
Slovenia

Page 1
Number 3282120
Date 19.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 8 / 2025
Responsibility international
Official in charge Talisa Skuplik
Phone +49 2681 9539-25
Email talisa.skuplik@verder.com

DELIVERY NOTE

Your order Slovenia - 2025-24 dated 18.02.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2257762 dated on 18.02.25				
1	92002647	Corundum cut-off wheel <i>Customstarriffo.: 68042250</i> Dimensions: Ø 203x0,8x12,7mm Specifications / application: coarse-grained, for universal application and mounted samples	10	10	à 5 pcs	1
		Box 1 - 300 x 300 x 350 mm (QATM) - Gross weight 5,6 kg				

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

Korotaj APP d.o.o.
Otoce 5a
4244 Podnart
Slovenia

Number	Page 2
Date	3282120
Customer-No.	19.02.25
VAT-Reg. No.	1122570
Supplier No.	HR77670978054
Delivery week	8 / 2025

DELIVERY NOTE

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).
On 19.02.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: DAP Podnart, Incoterms 2020
Weight (kg): 5,60
Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Ovaj prijevod sastoji se od 13 stranica
/ 14 listova
Br. OV.: 1871/2025
Datum: 30. listopada 2025.

Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4245358
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Adresa za isporuku

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Hrvatska

Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna
Nadležni službenik Markus Trepper
Telefon +49 2681 9539-18
e-pošta markus.trepper@qatm.com

Vaša narudžba – Makedonija - 2024-104 od 30. 10. 2024.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3282480 od 25. 02. 2025. Narudžba 2253032 od 30. 10. 2024.					
1	M0800002	<u>Qpress 50</u> Qpress 50 Serijski br. 35470 Tarifni broj u EU-u: 84775910. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 50 kg. (osnovna jedinica 200 – 240 V, 50/60 Hz) » Modularna preša za toplo zalijevanje. » Osnovna jedinica s hidrauličnom prešom za zalijevanje i upravljačkim sučeljem za modularno proširenje. » Osnovna jedinica proširiva za maksimalno 3 dodatne jedinice za prešanje (Qpress 50 tip 4). » Brzo zalijevanje uz nisku potrošnju energije. » Središnje upravljanje svim priključenim dodatnim jedinicama za zalijevanje. » Hidraulička jedinica integrirana u osnovnu jedinicu. » Napajanje za dodatne jedinice za zalijevanje integrirane u osnovnu jedinicu i upravljane putem iste. » Priključak za hlađenje vodom centraliziran na osnovnoj jedinici. » Optimizirano vrijeme zalijevanja zahvaljujući redizajniranom modulu grijanja/hlađenja i upravljanju.	1 kom		13.110,00	30,00 %	9.177,00
Nastavak na stranici 2							9.177,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768
Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 2
4245358
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR	
					Nastavak sa stranice 1		9.177,00	
		<ul style="list-style-type: none">» Dokazan sustav zatvaranja jednom rukom s integriranim sabirnikom prašine i usisnom mlaznicom.» Sigurno zatvaranje zahvaljujući samozaključavanju pod pritiskom.» Siguran rad zahvaljujući senzorskom nadzoru.» Jednostavno čišćenje gornjeg klipa.» Polica s granulatom za sakupljanje viška materijala (granulata).» Polica s granulatom odvojiva je i jednostavna za čišćenje.» Priključivanje i upravljanje usisavačem prethodno predviđeni u osnovnoj jedinici.» Zaštita od prašine: uklanjanje finog praha tijekom punjenja kalupa pomoću priključenog usisavača.» Odabir i upravljanje dodatnom jedinicom za zalijevanje pomoću višefunkcijske tipke.» Moguća je zamjena sklopa kalupa uključujući modul grijanja/hlađenja.» Tlačni cilindar dostupan u različitim veličinama (25,2 mm - 50 mm).» Dodirni zaslon od 7" s inovativnim upravljačkim softverom.» Visoka fleksibilnost zahvaljujući prilagodljivim funkcijama:<ul style="list-style-type: none">funkcija predzagrijavanjanačini rada s hlađenjemzadaci održavanjakorisnički računi s pravima pristupa koje je moguće definirati.» Vizualizacija stanja procesa označena bojom omogućena putem višefunkcijske tipke.» Prikaz temperature, tlaka i statusa procesa svih povezanih jedinica.» Regulacija tlaka i temperature.» Softverske značajke:<ul style="list-style-type: none">prethodno instalirani potrošni materijali i receptipomoćna funkcija za podršku postupcima zalijevanja dodatnih jedinica za zalijevanjeuređivanje recepata za zalijevanje, pohrana do 200 korisnički definiranih recepata, prijenos podataka putem USB-a						
					Nastavak na stranici 3		9.177,00	

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 3

Broj 4245358
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
-----	--------	------	----------	----------	-----------------	--------	-------------

Nastavak sa stranice 2

9.177,00

korisnički definirana aktivacija/deaktivacija usisavača.

» Malih dimenzija, jednostavno puštanje u rad.

Električna oprema stroja Qpress 50:

» konfiguracija za montažu 200 - 240 V, 50/60 Hz (1 faza/nula/zaštitno uzemljenje)
» osnovna jedinica napaja sve povezane jedinice za prešanje.

Specifikacije:

» maksimalni promjer kalupa 50 mm
» maksimalni tlak za kalup Ø 50 mm 250 bar
» maksimalni tlak za kalup Ø 40 mm 300 bar
» maksimalni tlak za kalup Ø 25,2 mm 350 bar
» maksimalna temperatura 200 °C
» snaga motora (glavni motor) 0,3 kW
» dimenzije (osnovna jedinica) približno 402 x 381 x 582 mm (Š x V x D)
» dimenzije (Qp 50 jedinica) približno 187 x 381 x 507 mm (Š x V x D)
» težina približno 50 kg
» priključci: 1 x utičnica, ovisno o opremi
1 x USB, 1 x Ethernet
1 x upravljački priključci za usisavač
» priključci za dodatne jedinice za zalijevanje 3 za Qpress 50, tip 4,
i 1 za Qpress 50, tip 2
» priključci za distribuciju rashladne vode 3 za Qpress 50, tip 4,
i 1 za Qpress 50, tip 2

Nastavak na stranici 4

9.177,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 4
4245358
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 3		9.177,00
		» glavni priključak za dovod rashladne vode	G1/2"				
		» spojna mlaznica	1 x po osnovnoj jedinici i dodatnoj jedinici za prešanje				
		» dopuštena temperatura okoline	10 – 40 °C				
		» IP stupanj zaštite	30.				
2	A0800226	Qpress 50 cilindar za kalup Ø 50 sa zakošenjem Tarifni broj u EU-u: 84807900. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 2,44 kg. » 200 - 240 V, 50/60 Hz (1 faza/nula/zaštitno uzemljenje). » Cilindar kalupa za Qpress 50. » Optimizirano vrijeme zalijevanja zahvaljujući redizajniranom modulu grijanja/hlađenja. » Oblik prešanja kodiran za automatsku identifikaciju putem softvera. » Sklop kalupa sadrži: - tlačni cilindar te gornju i donju ravnu ploču - modul grijanja/hlađenja s rashladnim crijevima, temperaturnim senzorom i grijačim elementima - priključak za poseban način montaže sklopa - bajunetni priključak za jednostavnu montažu.	1 kom		2.370,00	30,00 %	1.659,00
					Nastavak na stranici 5		10.836,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 5
4245358
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 4		10.836,00
3	A0800011	Qpress 50 jedinica za prešanje (Qp 50) Serijski br. 35471 Tarifni broj u EU-u: 84775910. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 35,8 kg. » Jedinica za prešanje s hidrauličnom prešom za zalijevanje za modularno proširenje. » Jedinica za prešanje za spajanje na osnovnu jedinicu. » Konfiguracija za montažu 230 V, 50 Hz. » Hidraulička jedinica integrirana u jedinicu za zalijevanje. » Softver upravljan putem osnovne jedinice, napajanje putem osnovne jedinice. » Priključak za hlađenje vodom za osnovnu jedinicu. » Optimizirano vrijeme zalijevanja zahvaljujući redizajniranom modulu grijanja/hlađenja i upravljanju. » Jednostavno rukovanje jednom rukom zahvaljujući kliznom zatvaraču. » Sigurno zatvaranje zahvaljujući samozaključavanju pod pritiskom. » Siguran rad zahvaljujući senzorskom nadzoru. » Jednostavno čišćenje gornjeg klipa. » Polica s granulatom za sakupljanje viška materijala (granulata). » Polica s granulatom odvojiva je i jednostavna za čišćenje. » Priključivanje i upravljanje usisavačem prethodno predviđeni u osnovnoj jedinici. » Zaštita od prašine: uklanjanje finog praha tijekom punjenja kalupa pomoću priključenog usisavača. » Odabir i upravljanje dodatnom jedinicom za zalijevanje pomoću višefunkcijske tipke. » Moguća je zamjena sklopa kalupa uključujući modul grijanja/hlađenja. » Tlačni cilindar dostupan u različitim veličinama (25,2 mm - 50 mm). » Vizualizacija stanja procesa označena bojom omogućena putem višefunkcijske tipke.	1 kom	5.690,00	30,00 %	3.983,00
				Nastavak na stranici 6		14.819,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEO reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768
Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 6
4245358
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
-----	--------	------	----------	----------	-----------------	--------	-------------

Nastavak sa stranice 5 14.819,00

- » Regulacija tlaka i temperature.
- » Softverske značajke osnovne jedinice iskoristive i na jedinicama za prešanje Qp 50:
 - prethodno instalirani potrošni materijali i recepti
 - pomoćna (*Butler*) funkcija za podršku postupcima zalijevanja dodatnih jedinica za zalijevanje
 - uređivanje recepata za zalijevanje, pohrana do 200 korisnički definiranih recepata, prijenos podataka putem USB-a
 - upravljanje korisničkim računima, poboljšane mogućnosti dijagnostike i servisiranja
 - funkcija predzagrijavanja za smanjenje trajanja ciklusa zalijevanja
 - korisnički definirana aktivacija/deaktivacija usisavača (zaštita od prašine).
- » Malih dimenzija, jednostavno puštanje u rad.

Tehnički podaci:

- » Sklop kalupa
- » Snaga grijanja

Ø 25,2 - 50 mm
6 x 200 W

- » Dimenzije Š x V x D
(samo jedinica Qp 50)
- » Težina

približno 187 x 382 x 449 mm
približno 40 kg

Nastavak na stranici 7 14.819,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768
Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 7

Broj 4245358
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 6		14.819,00
4	A0800225	Qpress 50 cilindar za kalup Ø 40 sa zakošenjem <i>Tarifni broj u EU-u: 84807900.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 2,21 kg.</i> » 200 - 240 V, 50/60 Hz (1 faza/nula/zaštitno uzemljenje). » Cilindar kalupa za Qpress 50. » Optimizirano vrijeme zalijevanja zahvaljujući redizajniranom modulu grijanja/hlađenja. » Oblik prešanja kodiran za automatsku identifikaciju putem softvera. » Sklop kalupa sadrži: - tlačni cilindar te gornju i donju ravnu ploču - modul grijanja/hlađenja s rashladnim crijevima, temperaturnim senzorom i grijaćim elementima - priključak za poseban način montaže sklopa - bajunetni priključak za jednostavnu montažu.	1	kom	2.370,00	30,00 %	1.659,00
5	A0800011	Qpress 50 jedinica za prešanje (Qp 50) Serijski br. 35472. <i>Tarifni broj u EU-u: 84775910.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 35,8 kg.</i> » Jedinica za prešanje s hidrauličnom prešom za zalijevanje za modularno proširenje. » Jedinica za prešanje za spajanje na osnovnu jedinicu. » Konfiguracija za montažu: 230 V, 50 Hz. » Hidraulička jedinica integrirana u jedinicu za zalijevanje. » Softver upravljan putem osnovne jedinice, napajanje putem osnovne jedinice. » Priključak za hlađenje vodom za osnovnu jedinicu.	1	kom	5.690,00	30,00 %	3.983,00
					Nastavak na stranici 8		20.461,00

Glavni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
Trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768
Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 8
Broj 4245358
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
-----	--------	------	----------	----------	-----------------	--------	-------------

Nastavak sa stranice 7 20.461,00

- » Optimizirano vrijeme zalijevanja zahvaljujući redizajniranom modulu grijanja/hlađenja i upravljanju.
- » Jednostavno rukovanje jednom rukom zahvaljujući kliznom zatvaraču.
- » Sigurno zatvaranje zahvaljujući samozaključavanju pod pritiskom.
- » Siguran rad zahvaljujući senzorskom nadzoru.
- » Jednostavno čišćenje gornjeg klipa.
- » Polica s granulatom za sakupljanje viška materijala (granulata).
- » Polica s granulatom odvojiva je i jednostavna za čišćenje.
- » Priključivanje i upravljanje usisavačem prethodno predviđeni u osnovnoj jedinici.
- » Zaštita od prašine: uklanjanje finog praha tijekom punjenja kalupa pomoću priključenog usisavača.
- » Odabir i upravljanje dodatnom jedinicom za zalijevanje pomoću višefunkcijske tipke.
- » Moguća je zamjena sklopa kalupa uključujući modul grijanja/hlađenja.
- » Tlačni cilindar dostupan u različitim veličinama (25,2 mm - 50 mm).
- » Vizualizacija stanja procesa označena bojom omogućena putem višefunkcijske tipke.
- » Regulacija tlaka i temperature.
- » Softverske značajke osnovne jedinice iskoristive i na jedinicama za prešanje Qp 50:
prethodno instalirani potrošni materijali i recepti
pomoćna funkcija za podršku postupcima zalijevanja dodatnih jedinica za zalijevanje
uređivanje recepata za zalijevanje, pohrana do 200 korisnički definiranih recepata, prijenos podataka putem USB-a
upravljanje korisničkim računima, poboljšane mogućnosti dijagnostike i servisiranja
funkcija predzagrijavanja za smanjenje trajanja ciklusa zalijevanja
korisnički definirana aktivacija/deaktivacija usisavača (zaštita od prašine).
- » Malih dimenzija, jednostavno puštanje u rad.

Tehnički podaci:

Nastavak na stranici 9 20.461,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768
Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Broj 4245358
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 8		20.461,00
		» Sklop kalupa	Ø 25,2 - 50 mm				
		» Snaga grijanja	6 x 200 W				
		» Dimenzije Š x V x D (samo jedinica Qp 50)	približno 187 x 382 x 449 mm				
		» Težina	približno 40 kg				
€	A0800221	Qpress 50 cilindar za kalup Ø 30 sa zakošenjem Tarifni broj u EU-u: 84807900. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,915 kg. » 200 - 240 V, 50/60 Hz (1 faza/nula/zaštitno uzemljenje). » Cilindar kalupa za Qpress 50. » Optimizirano vrijeme zalijevanja zahvaljujući redizajniranom modulu grijanja/hlađenja. » Oblik prešanja kodiran za automatsku identifikaciju putem softvera. » Sklop kalupa sadrži: - tlačni cilindar te gornju i donju ravnu ploču - modul grijanja/hlađenja s rashladnim crijevima, temperaturnim senzorom i grijaćim elementima - priključak za poseban način montaže sklopa - bajunetni priključak za jednostavnu montažu.	1 kom		2.370,00	30,00 %	1.659,00
					Nastavak na stranici 10		22.120,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 10
4245358
25. 02. 2025.
1122570
HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 9		22.120,00
7	Z0800001	Komplet za priključivanje jedinice Qpress <i>Tarifni broj u EU-u: 40092200.</i> <i>Zemlja porijekla: države i područja koja nisu navedena.</i> <i>Težina: 1,3 kg.</i> » 2 x 1/4" tlačno crijevo, 2 m. » S odvojenim zapornim ventilom. <u>Potrošni materijali.</u>	1	kom	163,00	30,00 %	114,10
8	95011997	Prah za toplo zalijevanje THERMOPLAST <i>Tarifni broj u EU-u: 39069090.</i> <i>Zemlja porijekla: Japan.</i> <i>Težina: 5,55 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 240 mm x 390 mm x 205 mm.</i> Specifikacije: srednje tvrdoće. Primjena: akrilna smola za prozirne zalivene uzorke.	1	à 5 kg	352,00	40,00 %	211,20
9	95011989	Prah za toplo zalijevanje BAKELITE, zeleni <i>Tarifni broj u EU-u: 39094000.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 53,75 kg.</i> Specifikacije / primjena: visoke tvrdoće, sadrži čestice drvenog praha, fenolna smola za opće namjene.	5	VE = 10 kg	158,00	40,00 %	474,00
					Nastavak na stranici 11		22.919,30

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparrasse Westerwald-Sieg

OEE reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768
Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 11

Broj 4245358
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 10		22.919,30
10	95011985	Prah za toplo zalijevanje BAKELIT, crveni Tarifni broj u EU-u: 39094000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 5,54 kg. Dimenzije (D x Š x V): 245 mm x 380 mm x 195 mm. Specifikacije: srednje tvrdoće, sadrži drveni prah. Primjena: fenolna smola za opće namjene.	1 à 5	kg	127,00	40,00 %	76,20
11	92002660	Silikonska pasta Tarifni broj u EU-u: 39100000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,1 kg. Dimenzije (D x Š x V): 35 mm x 190 mm x 35 mm.	1	VE = 90 ml	36,00	40,00 %	21,60
12	92004441	Mjedena četka / duljina 225 mm Tarifni broj u EU-u: 96039099. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,061 kg. Dimenzije (D x Š x V): 35 mm x 250 mm x 25 mm.	1	kom	11,00	40,00 %	6,60
					Nastavak na stranici 12		23.023,70

Glavni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 12
Broj 4245358
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 11		23.023,70
13	92002663	Plastična stezaljka <i>Tarifni broj u EU-u: 39269097.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,08 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 105 mm x 105 mm x 40 mm.</i>	1 à 100	kom	38,00	40,00 %	22,80
14	92002662	Metalna stezaljka <i>Tarifni broj u EU-u: 73209010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,21 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 105 mm x 105 mm x 25 mm.</i>	3 à 100	kom	78,00	40,00 %	140,40
15	92002657	Kutni komadi pod 10° / 100 komada <i>Tarifni broj u EU-u: 39269097.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,06 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 70 mm x 80 mm x 15 mm.</i>	2 à 100	kom	15,00	40,00 %	18,00
15	95012650	Naknada za izdavanje potvrde o podrijetlu.	1	kom	100,00		100,00
					Nastavak na stranici 13		23.304,90



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 13
Broj 4245358
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 12		23.304,90
		1120 x 800 x 770 mm. Težina: 164 kg.	1	kom	0,00		0,00
		850 x 750 x 800 mm. Težina: 84 kg. » Naknada za izdavanje potvrde o podrijetlu.	1	kom	0,00		0,00
					Ukupno		23.304,90

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.
Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.
Težina (kg): 248,00.

Vežano uz umanjene plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zerinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. Izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Gore navedene stavke standardna su oprema naše serijske proizvodnje. Uređaji su izrađeni u skladu s EU smjernicama i nose oznaku CE. Posebne smjernice društva kupca ili drugi strani propisi ne uzimaju se u obzir.

Čezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1
Number 4245358
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Responsibility international
Official in charge Markus Trepper
Phone +49 2681 9539-18
Email markus.trepper@qatm.com

Your order Macedonia - 2024-104 dated 30.10.24

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
		Delivery note 3282480 dated on 25.02.25 Order 2253032 dated on 30.10.24						
		<u>Qpress 50</u>						
1	M0800002	Qpress 50 Serial No. 35470 EU customs tariff number: 84775910 Country of origin: Germany Weight: 50 kg (base unit 200 - 240V 50/60Hz) » Modular hot mounting press » Basic unit with hydraulic mounting press and control interface for modular extension » Basic unit extendable with up to 3 additional pressing units (Qpress 50 type 4) » Fast mounting with low power consumption » Central control of all connected additional mounting units » Hydraulic unit integrated in basic unit » Power supply for additional mounting units integrated and controlled from basic unit » Cooling water connection centralized on basic unit » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component and control	1	pcs	13.110,00	30,00 %	9.177,00	
							forward to page 2	9.177,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Benkardt, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
BAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
BAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

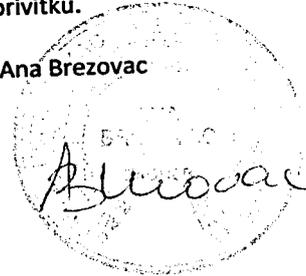
part of **VERDER**

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.

Br. OV.: 1871/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



ISA:
uno



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 4245358
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054

INVOICE

Supplier No.

Ship-to Address

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Responsibility international
Official in charge Markus Trepper
Phone +49 2681 9539-18
Email markus.trepper@qatm.com

Your order Macedonia - 2024-104 dated 30.10.24

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
----------	-------------	----------	------	------------	----------	------------

Delivery note 3282480 dated on 25.02.25
Order 2253032 dated on 30.10.24

Qpress 50

M0800002

Qpress 50

1 pcs

13.110,00

30,00 %

9.177,00

Serial No. 35470

EU customs tariff number: 84775910

Country of origin: Germany

Weight: 50 kg

(base unit 200 - 240V 50/60Hz)

» Modular hot mounting press

» Basic unit with hydraulic mounting press and control interface for modular extension

» Basic unit extendable with up to 3 additional pressing units (Qpress 50 type 4)

» Fast mounting with low power consumption

» Central control of all connected additional mounting units

» Hydraulic unit integrated in basic unit

» Power supply for additional mounting units integrated and controlled from basic unit

» Cooling water connection centralized on basic unit

» Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component and control

forward to page 2

9.177,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 2
Number	4245358
Date	25.02.25
Customer No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
-----	------	-------------	----------	------	------------	----------	--------	-----

over from page 1	9.177,00
------------------	----------

- » Proven one-hand closure system with integrated dirt trap and suction nozzle
- » Secure closure by self-locking under pressure
- » Secure operation by sensor monitoring
- » Easy cleaning of top ram
- » Granular shelf to collect excess granulate
- » Granular shelf is detachable and easy to clean
- » Connection and control of vaccum cleaner pre-arranged in basic unit
- » Dust Guard: removal of fine dust during filling of mold by connected vacuum cleaner
- » Selection and operation of additional mounting unit by multi-functional button
- » Exchange of mould assembly including heating/cooling unit possible
- » Pressing cylinder available in various sizes (25.2 mm - 50 mm)
- » 7" touch display with innovative control software
- » High flexibility due to customized:
 - preheating function
 - cooling modes
 - maintenance tasks
 - user accounts with definable access rights
- » Color coded process state visualization by multi-functional button
- » Display of temperature, pressure, and process status of all connected units
- » Pressure and temperature control
- » Software features:
 - pre-installed consumables and recipes
 - assistant function to assist mounting procedure of additional mounting units
 - editing mounting recipes, storing of 200 user-defined recipes, data transfer by USB

forward to page 3	9.177,00
-------------------	----------

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3
Number 4245358
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 2 9.177,00

user-defined activation/deactivation of vacuum cleaner
» Small machine footprint, easy commissioning

Qpress 50 electrical equipment
» Assembling configuration 200-240 V 50/60 Hz (1Ph/N/PE)
» Basic unit supplies all connected pressing units

Specifications

» Maximum mould diameter 50 mm
» Maximum pressure for mould Ø50 mm 250 bar
» Maximum pressure for mould Ø40 mm 300 bar
» Maximum pressure for mould Ø25,2 mm 350 bar
» Maximum temperature 200°C
» Motor power (main motor) 0.3 kW
» Dimensions (basic unit) approx. 402x381x582 mm WxHxD
» Dimensions (Qp 50 unit) approx. 187x381x507 mm WxHxD
» Weight approx. 50 kg
» Plugs:
1x socket, depending on equipment
1x USB, 1x ethernet
1x control plugs for vaccum cleaner
» Plugs for add. mounting units 3 for Qpress 50 type 4
and 1 for Qpress 50 type 2
» Cooling water distribution plugs 3 for Qpress 50 type 4
and 1 for Qpress 50 type 2

forward to page 4 9.177,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH

TechnoFita AD
Gornji Bukovac 10000
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 4
Number 4245358
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							over from page 3	9.177,00
		<ul style="list-style-type: none"> * Cooling water main plug G1/2" * Connection nozzle 1x per basic unit and each additional pressing unit * Allowed ambient temperature 10 - 40°C * IP protection class 30 						
2	A0800226	<p>Qpress 50 mould cylinder Ø50 with chamfer EU customs tariff number: 84807900 Country of origin: Germany Weight: 2,44 kg</p> <ul style="list-style-type: none"> » 200-240 V 50/60 Hz (IPh/N/PE) » Mould cylinder for Qpress 50 » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component » Pressform coded for automatic identification by software » Mold assembly contains: <ul style="list-style-type: none"> - Pressing cylinder, flat top and bottom stamp - Heating/cooling component with cooling tubing, temperature sensor and heating elements - Connection plug for distinct assembly - Bayonet lock for easy assembly 	1	pcs	2.370,00	30,00 %	1.659,00	
							forward to page 5	10.836,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH, Emil-Reinert-Str. 2, 57636 Mammelzen, Germany

TechnoFita d.o.o.
Gornji Bukovec 1078
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 5
Number 4245358
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							over from page 4	10.836,00
3	A0800011	Qpress 50 Pressing unit (Qp 50) Serial No. 35471 EU customs tariff number: 84775910 Country of origin: Germany Weight: 35,8 kg » Pressing unit with hydraulic mounting press for modular extension » Pressing unit to be connected to the basic unit » Assembling configuration 230V 50 Hz » Hydraulic unit integrated in mounting unit » Software controlled by basic unit, power supplied by basic unit » Cooling water connected on basic unit » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component and control » Easy handling by one-hand operation of sliding closure » Secure closure by self-locking under pressure » Secure operation by sensor monitoring » Easy cleaning of top stamp » Granular shelf to collect excess granulate » Granular shelf is detachable and easy to clean » Connection and control of vacuum cleaner pre-arranged in basic unit » Dust Guard: removal of fine dust during filling of mold by connected vacuum cleaner » Selection and operation of additional mounting unit by multi-functional button » Exchange of mould assembly including heating/cooling unit possible » Pressing cylinder available in various sizes (25.2mm - 50mm) » Color coded process state visualization by multi-functional button	1	pcs	5.690,00	30,00 %	3.983,00	
							forward to page 6	14.819,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Acria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 6
Number 4245358
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 5 14.819,00
	<ul style="list-style-type: none"> » Pressure and temperature control » Software features of basic unit useable on pressing units Qp 50: pre-installed consumables and recipes Butler function to assist mounting procedure of additional mounting units Editing mounting recipes, storing of 200 user-defined recipes, data transfer by USB User account management, enhanced diagnosis and service possibilities Preheating function to reduce mounting cyclic time user-defined acitvation/deactivation of vacuum cleaner (Dust Guard) » Small footprint, easy commissioning 					
	<p>Technical data</p> <ul style="list-style-type: none"> » Mould assembly Ø25,2 - 50 mm » Heating power 6x 200 W 					
	<ul style="list-style-type: none"> » Dimensions WxHxD (only Qp 50 unit) approx. 187 x 382 x 449 mm » Weight approx. 40 kg 					
						forward to page 7 14.819,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Bonkretz, Rafael Süssan

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AC
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 7
Number 4245358
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 6		14.819,00
4	A0800225	Qpress 50 mould cylinder Ø40 with chamfer <i>EU customs tariff number: 84807900</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 2,21 kg</i> » 200-240 V 50/60 Hz (1Ph/N/PE) » Mould cylinder for Qpress 50 » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component » Pressform coded for automatic identification by software » Mold assembly contains: - Pressing cylinder, flat top and bottom stamp - Heating/cooling component with cooling tubing, temperature sensor and heating elements - Connection plug for distinct assembly - Bayonet lock for easy assembly	1	pcs	2.370,00	30,00 %	1.659,00
5	A0800011	Qpress 50 Pressing unit (Qp 50) Serial No. 35472 <i>EU customs tariff number: 84775910</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 35,8 kg</i> » Pressing unit with hydraulic mounting press for modular extension » Pressing unit to be connected to the basic unit » Assembling configuration 230V 50 Hz » Hydraulic unit integrated in mounting unit » Software controlled by basic unit, power supplied by basic unit » Cooling water connected on basic unit	1	pcs	5.690,00	30,00 %	3.983,00
					forward to page 8		20.461,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankrat, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
EAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
EAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFitte Azra
Gornji Bukovci 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 8
Number 4245358
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
-----	------	-------------	----------	------	------------	----------	--------	-----

over from page 7 20.461,00

- » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component and control
- » Easy handling by one-hand operation of sliding closure
- » Secure closure by self-locking under pressure
- » Secure operation by sensor monitoring
- » Easy cleaning of top stamp
- » Granular shelf to collect excess granulate
- » Granular shelf is detachable and easy to clean
- » Connection and control of vacuum cleaner pre-arranged in basic unit
- » Dust Guard: removal of fine dust during filling of mold by connected vacuum cleaner
- » Selection and operation of additional mounting unit by multi-functional button
- » Exchange of mould assembly including heating/cooling unit possible
- » Pressing cylinder available in various sizes (25.2mm - 50mm)
- » Color coded process state visualization by multi-functional button
- » Pressure and temperature control
- » Software features of basic unit useable on pressing units Qp 50:
 - pre-installed consumables and recipes
 - Butler function to assist mounting procedure of additional mounting units
 - Editing mounting recipes, storing of 200 user-defined recipes, data transfer by USB
 - User account management, enhanced diagnosis and service possibilities
 - Preheating function to reduce mounting cyclic time
 - user-defined activation/deactivation of vacuum cleaner (Dust Guard)
- » Small footprint, easy commissioning

Technical data

forward to page 9 20.461,00

Managing Director: Dr. Jürgen Reinhardt, Ralf Süsser

Amtsgericht: Montabaur HR 12586

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

BAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
BAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFit, AöHS
Gornj. Bukovica 3371 B
Zagreb 10 000
Croatia

Page 9
Number 4245358
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 8 20.461,00
		» Mould assembly	Ø25,2 - 50 mm				
		» Heating power	6x 200 W				
		» Dimensions WxHxD (only Qp 50 unit)	approx. 187 x 382 x 449 mm				
		» Weight	approx. 40 kg				
6	A0800221	Qpress 50 mould cylinder Ø30 with chamfer EU customs tariff number: 84807900 Country of origin: Germany Weight: 1,915 kg	1	pcs	2370,00	30,00 %	1659,00
		» 200-240 V 50/60 Hz (1Ph/N/PE)					
		» Mould cylinder for Qpress 50					
		» Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component					
		» Pressform coded for automatic identification by software					
		» Mold assembly contains:					
		- Pressing cylinder, flat top and bottom stamp					
		- Heating/cooling component with cooling tubing, temperature sensor and heating elements					
		- Connection plug for distinct assembly					
		- Bayonet lock for easy assembly					
							forward to page 10 22.120,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 10
Number 4245358
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 9		22.120,00
7	Z0800001	Connection set Qpress <i>EU customs tariff number: 40092200</i> <i>Country of origin: Countries and territories not specified</i> <i>Weight: 1,3 kg</i> » 2x ½" Pressure tube, 2m » With separate shut-off valve <u>Consumables</u>	1	pcs	163,00	30,00 %	114,10
8	95011997	Hot mounting powder THERMOPLAST <i>EU customs tariff number: 39069090</i> <i>Country of origin: Japan</i> <i>Weight: 5,55 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 240 mm x 390 mm x 205 mm</i> Specifications: medium hardness Application: acrylic resin for transparent mounts	1	à 5 kg	352,00	40,00 %	211,20
9	95011989	Hot mounting powder BAKELITE green <i>EU customs tariff number: 39094000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 53,75 kg</i> Specification / Application: Medium hardness, Contains wood powder particles, Phenol resin for general applications	5	VE=10 kg	158,00	40,00 %	474,00
					forward to page 11		22.919,30

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 11
Number 4245358
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 10		22.919,30
10	95011985	Hot mounting powder BAKELIT red <i>EU customs tariff number: 39094000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 5,54 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 245 mm x 380 mm x 195 mm</i> Specifications: medium hardness, contains woodpowder Application: phenol resin for general purpose	1	à 5 kg	127,00	40,00 %	76,20
11	92002660	silicone paste <i>EU customs tariff number: 39100000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,1 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 35 mm x 190 mm x 35 mm</i>	1	VE=90 ml	36,00	40,00 %	21,60
12	92004441	brass brush / lenght 225mm <i>EU customs tariff number: 96039099</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,061 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 35 mm x 250 mm x 25 mm</i>	1	pcs	11,00	40,00 %	6,60
					forward to page 12		23.023,70

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankrat, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 12
Number 4245358
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 11 23.023,70
13	92002663	plastic clip <i>EU customs tariff number: 39269097</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,08 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 105 mm x 105 mm x 40 mm</i>	1	à 100 pcs	38,00	40,00 %	22,80
14	92002662	metal clip <i>EU customs tariff number: 73209010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,21 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 105 mm x 105 mm x 25 mm</i>	3	à 100 pcs	78,00	40,00 %	140,40
15	92002657	angular part 10° / 100 pieces <i>EU customs tariff number: 39269097</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,06 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 70 mm x 80 mm x 15 mm</i>	2	à 100 pcs	15,00	40,00 %	18,00
16	95012650	Fee for issuing a certificate of origin	1	pcs	100,00		100,00
							forward to page 13 23.304,90

Managing Directors: Dr. Jürgen Panwatz, Rafae Sussani

Amtsgericht Montabaur HRS 12598

Commerzbank AC
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 98322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

POSTFACH 1001
Garten 50400107 B
D-57636 Mammelzen
Germany

Page 13
Number 4245358
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos. Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
				over from page 12		23.304,90
	1120 x 800 x 770 mm Weight: 164 kg	1	pcs	0,00		0,00
	850 x 750 x 800 mm Weight: 84 kg * Fee for issuing a certificate of origin	1	pcs	0,00		0,00
Total						23.304,90

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 246,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above mentioned items are standard equipment of our serial production. The devices are built in conformity with the EU guidelines and have the CE mark. Special guidelines from the buyer's company or other foreign regulations are not taken into consideration.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

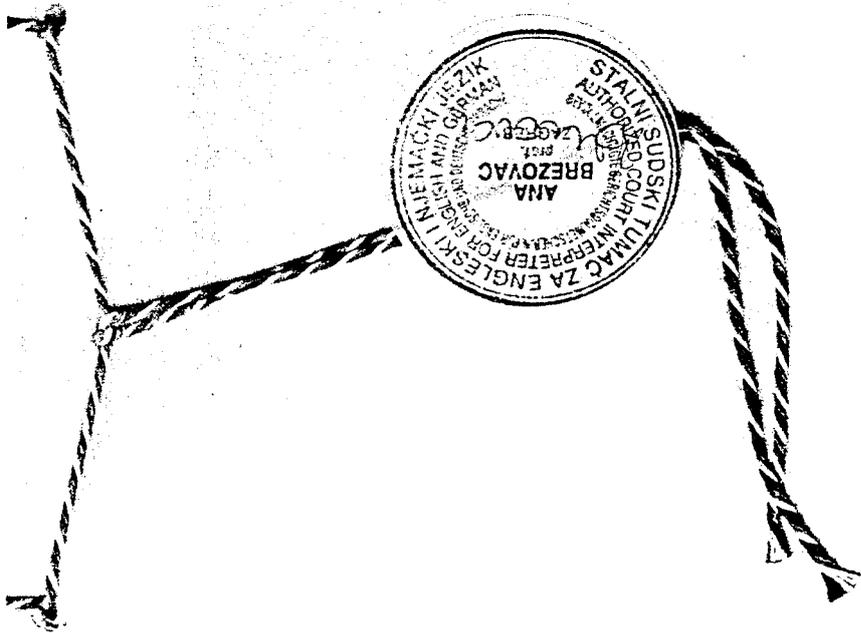
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



DTB_Marija Tresk

From: QATM DE <shop@web.qatm.com>
Sent: 30 October 2024 08:39
To: Webshop
Subject: WebShop Order W042940 TechnoFita Adria
Attachments: W042940.txt; W042940.pdf

Categories: Dringend

External message



New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

Online Order Number: W042940
Date: 30.10.2024
Order Type: Standard Order
Total Value: € 23.204,90
Delivery: Complete
Shipment Mode: Truck - collection by customer
Debtor No. 1122570
AdvancedWeb User: zoya.naydenova@trokutttest.com
E-Mail: contact@technofitaadria.com
Your Order Number: 2024-104
End Customer Reference: Macedonia

Billing Address:
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

Shipping Address:
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

End User Address
Apave
Jugoslovenska 2/13a
11250 Beograd
Serbia

[Send message to customer](#)

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	M0800002 Qpress 50	€ 13.110,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 9.177,00
2.	Z0800002	€ 0,00	1 x 1 pc.	0,00%	€ 0,00

	Qpress 50 basic set				
3.	A0800226	€ 2.370,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.659,00
	Qpress 50 mould cylinder Ø50 with chamfer				
4.	A0800011	€ 5.690,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 7.966,00
	Qpress 50 Pressing unit (Qp 50)				
5.	A0800225	€ 2.370,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.659,00
	Qpress 50 mould cylinder Ø40 with chamfer				
6.	A0800221	€ 2.370,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.659,00
	Qpress 50 mould cylinder Ø30 with chamfer				
7.	Z0800001	€ 163,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 114,10
	Connection set Qpress				
8.	95011997	€ 352,00	1 x 5 kg	40,00%	€ 211,20
	Hot mounting powder THERMOPLAST				
9.	95011989	€ 158,00	5 x 10 kg	40,00%	€ 474,00
	Hot mounting powder BAKELITE green				
10.	95011985	€ 127,00	1 x 5 kg	40,00%	€ 76,20
	Hot mounting powder BAKELIT red				
11.	92002660	€ 36,00	1 x 90 ml	40,00%	€ 21,60
	silicone paste				
12.	92004441	€ 11,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 6,60
	brass brush / lenght 225mm				
13.	92002663	€ 38,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 22,80
	plastic clip				
14.	92002662	€ 78,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 140,40
	metal clip				
15.	92002657	€ 15,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 18,00
	angular part 10° / 100 pieces				

Total € 23.204,90

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact webadmin@verder-scientific.com.

part of **VERDER**
scientific

QATM WebShop Order W042940

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W042940**
Date: **30.10.2024**
Order Type: **Standard Order**
Total Price **€ 23.204,90**
Delivery: **Complete**
Shipment Mode **Truck - collection by customer**
Debtor No. **1122570**
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**
E-Mail **contact@technofitaadria.com**
Your Order Number: **2024-104**
End Customer Reference **Macedonia**

Billing Address:	Shipping Address	End User Address
TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	Apave Jugoslovenska 2/13a 11250 Beograd Serbia

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	M0800002 Qpress 50	€ 13.110,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 9.177,00
2.	Z0800002 Qpress 50 basic set	€ 0,00	1 x 1 pc.	0,00%	€ 0,00
3.	A0800226 Qpress 50 mould cylinder Ø50 with chamfer	€ 2.370,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.659,00
4.	A0800011 Qpress 50 Pressing unit (Qp 50)	€ 5.690,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 7.966,00
5.	A0800225 Qpress 50 mould cylinder Ø40 with chamfer	€ 2.370,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.659,00
6.	A0800221	€ 2.370,00	1 x 1 pc.	30,00%	€ 1.659,00
Total					€ 23.204,90

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 2253032
Date 30.10.24
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054

INVOICE

Supplier No.

Responsibility international
Official in charge Markus Trepper
Phone +49 2681 9539-18
Email markus.trepper@qatm.com

Ship-to Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Invoice Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Your order Macedonia - 2024-104 dated 30.10.24

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	M0800002	<p><u>Qpress 50</u> Qpress 50 Customstariffno.: 84775910 Week of delivery 11/2025 (base unit 200 - 240V 50/60Hz)</p> <ul style="list-style-type: none"> » Modular hot mounting press » Basic unit with hydraulic mounting press and control interface for modular extension » Basic unit extendable with up to 3 additional pressing units (Qpress 50 type 4) » Fast mounting with low power consumption » Central control of all connected additional mounting units » Hydraulic unit integrated in basic unit » Power supply for additional mounting units integrated and controlled from basic unit » Cooling water connection centralized on basic unit » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component and control » Proven one-hand closure system with integrated dirt trap and suction nozzle » Secure closure by self-locking under pressure » Secure operation by sensor monitoring » Easy cleaning of top ram » Granular shelf to collect excess granulate » Granular shelf is detachable and easy to clean » Connection and control of vaccum cleaner pre-arranged in basic unit » Dust Guard: removal of fine dust during filling of mold by connected vacuum cleaner 	1	pcs	13.110,00	30,00 %	9.177,00
Carry over to page 2							9.177,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 2253032
Date 30.10.24
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 1	9.177,00

- » Selection and operation of additional mounting unit by multi-functional button
- » Exchange of mould assembly including heating/cooling unit possible
- » Pressing cylinder available in various sizes (25.2 mm - 50 mm)
- » 7" touch display with innovative control software
- » High flexibility due to customized:
 - preheating function
 - cooling modes
 - maintenance tasks
 - user accounts with definable access rights
- » Color coded process state visualization by multi-functional button
- » Display of temperature, pressure, and process status of all connected units
- » Pressure and temperature control
- » Software features:
 - pre-installed consumables and recipes
 - assistant function to assist mounting procedure of additional mounting units
 - editing mounting recipes, storing of 200 user-defined recipes, data transfer by USB
 - user-defined activation/deactivation of vacuum cleaner
- » Small machine footprint, easy commissioning

- Qpress 50 electrical equipment
- » Assembling configuration 200-240 V 50/60 Hz (1Ph/N/PE)
 - » Basic unit supplies all connected pressing units

- Specifications
- » Maximum mould diameter 50 mm
 - » Maximum pressure for mould 250 bar
 - » Maximum pressure for mould 300 bar
 - » Maximum pressure for mould 350 bar
 - » Maximum temperature 200°C

Carry over to page 3	9.177,00
----------------------	----------

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3
Number 2253032
Date 30.10.24
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 2	9.177,00
		» Motor power (main motor)	0.3	kW				
		» Dimensions (basic unit)	approx.	402x381x582 mm WxHx				
		» Dimensions (Qp 50 unit)	approx.	187x381x507 mm WxHxD				
		» Weight	approx.	50 kg				
		» Plugs:	1x	socket, depending on equipm				
			1x	USB, 1x ethernet				
			1x	control plugs for vacuum clea				
		» Plugs for add. mounting units	3	for Qpress 50 type 4				
			and 1	for Qpress 50 type 2				
		» Cooling water distribution plug	3	for Qpress 50 type 4				
			and 1	for Qpress 50 type 2				
		» Cooling water main plug	G1/2"					
		» Connection nozzle	1x	per basic unit and each				
			additional	pressing unit				
		» Allowed ambient temperature	10 - 40°C					
		» IP protection class	30					
							Carry over to page 4	9.177,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 4
Number 2253032
Date 30.10.24
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 3 9.177,00
2	A0800226	Qpress 50 mould cylinder Ø50 with chamfer <i>Customstarriffo.: 84807900</i> Week of delivery 11/2025 » 200-240 V 50/60 Hz (I Ph/N/PE) » Mould cylinder for Qpress 50 » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component » Pressform coded for automatic identification by software » Mold assembly contains: - Pressing cylinder, flat top and bottom stamp - Heating/cooling component with cooling tubing, temperature sensor and heating ele - Connection plug for distinct assembly - Bayonet lock for easy assembly	1	pcs	2.370,00	30,00 %	1.659,00
3	A0800011	Qpress 50 Pressing unit (Qp 50) <i>Customstarriffo.: 84775910</i> Week of delivery 11/2025 » Pressing unit with hydraulic mounting press for modular extension » Pressing unit to be connected to the basic unit » Assembling configuration 230V 50 Hz » Hydraulic unit integrated in mounting unit » Software controlled by basic unit, power supplied by basic unit » Cooling water connected on basic unit » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component and control » Easy handling by one-hand operation of sliding closure » Secure closure by self-locking under pressure » Secure operation by sensor monitoring » Easy cleaning of top stamp » Granular shelf to collect excess granulate » Granular shelf is detachable and easy to clean	1	pcs	5.690,00	30,00 %	3.983,00
							Carry over to page 5 14.819,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 6
Number 2253032
Date 30.10.24
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 5	14.819,00
4	A0800225	Qpress 50 mould cylinder Ø40 with chamfer <i>Customstariffno.: 84807900</i> Week of delivery 11/2025 » 200-240 V 50/60 Hz (1Ph/N/PE) » Mould cylinder for Qpress 50 » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component » Pressform coded for automatic identification by software » Mold assembly contains: - Pressing cylinder, flat top and bottom stamp - Heating/cooling component with cooling tubing, temperature sensor and heating ele - Connection plug for distinct assembly - Bayonet lock for easy assembly	1	pcs	2.370,00	30,00 %	1.659,00	
5	A0800011	Qpress 50 Pressing unit (Qp 50) <i>Customstariffno.: 84775910</i> Week of delivery 11/2025 » Pressing unit with hydraulic mounting press for modular extension » Pressing unit to be connected to the basic unit » Assembling configuration 230V 50 Hz » Hydraulic unit integrated in mounting unit » Software controlled by basic unit, power supplied by basic unit » Cooling water connected on basic unit » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component and control » Easy handling by one-hand operation of sliding closure » Secure closure by self-locking under pressure » Secure operation by sensor monitoring » Easy cleaning of top stamp » Granular shelf to collect excess granulate » Granular shelf is detachable and easy to clean	1	pcs	5.690,00	30,00 %	3.983,00	
							Carry over to page 7	20.461,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 8
Number 2253032
Date 30.10.24
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 7 20.461,00
6	A0800221	Qpress 50 mould cylinder Ø30 with chamfer <i>Customstariffno.: 84807900</i> Week of delivery 11/2025 » 200-240 V 50/60 Hz (1Ph/N/PE) » Mould cylinder for Qpress 50 » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component » Pressform coded for automatic identification by software » Mold assembly contains: - Pressing cylinder, flat top and bottom stamp - Heating/cooling component with cooling tubing, temperature sensor and heating ele - Connection plug for distinct assembly - Bayonet lock for easy assembly	1	pcs	2.370,00	30,00 %	1.659,00
7	Z0800001	Connection set Qpress <i>Customstariffno.: 40092200</i> Week of delivery 11/2025 » 2x ½" Pressure tube, 2m » With separate shut-off valve <u>Consumables</u>	1	pcs	163,00	30,00 %	114,10
							Carry over to page 9 22.234,10

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 9
Number 2253032
Date 30.10.24
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
					Carry over from page 8		22.234,10	
8	95011997	Hot mounting powder THERMOPLAST <i>Customstariffno.: 39069090</i> Week of delivery 11/2025 Specifications: medium hardness Application: acrylic resin for transparent mounts	1	à 5 kg	352,00	40,00 %	211,20	
9	95011989	Hot mounting powder BAKELITE green <i>Customstariffno.: 39094000</i> Week of delivery 11/2025 Specification / Application: Medium hardness, Contains wood powder particles, Phenol resin for general applications	5	VE=10 kg	158,00	40,00 %	474,00	
10	95011985	Hot mounting powder BAKELIT red <i>Customstariffno.: 39094000</i> Week of delivery 11/2025 Specifications: medium hardness, contains woodpowder Application: phenol resin for general purpose	1	à 5 kg	127,00	40,00 %	76,20	
11	92002660	silicone paste <i>Customstariffno.: 39100000</i> Week of delivery 11/2025	1	VE=90 ml	36,00	40,00 %	21,60	
					Carry over to page 10		23.017,10	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Cornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 10
Number 2253032
Date 30.10.24
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 9
							23.017,10
12	92004441	brass brush / lenght 225mm <i>Customstarriffo.: 96039099</i> Week of delivery 11/2025	1	pcs	11,00	40,00 %	6,60
13	92002663	plastic clip <i>Customstarriffo.: 39269097</i> Week of delivery 11/2025	1	à 100 pcs	38,00	40,00 %	22,80
14	92002662	metal clip <i>Customstarriffo.: 73209010</i> Week of delivery 11/2025	3	à 100 pcs	78,00	40,00 %	140,40
15	92002657	angular part 10° / 100 pieces <i>Customstarriffo.: 39269097</i> Week of delivery 11/2025	2	à 100 pcs	15,00	40,00 %	18,00
16	95012650	Fee for issuing a certificate of origin Week of delivery 11/2025 » Fee for issuing a certificate of origin	1	pcs	100,00		100,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 11
Number	2253032
Date	30.10.24
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Total EUR	23.304,90

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash
Transport mode: by truck
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.
Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.
Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above items are standard machines from series production. The machines conform to the EU directives and have a CE mark. Any equipment regulations to be complied with by the buyer as well as other foreign regulations are not included taken into account unless expressly confirmed.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number	3282480
Date	25.02.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	6 / 2025
Responsibility	international
Official in charge	Markus Trepper
Phone	+49 2681 9539-18
Email	markus.trepper@qatm.com

DELIVERY NOTE

Your order Macedonia - 2024-104 dated 30.10.24

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2253032 dated on 30.10.24				
		<u>Qpress 50</u>				
1	M0800002	Qpress 50 Customstariffno.: 84775910 (base unit 200 - 240V 50/60Hz) » Modular hot mounting press » Basic unit with hydraulic mounting press and control interface for modular extension » Basic unit extendable with up to 3 additional pressing units (Qpress 50 type 4) » Fast mounting with low power consumption » Central control of all connected additional mounting units » Hydraulic unit integrated in basic unit » Power supply for additional mounting units integrated and controlled from basic unit » Cooling water connection centralized on basic unit » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component and control » Proven one-hand closure system with integrated dirt trap and suction nozzle » Secure closure by self-locking under pressure » Secure operation by sensor monitoring » Easy cleaning of top ram » Granular shelf to collect excess granulate » Granular shelf is detachable and easy to clean » Connection and control of vaccum cleaner pre-arranged in basic unit » Dust Guard: removal of fine dust during filling of mold by connected vacuum cleaner » Selection and operation of additional mounting unit by multi-functional button » Exchange of mould assembly including heating/cooling unit possible	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Cornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2

Number 3282480
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 6 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		<ul style="list-style-type: none">» Pressing cylinder available in various sizes (25.2 mm - 50 mm)» 7" touch display with innovative control software» High flexibility due to customized:<ul style="list-style-type: none">preheating functioncooling modesmaintenance tasksuser accounts with definable access rights» Color coded process state visualization by multi-functional button» Display of temperature, pressure, and process status of all connected units» Pressure and temperature control» Software features:<ul style="list-style-type: none">pre-installed consumables and recipesassistant function to assist mounting procedure of additional mounting unitsediting mounting recipes, storing of 200 user-defined recipes, data transfer by USBuser-defined activation/deactivation of vacuum cleaner» Small machine footprint, easy commissioning				
		Qpress 50 electrical equipment				
		<ul style="list-style-type: none">» Assembling configuration 200-240 V 50/60 Hz (1Ph/N/PE)» Basic unit supplies all connected pressing units				
		Specifications				
		<ul style="list-style-type: none">» Maximum mould diameter 50 mm» Maximum pressure for mould Ø50 mm 250 bar» Maximum pressure for mould Ø40 mm 300 bar» Maximum pressure for mould Ø25,2 mm (1 350 bar» Maximum temperature 200°C» Motor power (main motor) 0.3 kW» Dimensions (basic unit) approx. 402x381x582 mm WxHxD» Dimensions (Qp 50 unit) approx. 187x381x507 mm WxHxD				

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
B/C/SWIFT Code COBADEFFXXX

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3
Number 3282480
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 6 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		» Weight			approx. 50 kg	
		» Plugs:			1x socket, depending on equipment 1x USB, 1x ethernet 1x control plugs for vaccum cleaner	
		» Plugs for add. mounting units			3 for Qpress 50 type 4 and 1 for Qpress 50 type 2	
		» Cooling water distribution plugs			3 for Qpress 50 type 4 and 1 for Qpress 50 type 2	
		» Cooling water main plug			G1/2"	
		» Connection nozzle			1x per basic unit and each additional pressing unit	
		» Allowed ambient temperature			10 - 40°C	
		» IP protection class			30	
2	A0800226	Qpress 50 mould cylinder Ø50 with chamfer <i>Customstariffno.: 84807900</i>	1	1	pcs	1
		» 200-240 V 50/60 Hz (1Ph/N/PE)				
		» Mould cylinder for Qpress 50				
		» Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component				
		» Pressform coded for automatic identification by software				
		» Mold assembly contains:				
		- Pressing cylinder, flat top and bottom stamp				
		- Heating/cooling component with cooling tubing, temperature sensor and heating elements				
		- Connection plug for distinct assembly				
		- Bayonet lock for easy assembly				

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 4
Number 3282480
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 6 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
3	A0800011	<p>Qpress 50 Pressing unit (Qp 50) <i>Customstariffno.: 84775910</i></p> <ul style="list-style-type: none"> » Pressing unit with hydraulic mounting press for modular extension » Pressing unit to be connected to the basic unit » Assembling configuration 230V 50 Hz » Hydraulic unit integrated in mounting unit » Software controlled by basic unit, power supplied by basic unit » Cooling water connected on basic unit » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component and control » Easy handling by one-hand operation of sliding closure » Secure closure by self-locking under pressure » Secure operation by sensor monitoring » Easy cleaning of top stamp » Granular shelf to collect excess granulate » Granular shelf is detachable and easy to clean » Connection and control of vaccum cleaner pre-arranged in basic unit » Dust Guard: removal of fine dust during filling of mold by connected vacuum cleaner » Selection and operation of additional mounting unit by multi-functional button » Exchange of mould assembly including heating/cooling unit possible » Pressing cylinder available in various sizes (25.2mm - 50mm) » Color coded process state visualization by multi-functional button » Pressure and temperature control » Software features of basic unit useable on pressing units Qp 50: pre-installed consumables and recipes Butler function to assist mounting procedure of additional mounting units Editing mounting recipes, storing of 200 user-defined recipes, data transfer by USB User account management, enhanced diagnosis and service possibilities Preheating function to reduce mounting cyclic time user-defined activation/deactivation of vacuum cleaner (Dust Guard) » Small footprint, easy commissioning 	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 5
Number 3282480
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 6 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		Technical data				
		» Mould assembly			Ø25,2 - 50 mm	
		» Heating power			6x 200 W	
		» Dimensions WxHxD				
		(only Qp 50 unit)			approx. 187 x 382 x 449 mm	
		» Weight			approx. 40 kg	
4	A0800225	Qpress 50 mould cylinder Ø40 with chamfer Customstariffno.: 84807900	1		1 pcs	1
		» 200-240 V 50/60 Hz (1Ph/N/PE)				
		» Mould cylinder for Qpress 50				
		» Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component				
		» Pressform coded for automatic identification by software				
		» Mold assembly contains:				
		- Pressing cylinder, flat top and bottom stamp				
		- Heating/cooling component with cooling tubing, temperature sensor and heating elements				
		- Connection plug for distinct assembly				
		- Bayonet lock for easy assembly				

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 6

Number 3282480
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 6 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
5	A0800011	Qpress 50 Pressing unit (Qp 50) <i>Customstariffno.: 84775910</i> <ul style="list-style-type: none">» Pressing unit with hydraulic mounting press for modular extension» Pressing unit to be connected to the basic unit» Assembling configuration 230V 50 Hz» Hydraulic unit integrated in mounting unit» Software controlled by basic unit, power supplied by basic unit» Cooling water connected on basic unit» Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component and control» Easy handling by one-hand operation of sliding closure» Secure closure by self-locking under pressure» Secure operation by sensor monitoring» Easy cleaning of top stamp» Granular shelf to collect excess granulate» Granular shelf is detachable and easy to clean» Connection and control of vacuum cleaner pre-arranged in basic unit» Dust Guard: removal of fine dust during filling of mold by connected vacuum cleaner» Selection and operation of additional mounting unit by multi-functional button» Exchange of mould assembly including heating/cooling unit possible» Pressing cylinder available in various sizes (25.2mm - 50mm)» Color coded process state visualization by multi-functional button» Pressure and temperature control» Software features of basic unit useable on pressing units Qp 50:<ul style="list-style-type: none">pre-installed consumables and recipesButler function to assist mounting procedure of additional mounting unitsEditing mounting recipes, storing of 200 user-defined recipes, data transfer by USBUser account management, enhanced diagnosis and service possibilitiesPreheating function to reduce mounting cyclic timeuser-defined activation/deactivation of vacuum cleaner (Dust Guard)» Small footprint, easy commissioning	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 7
Number 3282480
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 6 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
6	A0800221	<p>Qpress 50 mould cylinder Ø30 with chamfer <i>Customstariffno.: 84807900</i></p> <ul style="list-style-type: none"> » Technical data » Mould assembly Ø25,2 - 50 mm » Heating power 6x 200 W » Dimensions WxHxD (only Qp 50 unit) approx. 187 x 382 x 449 mm » Weight approx. 40 kg <p>» 200-240 V 50/60 Hz (1Ph/N/PE) » Mould cylinder for Qpress 50 » Optimized mounting times by redesigned heating/cooling component » Pressform coded for automatic identification by software » Mold assembly contains: - Pressing cylinder, flat top and bottom stamp - Heating/cooling component with cooling tubing, temperature sensor and heating elements - Connection plug for distinct assembly - Bayonet lock for easy assembly</p>	1		1 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 8
Number 3282480
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 6 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
7	Z0800001	Connection set Qpress <i>Customstarrifffno.: 40092200</i> » 2x ½" Pressure tube, 2m » With separate shut-off valve <u>Consumables</u>	1	1	pcs	1
8	95011997	Hot mounting powder THERMOPLAST <i>Customstarrifffno.: 39069090</i> <i>Dimensions (D x W x H): 240 mm x 390 mm x 205 mm</i> Specifications: medium hardness Application: acrylic resin for transparent mounts	1	1	à 5 kg	2
9	95011989	Hot mounting powder BAKELITE green <i>Customstarrifffno.: 39094000</i> Specification / Application: Medium hardness, Contains wood powder particles, Phenol resin for general applications	5	5	VE=10 kg	2
10	95011985	Hot mounting powder BAKELIT red <i>Customstarrifffno.: 39094000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 245 mm x 380 mm x 195 mm</i> Specifications: medium hardness, contains woodpowder Application: phenol resin for general purpose	1	1	à 5 kg	2

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 9
Number 3282480
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 6 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
11	92002660	silicone paste <i>Customstariffno.: 39100000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 35 mm x 190 mm x 35 mm</i>	1	1	VE=90 ml	2
12	92004441	brass brush / lenght 225mm <i>Customstariffno.: 96039099</i> <i>Dimensions (D x W x H): 35 mm x 250 mm x 25 mm</i>	1	1	pcs	2
13	92002663	plastic clip <i>Customstariffno.: 39269097</i> <i>Dimensions (D x W x H): 105 mm x 105 mm x 40 mm</i>	1	1	à 100 pcs	2
14	92002662	metal clip <i>Customstariffno.: 73209010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 105 mm x 105 mm x 25 mm</i>	3	3	à 100 pcs	2
15	92002657	angular part 10° / 100 pieces <i>Customstariffno.: 39269097</i> <i>Dimensions (D x W x H): 70 mm x 80 mm x 15 mm</i>	2	2	à 100 pcs	2
16	95012650	Fee for issuing a certificate of origin <i>Customstariffno.:</i>	1	1	pcs	1



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Cornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Number	3282480
Date	25.02.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	6 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
-----	------	-------------	---------	---------	------	---------

Box 1 - 1120 x 800 x 770 mm - Gross weight 164 kg
Box 2 - 850 x 750 x 800 mm - Gross weight 84 kg

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).

On 25.02.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.

We hereby ask for your short-term response.

This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 248,00

Quantity of Boxes: 2

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.

We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 2 stranice /
3 lista
Br. OV.: 1903/2025
Datum: 30. listopada 2025.

Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika

Stranica: 1 od 2
Br. OV.: 1903/2025
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 1

Broj 8048338
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Adresa za isporuku
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Hrvatska

Odgovornost međunarodna
Nadležni službenik Katja Engels
Telefon +49 2681 9539-41
e-pošta katja.engels@qatm.com

Vaša narudžba - Srbija - 2025-23 od 13. 02. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Iznos u EUR
1	95012428	Dostavnica 3281960 od 17. 02. 2025. Narudžba 2257547 od 13. 02. 2025. Potvrda o podrijetlu / 8048247	1	kom	100,00	100,00
Ukupno						100,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 2
8048338
Datum 25. 02. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.
Isporuka: Paritet DAP Zagreb, Incoterms 2020

Vežano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Ovezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.

Br. OV.: 1903/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac





ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 8048338
Date 25.02.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Responsibility international
Official in charge Katja Engels
Phone +49 2681 9539-41
Email katja.engels@qatm.com

Your order Serbia - 2025-23 dated 13.02.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Amount EUR
		Delivery note 3281960 dated on 17.02.25 Order 2257547 dated on 13.02.25				
1	95012428	Certificate of Origin / 8048247	1	pcs	100,00	100,00
Total						100,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 2
Number	8048338
Date	25.02.25
Customer No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

INVOICE

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

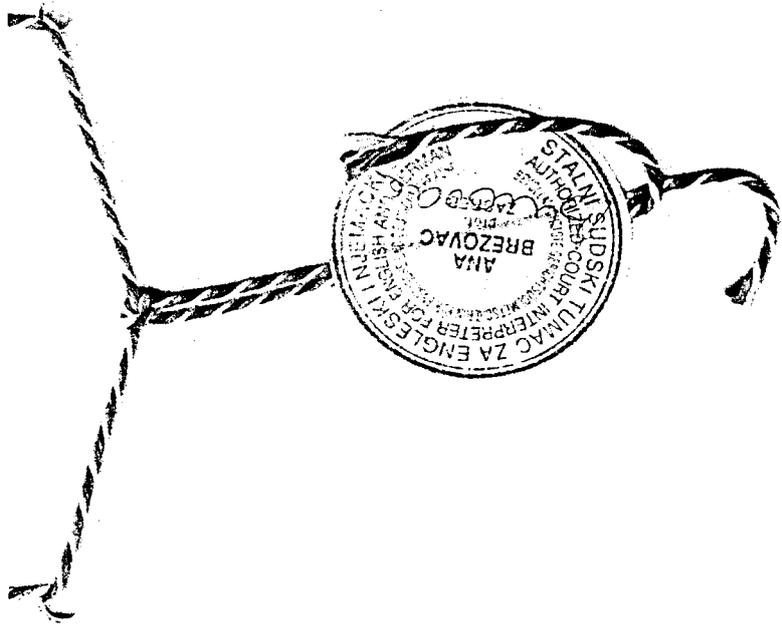
Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



Ovaj prijevod sastoji se od 3 stranice
/ 4 lista
Br. OV.: 1876/2025
Datum: 30. listopada 2025.

Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika

Stranica: 1 od 3
Br. OV.: 1876/2025
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen - Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4245622

Datum 04. 03. 2025.

Br. kupca 1122570

PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna

Nadležni službenik Maren Almasi

Telefon +49 2681 9539-380

e-pošta maren.almasi@qatm.com

Vaša narudžba - Slovenija - 2024-32 od 03. 03. 2025.

FAKTURA

Adresa za isporuku

HIDRIA D.O.O.

BENO GOLJA

POLJUBINJ 89A

5220 TOLMIN

Slovenija

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3282817 od 04. 03. 2025. Narudžba 2258475 od 03. 03. 2025.					
1	92002445	Rezna ploča od kubičnog borovog nitrida (CBN) Tarifni broj u EU-u: 68042100. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,14 kg. Dimenzije (D x Š x V): 160 mm x 160 mm x 20 mm. Dimenzije: Ø 153 x 065 x 12,7 mm. Specifikacije / primjena: za kompozitne materijale i materijale visoke žilavosti.	1	kom	386,00	40,00 %	231,60
2	92002644	Korundna rezna ploča Tarifni broj u EU-u: 68042250. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,42 kg. Dimenzije (D x Š x V): 155 mm x 160 mm x 25 mm. Dimenzije: Ø 125 x 0,45 x 12,7 mm. Specifikacije / primjena: fine granulacije, za univerzalne primjene i visoke tvrdoće.	3 à 5	kom	124,00	40,00 %	223,20

Nastavak na stranici 2

454,80

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Stranica: 2 od 3
Br. OV.: 1876/2025
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 2
4245622
Datum 04. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		454,80
3	92002646	Korundna rezna ploča <i>Tarifni broj u EU-u: 68042250.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,6 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 160 mm x 160 mm x 20 mm.</i> <i>Dimenzije: Ø 125 x 0,8 x 12,7 mm.</i> <i>Specifikacije / primjena: grube granulacije, za univerzalnu primjenu na materijalima niske tvrdoće i na zalivenim uzorcima.</i>	3 à 5	kom	124,00	40,00 %	223,20
4	VERS	Troškovi isporuke 270 x 230 x 160 mm (QATM) <i>Težina: 1,6 kg.</i>	1	kom	22,00		22,00
			1	kom	0,00		0,00
Ukupno							700,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Broj	Stranica 3 4245622
Datum	04. 03. 2025.
Br. kupca	1122570
PDV ID br.	HR77670978054
Br. dobavljača	

FAKTURA

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Isporuka je izvedena u okviru trostranog posla unutar Zajednice sukladno Članku 25b Zakona o porezu na dodanu vrijednost (UStG).

Porezna obveza prenosi se na primatelja / mehanizam prijenosa porezne obveze.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.
Isporuka: Paritet DAP TOLMIN, Incoterms 2020.
Težina (kg): 1,60.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

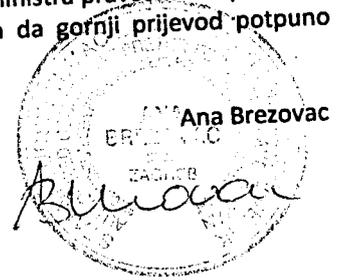
Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.

Br. OV.: 1876/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.





ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Cornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 4245622
Date 04.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address

HIDRIA D.O.O.
BENO GOLJA
POLJUBINJ 89A
5220 TOLMIN
Slovenia

Responsibility international
Official in charge Maren Almasi
Phone +49 2681 9539-380
Email maren.almasi@qatm.com

Your order Slovenia - 2024-32 dated 03.03.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
		Delivery note 3282817 dated on 04.03.25 Order 2258475 dated on 03.03.25						
1	92002445	CBN cut-off wheel <i>EU customs tariff number: 68042100</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,14 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 160 mm x 160 mm x 20 mm</i> <i>Dimensions: Ø 153 x 065 x 12,7 mm</i> <i>Specifications / application: for composite and tenacious materials</i>	1	pcs	386,00	40,00 %	231,60	
2	92002644	Corundum cut-off wheel <i>EU customs tariff number: 68042250</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,42 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 155 mm x 160 mm x 25 mm</i> <i>Dimensions: Ø 125x0,45x12,7mm</i> <i>Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness</i>	3	à 5 pcs	124,00	40,00 %	223,20	

forward to page 2 454,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 4245622
Date 04.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 1		454,80
3	92002646	Corundum cut-off wheel <i>EU customs tariff number: 68042250</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,6 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 160 mm x 160 mm x 20 mm</i> <i>Dimensions: Ø 125x0,8x12,7mm</i> <i>Specifications / application: coarse-grained, for universal application of low material hardness and mounted samples</i>	3	à 5 pcs	124,00	40,00 %	223,20
4	VERS	Shipping costs	1	pcs	22,00		22,00
		270 x 230 x 160 mm (QATM)	1	pcs	0,00		0,00
		<i>Weight: 1,6 kg</i>					
Total							700,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 3
Number	4245622
Date	04.03.25
Customer No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

INVOICE

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

The delivery was made within the framework of an intra-community triangular transaction in accordance with § 25b UstG.
The tax liability is transferred to the recipient / reverse charge.

Payment: 30 days net cash
Shipment: DAP TOLMIN, Incoterms 2020
Weight (kg): 1,60

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

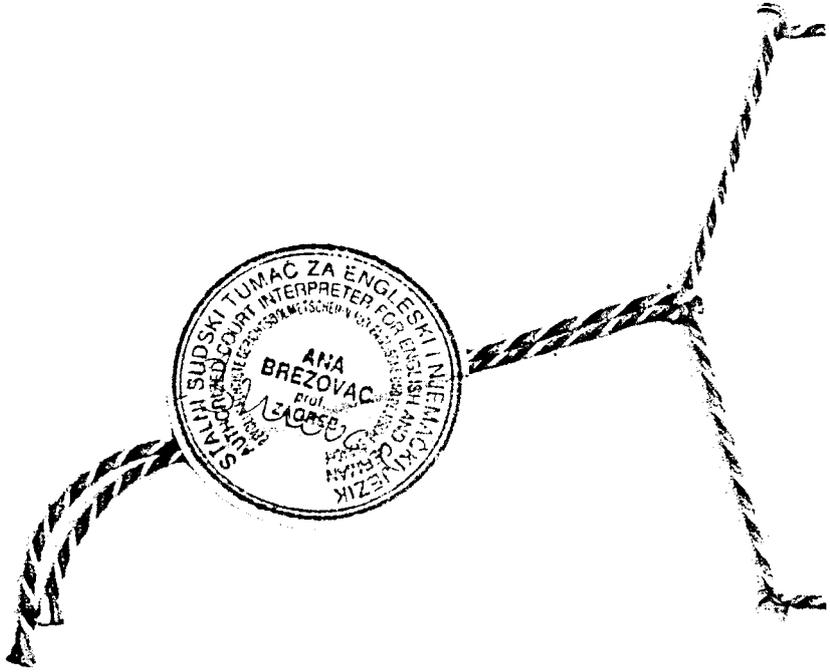
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



DTB_Marija Tresk

From: QATM DE <shop@web.qatm.com>
Sent: 03 March 2025 14:52
To: Webshop
Subject: WebShop Order W045522 TechnoFita Adria
Attachments: W045522.txt; W045522.pdf

External message



New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

Online Order Number: W045522
Date: 03.03.2025
Order Type: Standard Order
Total Value: € 678,00
Delivery: Complete
Shipment Mode: by UPS-Standard
Debtor No. 1122570
AdvancedWeb User: zoya.naydenova@trokuttest.com
E-Mail: contact@trokuttest.com
Your Order Number: 2024-32
End Customer Reference: Slovenia

Billing Address:
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

Shipping Address:
HIDRIA D.O.O.
BENO GOLJA
POLJUBINJ 89F
5220 TOLMIN
Slovenia

End User Address
HIDRIA D.O.O.
BENO GOLJA
POLJUBINJ 89F
5220 TOLMIN
Slovenia

Send message to customer

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 92002445 CBN cut-off wheel	€ 386,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 231,60
2. 92002644 Corundum cut-off wheel	€ 124,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 223,20

3.	92002646	€ 124,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 223,20
	Corundum cut-off wheel				
Total					€ 678,00

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact webadmin@verder-scientific.com.

part of **VERDER**

QATM WebShop Order W045522

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W045522**
Date: **03.03.2025**
Order Type: **Standard Order**
Total Price **€ 678,00**
Delivery: **Complete**
Shipment Mode **by UPS-Standard**
Debtor No. **1122570**
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokuttest.com**
E-Mail **contact@trokuttest.com**
Your Order Number: **2024-32**
End Customer Reference **Slovenia**

Billing Address:	Shipping Address	End User Address
TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	HIDRIA D.O.O. BENO GOLJA POLJUBINJ 89F 5220 TOLMIN Slovenia	HIDRIA D.O.O. BENO GOLJA POLJUBINJ 89F 5220 TOLMIN Slovenia

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	92002445 CBN cut-off wheel	€ 386,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 231,60
2.	92002644 Corundum cut-off wheel	€ 124,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 223,20
3.	92002646 Corundum cut-off wheel	€ 124,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 223,20
Total					€ 678,00

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 2258475
Date 03.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054

ORDER CONFIRMATION

Supplier No.

Responsibility international
Official in charge Maren Almasi
Phone +49 2681 9539-380
Email maren.almasi@qatm.com

Ship-to Address
HIDRIA D.O.O.
BENO GOLJA
POLJUBINJ 89A
5220 TOLMIN
Slovenia

Invoice Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Your order Slovenia - 2024-32 dated 03.03.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
1	92002445	CBN cut-off wheel <i>Customstariffno.: 68042100</i> Week of delivery 10/2025 Dimensions: Ø 153 x 065 x 12,7 mm Specifications / application: for composite and tenacious materials	1	pcs	386,00	40,00 %	231,60	
2	92002644	Corundum cut-off wheel <i>Customstariffno.: 68042250</i> Week of delivery 10/2025 Dimensions: Ø 125x0,45x12,7mm Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness	3	à 5 pcs	124,00	40,00 %	223,20	
Carry over to page 2							454,80	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 2258475
Date 03.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 1	454,80
3	92002646	Corundum cut-off wheel <i>Customstariffno.: 68042250</i> Week of delivery 10/2025 Dimensions: Ø 125x0,8x12,7mm Specifications / application: coarse-grained, for universal application of low material hardness and mounted samples	3	à 5 pcs	124,00	40,00 %	223,20	
4	VERS	Shipping costs <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 10/2025	1	pcs	22,00		22,00	
							Total EUR	700,00

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash
Transport mode: by truck
Shipment: DAP TOLMIN, Incoterms 2020
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.
Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK!

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 3
Number	2258475
Date	03.03.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

ORDER CONFIRMATION

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFXXX
BIC/SWIFT Code MALADESIAKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com



Page 1

Number 3282817
Date 04.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 10 / 2025
Responsibility international
Official in charge Maren Almasi
Phone +49 2681 9539-380
Email maren.almasi@verder.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

HIDRIA D.O.O.
BENO GOLJA
POLJUBINJ 89A
S220 TOLMIN
Slovenia

DELIVERY NOTE

Your order Slovenia - 2024-32 dated 03.03.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2258475 dated on 03.03.25						
1	92002445	CBN cut-off wheel Customstariffno.: 68042100 Dimensions (D x W x H): 160 mm x 160 mm x 20 mm Dimensions: Ø 153 x 065 x 12,7 mm Specifications / application: for composite and tenacious materials	1	1	pcs	1
2	92002644	Corundum cut-off wheel Customstariffno.: 68042250 Dimensions (D x W x H): 155 mm x 160 mm x 25 mm Dimensions: Ø 125x0,45x12,7mm Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness	3	3	à 5 pcs	1
3	92002646	Corundum cut-off wheel Customstariffno.: 68042250 Dimensions (D x W x H): 160 mm x 160 mm x 20 mm Dimensions: Ø 125x0,8x12,7mm Specifications / application: coarse-grained, for universal application of low material hardness and mounted samples	3	3	à 5 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

HIDRIA D.O.O.
BENO GOLJA
POLJUBINJ 89A
5220 TOLMIN
Slovenia

Page 2
Number 3282817
Date 04.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 10 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
-----	------	-------------	---------	---------	------	---------

Box 1 - 270 x 230 x 160 mm (QATM) - Gross weight 1,6 kg

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).
On 04.03.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: DAP TOLMIN, Incoterms 2020

Weight (kg): 1,60

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 8 stranica
/ 9 listova
Br. OV.: 1877/2025
Datum: 30. listopada 2025.

Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

FAKTURA

Adresa za isporuku
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Hrvatska

Stranica 1
Broj 4245832
Datum 06. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna
Nadležni službenik Maren Almasi
Telefon +49 2681 9539-380
e-pošta maren.almasi@qatm.com

Vaša narudžba - Srbija - 2025-33 od 05. 03. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	92002573	Dostavnica 3283088 od 06. 03. 2025. Narudžba 2258574 od 05. 03. 2025. Tkanina za poliranje Ø 300 Alpha Tarifni broj u EU-u: 59119091. Zemlja porijekla: Danska. Težina: 1,53 kg. Dimenzije (D x Š x V): 320 mm x 320 mm x 15 mm. Vrlo tvrdi, perforirani, jastučić od kemotekstila. Dugotrajan, visoka učinkovitost odvajanja materijala. Za prethodno poliranje keramike, tvrdog metala, čelika, lijevanog željeza i aluminijsa; dijamanti granulacije 25, 15 i 9 mikrona.	3 à 5 kom	296,00	40,00 %	532,80
Nastavak na stranici 2						532,80



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

Technofita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 2
4245832
Datum 06. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		532,80
2	92001585	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 320 <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 9,73 kg.</i>	7	à 100 kom	81,00	40,00 %	340,20
		<i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i>					
3	92001659	Papir od silicijevog karbida Ø 300 mm, granulacija 320, s podlogom s ljepilom osjetljivim na pritisak <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 12,85 kg</i>	5	à 100 kom	201,00	40,00 %	603,00
		<i>Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 40 mm.</i>					
4	Z5631015	Qdoser ONE <i>Tarifni broj u EU-u: 84799070.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,6 kg.</i> » Standardna QATM boca za suspenziju (1000 ml). » Dozirni nastavak za pričvršćivanje uvrtnjem na standardne dozirne boce. » Doziranje podesivo pomoću vijka za podešavanje.	2	kom	192,00	30,00 %	268,80
					Nastavak na stranici 3		1.744,80



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Broj Stranica 3
4245832
Datum 06. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 2		1.744,80
5	95011841	Dia-COMPLETE Poly 1000 ml <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 3,15 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 90 mm x 90 mm x 225 mm.</i> Veličina čestica: 3 µm. Značajke: polikristalična, ekološki prihvatljiva, visokoučinkovita „sve-u-jednom“ dijamantna suspenzija (suspenzija + lubrikant), na bazi vode.	3 à 1 l	150,00	40,00 %	270,00
6	95011843	Dia-COMPLETE Poly 1000 ml <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 3,15 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 220 mm.</i> Veličina čestica: 9 µm. Značajke: polikristalična, ekološki prihvatljiva, visokoučinkovita „sve-u-jednom“ dijamantna suspenzija (suspenzija + lubrikant), na bazi vode.	3 à 1 l	150,00	40,00 %	270,00
				Nastavak na stranici 4		2.284,80

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768
Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of VERDER



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-0

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Broj Stranica 4
4245832
Datum 06. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 3		2.284,80
7	95011840 Dia-COMLETE Poly 1000 ml <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 5,25 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 220 mm.</i> Veličina čestica: 1 µm. Značajke: polikristalična, ekološki prihvatljiva, visokoučinkovita „sve-u-jednom“ dijamantna suspenzija (suspenzija + lubrikant), na bazi vode.	5	à 1 l	150,00	40,00 %	450,00
8	92006305 Brusna folija od silicijevog karbida Ø 250 mm, 46 µ <i>Tarifni broj u EU-u: 68053000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 1,66 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i>	1	à 100 kom	116,00	40,00 %	69,60
9	95016840 Materijal za UV stvrdnjavanje Qprep UV 50 <i>Tarifni broj u EU-u: 29161400.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 3,364 kg.</i> Materijal za UV stvrdnjavanje Specifikacije / primjena: jednokomponentni sustav, za izlivanje rutinskih uzoraka uz UV stvrdnjavanje. Vrijeme stvrdnjavanja pod UV lampom: 60 s - 5 min (ovisno o primjeni).	2	à 1 l	170,00	40,00 %	204,00
				Nastavak na stranici 5		3.008,40

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768
Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Borja Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Broj Stranica 5
4245832
Datum 06. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Er.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EU
					Nastavak sa stranice 4		3.008,4
10	92001589	Skladištiti na hladnom mjestu zaštićenom od svjetlosti Papir od silicijevog karbida \emptyset 250 mm, granulacija 800 Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 3,48 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.	3	à 100 kom	81,00	40,00 %	145,80
11	95001417	GALAXY tkanina za poliranje Sigma \emptyset 250 mm Tarifni broj u EU-u: 59119091. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 2,54 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 260 mm x 15 mm. Značajke / primjena: » meka vunena tkanina » za prethodno i završno poliranje raznih materijala pomoću dijamantne suspenzije od 6, 3 i 1 μ m » magnetna poledina.	2	à 5 kom	122,00	40,00 %	146,40
					Nastavak na stranici 6		3.300,60

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768
Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Borini Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 6
4245832
Datum 06. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 5		3.300,60
12	95005780	GALAXY tkanina za poliranje Omega Ø 250 mm Tarifni broj u EU-u: 59111000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 2,38 kg. Dimenzije (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm. Značajke / primjena: » meka, sintetička tkanina (kemijski otporna) » za završno poliranje raznih materijala pomoću alumijske suspenzije » magnetna poledina.	2 à 5 kom	158,00	40,00 %	189,60
13	92001582	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 120 Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 4,46 kg. Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 330 mm x 80 mm.	2 à 100 kom	106,00	40,00 %	127,20
14	92001591	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 1200 Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 2,19 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.	2 à 100 kom	81,00	40,00 %	97,20
				Nastavak na stranici 7		3.714,60



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 7
4245832
Datum 06. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa str. 6		3.714,60
15	92004559	Papir od silicijevog karbida \varnothing 250 mm, granulacija 2500 <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 2,1 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i>	2	à 100 kom	81,00	40,00 %	97,20
16	95011842	Dia-COMPLETE Poly 1000 ml <i>Tarifni broj u EU-u: 34059010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 3,15 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 85 mm x 85 mm x 220 mm.</i> Veličina čestica: 6 μ m. Značajke: polikristalična, ekološki prihvatljiva, visokoučinkovita „sve-u-jednom“ dijamantna suspenzija (suspenzija + lubrikant), na bazi vode. 800 x 600 x 520 mm. <i>Težina: 70 kg.</i>	3	à 1 l	150,00	40,00 %	270,00
			1	kom	0,00		0,00
Ukupno							4.081,80



MATERIALOGRAPHY & HARDNESS TESTING

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Borjni Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 8
Broj 4245832
Datum 06. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

FAKTURA

Zamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.
Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.
Težina (kg): 70,00.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Gore navedene stavke standardna su oprema naše serijske proizvodnje. Uređaji su izrađeni u skladu s EU smjernicama i nose oznaku CE.

Posebne smjernice društva kupca ili drugi strani propisi ne uzimaju se u obzir.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.
Br. OV.: 1877/2025
Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



ivosuđa
da gornji
ritku.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1
Number 4245832
Date 06.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Responsibility international
Official in charge Maren Almasi
Phone +49 2681 9539-380
Email maren.almasi@qatm.com

Your order Serbia - 2025-33 dated 05.03.25

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
	Delivery note 3283088 dated on 06.03.25 Order 2258574 dated on 05.03.25					
92002573	Polishing cloth Ø 300 Alpha <i>EU customs tariff number: 59119091</i> <i>Country of origin: Denmark</i> <i>Weight: 1,53 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 320 mm x 320 mm x 15 mm</i> very hard, perforated, chemotextile pad long-lasting, high removal ability ceramic, hardmetal, steel, cast iron, aluminium pre-polishing, diamond 25, 15 and 9 microns	3	à 5 pcs	296,00	40,00 %	532,80
forward to page 2						532,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Dobro Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 4245832
Date 06.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 1 532,80
2	92001585	SIC paper Ø 250mm grit 320 <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 9,73 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	7	à 100 pcs	81,00	40,00 %	340,20
3	92001659	SIC paper Ø 300mm grit 320, psa back <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 12,85 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i>	5	à 100 pcs	201,00	40,00 %	603,00
4	Z5631015	Qdoser ONE <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,6 kg</i> » Standard QATM suspension bottle (1000 ml) » Dosing attachment for screwing onto the standard dosing bottles » Dosage adjustable with adjusting screw	2	pcs	192,00	30,00 %	268,80
							forward to page 3 1.744,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3
Number 4245832
Date 06.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 2 1,744,80
5	95011841	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 3,15 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 90 mm x 90 mm x 225 mm</i> Particle size: 3 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	3	à 1ltr	150,00	40,00 %	270,00
5	95011843	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 3,15 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 9 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	3	à 1ltr	150,00	40,00 %	270,00
							forward to page 4 2,284,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gorjki Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 4
Number 4245832
Date 06.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
				over from page 3		2.284,80
7	95011840 Dia-COMplete Poly 1000ml <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 5,25 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 1 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	5	à 1 ltr	150,00	40,00 %	450,00
8	92006305 SiC grinding film Ø 250mm, 46µ <i>EU customs tariff number: 68053000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 1,66 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	1	à 100 pcs	116,00	40,00 %	69,60
9	95016840 UV curing mounting material Qprep UV 50 <i>EU customs tariff number: 29161400</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 3,364 kg</i> UV curing mounting material Specifications / application: 1-component-system, for UV mounting of routine samples Curing time under UV-light: 60s - 5 min (depending on the application)	2	à 1 ltr	170,00	40,00 %	204,00
				forward to page 5		3.008,40

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovci 107 B
Zagreb, 10000
Croatia

Page 5
Number 4245832
Date 06.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 4 3.008,40
10	92001589	store in a cool place protected from light SIC paper Ø 250mm grit 800 EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 3,48 kg Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm	3	à 100 pcs	81,00	40,00 %	145,80
11	95001417	GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø250mm EU customs tariff number: 59119091 Country of origin: Germany Weight: 2,54 kg Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm Characteristics / Application: » soft wool cloth » for pre- and final polishing of various materials with Diamond Suspension 6, 3 und 1 µm » backside magnetic	2	à 5 pcs	122,00	40,00 %	146,40
							forward to page 6 3.300,60

Managing Director: Dr. Jürgen Reinert, RFA, Suisse

Amtsgericht Mammelzen HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Mammelzen/Deeg

WEEE Reg.-Nr. DE 8431876

BANK NO. DE 55 406 0010 0310 0000 00
BANK NO. DE 71 5735 0000 0000 0000 07

Ust-Id.-Nr. DE149 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

B. Q. SW. FT Code 008405FFAK
B. Q. SW. FT Code 008405FFAK

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH | Emil-Reinert-Str. 2 | 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 6
Number 4245832
Date 06.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 5 3.300,60
12	95005780	GALAXY Polishing Cloth Omega Ø250mm EU customs tariff number: 59111000 Country of origin: Germany Weight: 2,38 kg Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm Characteristics / Application: » soft synthetic cloth (chemical resistant) » for final polishing of various materials with Alumina Suspension » backside magnetic	2	à 5 pcs	158,00	40,00 %	189,60
13	92001582	SIC paper Ø 250mm grit 120 EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 4,46 kg Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm	2	à 100 pcs	106,00	40,00 %	127,20
14	92001591	SIC paper Ø 250mm grit 1200 EU customs tariff number: 68052000 Country of origin: Austria Weight: 2,19 kg Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm	2	à 100 pcs	81,00	40,00 %	97,20
							forward to page 7 3.714,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtesgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFits Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 7
Number 4245832
Date 06.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 6 3,714,60
15	92004559	SIC paper Ø 250mm grit 2500 <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 2,1 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	2	à 100 pcs	81,00	40,00 %	97,20
16	95011842	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>EU customs tariff number: 34059010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 3,15 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 6 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	3	à 1 ltr	150,00	40,00 %	270,00
		800 x 600 x 520 mm <i>Weight: 70 kg</i>	1	pcs	0,00		0,00
Total							4,081,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH - Emil-Reinert-Str. 2 - 57636 Mammelzen - Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 8

Number	4245832
Date	06.03.25
Customer No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

INVOICE

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash
 Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020
 Weight (kg): 70,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above mentioned items are standard equipment of our serial production. The devices are built in conformity with the EU guidelines and have the CE mark. Special guidelines from the buyer's company or other foreign regulations are not taken into consideration.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AC
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

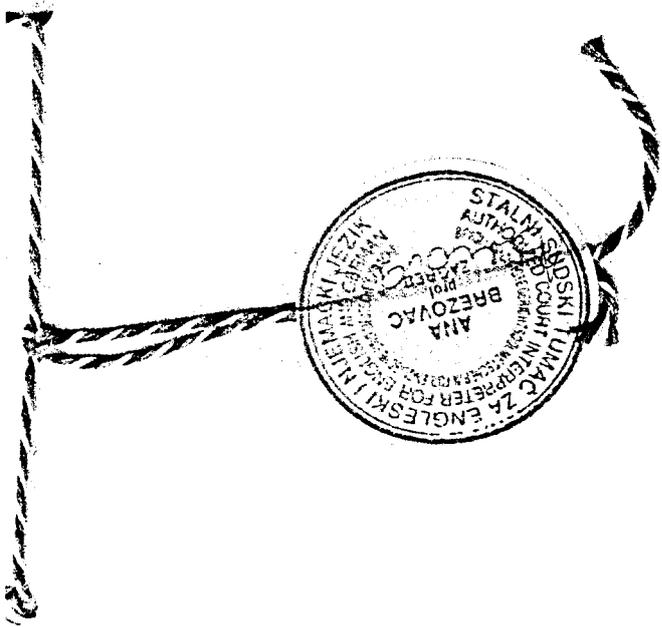
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



DTB_Marija Tresk

From: QATM DE <shop@web.qatm.com>
Sent: 05 March 2025 10:19
To: Webshop
Subject: WebShop Order W045575 TechnoFita Adria
Attachments: W045575.txt; W045575.pdf

External message



New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

Online Order Number: W045575
Date: 05.03.2025
Order Type: Standard Order
Total Value: € 4.081,80
Delivery: Complete
Shipment Mode: by UPS-Standard
Debtor No. 1122570
AdvancedWeb User: zoya.naydenova@trokutttest.com
E-Mail: contact@technofitaadria.com
Your Order Number: 2025-33
End Customer Reference: Serbia

Billing Address:	Shipping Address:	End User Address
TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia

Send message to customer

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	92002573 Polishing cloth Ø 300 Alpha	€ 296,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 532,80
2.	92001585 SIC paper Ø 250mm grit 320	€ 81,00	7 x 100 pcs.	40,00%	€ 340,20

3.	92001659 SiC paper Ø 300mm grit 320, psa back	€ 201,00	5 x 100 pcs.	40,00%	€ 603,00
4.	Z5631015 Qdoser ONE	€ 192,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 268,80
5.	95011841 Dia-COMplete Poly 1000ml	€ 150,00	3 x 1 l	40,00%	€ 270,00
6.	95011843 Dia-COMplete Poly 1000ml	€ 150,00	3 x 1 l	40,00%	€ 270,00
7.	95011840 Dia-COMplete Poly 1000ml	€ 150,00	5 x 1 l	40,00%	€ 450,00
8.	92006305 SiC grinding film Ø 250mm, 46µ	€ 116,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 69,60
9.	95016840 UV curing mounting material Qprep UV 50	€ 170,00	2 x 1 l	40,00%	€ 204,00
10.	92001589 SiC paper Ø 250mm grit 800	€ 81,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 145,80
11.	95001417 GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø250mm	€ 122,00	2 x 5 pcs.	40,00%	€ 146,40
12.	95005780 GALAXY Polishing Cloth Omega Ø250mm	€ 158,00	2 x 5 pcs.	40,00%	€ 189,60
13.	92001582 SiC paper Ø 250mm grit 120	€ 106,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 127,20
14.	92001591 SiC paper Ø 250mm grit 1200	€ 81,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 97,20
15.	92004559 SiC paper Ø 250mm grit 2500	€ 81,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 97,20
16.	95011842 Dia-COMplete Poly 1000ml	€ 150,00	3 x 1 l	40,00%	€ 270,00

Total € 4.081,80

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact webadmin@verder-scientific.com.

part of **VERDER** 

QATM WebShop Order W045575

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W045575**
 Date: **05.03.2025**
 Order Type: **Standard Order**
 Total Price **€ 4.081,80**
 Delivery: **Complete**
 Shipment Mode **by UPS-Standard**
 Debtor No. **1122570**
 AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**
 E-Mail **contact@technofitaadria.com**
 Your Order Number: **2025-33**
 End Customer Reference **Serbia**

Billing Address:

**TechnoFita Adria
 Gornji Bukovac 107 B
 10 000 Zagreb
 Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria
 Gornji Bukovac 107 B
 10 000 Zagreb
 Croatia**

End User Address

**TechnoFita Adria
 Gornji Bukovac 107 B
 10 000 Zagreb
 Croatia**

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	92002573	€ 296,00	3 x 5 pcs.	40,00%	€ 532,80
	Polishing cloth Ø 300 Alpha				
2.	92001585	€ 81,00	7 x 100 pcs.	40,00%	€ 340,20
	SIC paper Ø 250mm grit 320				
3.	92001659	€ 201,00	5 x 100 pcs.	40,00%	€ 603,00
	SIC paper Ø 300mm grit 320, psa back				
4.	Z5631015	€ 192,00	2 x 1 pc.	30,00%	€ 268,80
	Qdoser ONE				
5.	95011841	€ 150,00	3 x 1 l	40,00%	€ 270,00
	Dia-COMLETE Poly 1000ml				
6.	95011843	€ 150,00	3 x 1 l	40,00%	€ 270,00
Total					€ 4.081,80

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
	Dia-COMplete Poly 1000ml				
7.	95011840	€ 150,00	5 x 1 l	40,00%	€ 450,00
	Dia-COMplete Poly 1000ml				
8.	92006305	€ 116,00	1 x 100 pcs.	40,00%	€ 69,60
	SiC grinding film Ø 250mm, 46µ				
9.	95016840	€ 170,00	2 x 1 l	40,00%	€ 204,00
	UV curing mounting material Qprep UV 50				
10.	92001589	€ 81,00	3 x 100 pcs.	40,00%	€ 145,80
	SiC paper Ø 250mm grit 800				
11.	95001417	€ 122,00	2 x 5 pcs.	40,00%	€ 146,40
	GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø250mm				
12.	95005780	€ 158,00	2 x 5 pcs.	40,00%	€ 189,60
	GALAXY Polishing Cloth Omega Ø250mm				
13.	92001582	€ 106,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 127,20
	SiC paper Ø 250mm grit 120				
14.	92001591	€ 81,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 97,20
	SiC paper Ø 250mm grit 1200				
15.	92004559	€ 81,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 97,20
	SiC paper Ø 250mm grit 2500				
16.	95011842	€ 150,00	3 x 1 l	40,00%	€ 270,00
	Dia-COMplete Poly 1000ml				
Total					€ 4.081,80

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.
 For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 2258574
Date 05.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.

Responsibility international
Official in charge Maren Almasi
Phone +49 2681 9539-380
Email maren.almasi@qatm.com

ORDER CONFIRMATION

Ship-to Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Invoice Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Your order Serbia - 2025-33 dated 05.03.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	92002573	Polishing cloth Ø 300 Alpha <i>Customstariffno.: 59119091</i> Week of delivery 11/2025 very hard, perforated, chemotextile pad long-lasting, high removal ability ceramic, hardmetal, steel, cast iron, aluminium pre-polishing, diamond 25, 15 and 9 microns	3	à 5 pcs	296,00	40,00 %	532,80
2	92001585	SIC paper Ø 250mm grit 320 <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 11/2025	7	à 100 pcs	81,00	40,00 %	340,20
Carry over to page 2							873,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AXI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 2258574
Date 05.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 1 873,00
3	92001659	SIC paper Ø 300mm grit 320, psa back <i>Customstarriffo.: 68052000</i> Week of delivery 11/2025	5	à 100 pcs	201,00	40,00 %	603,00
4	Z5631015	Qdoser ONE <i>Customstarriffo.: 84799070</i> Week of delivery 11/2025 » Standard QATM suspension bottle (1000 ml) » Dosing attachment for screwing onto the standard dosing bottles » Dosage adjustable with adjusting screw	2	pcs	192,00	30,00 %	268,80
5	95011841	Dia-COMLETE Poly 1000ml <i>Customstarriffo.: 34059010</i> Week of delivery 11/2025 Particle size: 3 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	3	à 1ltr	150,00	40,00 %	270,00
							Carry over to page 3 2.014,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Süssani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADE33XXX
BIC/SWIFT Code MALADE33AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3
Number 2258574
Date 05.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR	
							Carry over from page 2	2.014,80
6	95011843	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 11/2025 Particle size: 9 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	3	à 1 ltr	150,00	40,00 %	270,00	
7	95011840	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 11/2025 Particle size: 1 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	5	à 1 ltr	150,00	40,00 %	450,00	
							Carry over to page 4	2.734,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Cornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 4
Number 2258574
Date 05.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 3 2.734,80
8	92006305	SiC grinding film Ø 250mm, 46µ <i>Customstariffno.: 68053000</i> Week of delivery 11/2025	1	à 100 pcs	116,00	40,00 %	69,60
9	95016840	UV curing mounting material Qprep UV 50 <i>Customstariffno.: 29161400</i> Week of delivery 11/2025 UV curing mounting material Specifications / application: 1-component-system, for UV mounting of routine samples Curing time under UV-light: 60s - 5 min (depending on the application) store in a cool place protected from light	2	à 1 ltr	170,00	40,00 %	204,00
10	92001589	SiC paper Ø 250mm grit 800 <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 11/2025	3	à 100 pcs	81,00	40,00 %	145,80
11	95001417	GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø250mm <i>Customstariffno.: 59119091</i> Week of delivery 11/2025 Characteristics / Application: » soft wool cloth » for pre- and final polishing of various materials with Diamond Suspension 6, 3 und 1 µm » backside magnetic	2	à 5 pcs	122,00	40,00 %	146,40
							Carry over to page 5 3.300,60

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 5
Number 2258574
Date 05.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
Carry over from page 4							3.300,60
12	95005780	GALAXY Polishing Cloth Omega Ø250mm <i>Customstariffno.: 59111000</i> Week of delivery 11/2025 Characteristics / Application: » soft synthetic cloth (chemical resistant) » for final polishing of various materials with Alumina Suspension » backside magnetic	2	à 5 pcs	158,00	40,00 %	189,60
13	92001582	SIC paper Ø 250mm grit 120 <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 11/2025	2	à 100 pcs	106,00	40,00 %	127,20
14	92001591	SIC paper Ø 250mm grit 1200 <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 11/2025	2	à 100 pcs	81,00	40,00 %	97,20
15	92004559	SIC paper Ø 250mm grit 2500 <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 11/2025	2	à 100 pcs	81,00	40,00 %	97,20
Carry over to page 6							3.811,80

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 6

Number 2258574
Date 05.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.**ORDER CONFIRMATION**

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 5	3.811,80
16	95011842	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> Week of delivery 11/2025 Particle size: 6 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	3	à 1 ltr	150,00	40,00 %	270,00	
Total EUR								4.081,80

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash
Transport mode: by truck
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

The above items are standard machines from series production. The machines conform to the EU directives and have a CE mark. Any equipment regulations to be complied with by the buyer as well as other foreign regulations are not included taken into account unless expressly confirmed.

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 7
Number	2258574
Date	05.03.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

ORDER CONFIRMATION

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADESIAK1

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Cornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 3283088
Date 06.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054Supplier No.
Delivery week 10 / 2025
Responsibility international
Official in charge Maren Almasi
Phone +49 2681 9539-380
Email maren.almasi@verder.com

DELIVERY NOTE

Your order Serbia - 2025-33 dated 05.03.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2258574 dated on 05.03.25				
1	92002573	Polishing cloth Ø 300 Alpha <i>Customstarriffno.: 59119091</i> <i>Dimensions (D x W x H): 320 mm x 320 mm x 15 mm</i> very hard, perforated, chemotextile pad long-lasting, high removal ability ceramic, hardmetal, steel, cast iron, aluminium pre-polishing, diamond 25, 15 and 9 microns	3	3	à 5 pcs	1
2	92001585	SIC paper Ø 250mm grit 320 <i>Customstarriffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	7	7	à 100 pcs	1
3	92001659	SIC paper Ø 300mm grit 320, psa back <i>Customstarriffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 40 mm</i>	5	5	à 100 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AGWEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2

Number 3283088
Date 06.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 10 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
4	Z5631015	Qdoser ONE <i>Customstariffno.: 84799070</i> » Standard QATM suspension bottle (1000 ml) » Dosing attachment for screwing onto the standard dosing bottles » Dosage adjustable with adjusting screw	2	2	pcs	1
5	95011841	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 90 mm x 90 mm x 225 mm</i> Particle size: 3 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	3	3	à 1ltr	1
6	95011843	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 9 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	3	3	à 1ltr	1

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AGWEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Cornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3

Number 3283088
Date 06.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054

DELIVERY NOTE

Supplier No.
Delivery week 10 / 2025

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
7	95011840	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 1 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	5	5	à 1ltr	1
8	92006305	SiC grinding film Ø 250mm, 46µ <i>Customstariffno.: 68053000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	1	1	à 100 pcs	1
9	95016840	UV curing mounting material Qprep UV 50 <i>Customstariffno.: 29161400</i> UV curing mounting material Specifications / application: 1-component-system, for UV mounting of routine samples Curing time under UV-light: 60s - 5 min (depending on the application) store in a cool place protected from light	2	2	à 1ltr	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 4
Number 3283088
Date 06.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 10 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
10	92001589	SIC paper Ø 250mm grit 800 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	3	3	à 100 pcs	1
11	95001417	GALAXY Polishing Cloth Sigma Ø250mm <i>Customstariffno.: 59119091</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> Characteristics / Application: » soft wool cloth » for pre- and final polishing of various materials with Diamond Suspension 6, 3 und 1 µm » backside magnetic	2	2	à 5 pcs	1
12	95005780	GALAXY Polishing Cloth Omega Ø250mm <i>Customstariffno.: 59111000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 260 mm x 15 mm</i> Characteristics / Application: » soft synthetic cloth (chemical resistant) » for final polishing of various materials with Alumina Suspension » backside magnetic	2	2	à 5 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 5
Number 3283088
Date 06.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 10 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
13	92001582	SIC paper Ø 250mm grit 120 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 330 mm x 80 mm</i>	2	2	à 100 pcs	1
14	92001591	SIC paper Ø 250mm grit 1200 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	2	2	à 100 pcs	1
15	92004559	SIC paper Ø 250mm grit 2500 <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	2	2	à 100 pcs	1
16	95011842	Dia-COMplete Poly 1000ml <i>Customstariffno.: 34059010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 85 mm x 85 mm x 220 mm</i> Particle size: 6 µm Characteristics: Polycrystalline, environmentally friendly, highly efficient All-in-One Diamond suspension (suspension + lubricant), water-based	3	3	à 1 ltr	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AGWEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 6

Number 3283088
Date 06.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 10 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
-----	------	-------------	---------	---------	------	---------

Box 1 - 800 x 600 x 520 mm - Gross weight 70 kg

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).
On 06.03.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.
We hereby ask for your short-term response.
This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 70,00

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Ovaj prijevod sastoji se od 8 stranica
/ 9 listova
Br. OV.: 1879/2025
Datum: 30. listopada 2025.

Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4245910
Datum 11. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Adresa za isporuku
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Hrvatska

Odgovornost međunarodna
Nadležni službenik Markus Trepper
Telefon +49 2681 9539-18
e-pošta markus.trepper@qatm.com

Vaša narudžba br. marketinški materijali

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	95016689	QATM pregled proizvoda Tarifni broj u EU-u: 49111010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 5,7 kg. (Rješenja u materijalografiji i ispitivanju tvrdoće).	50 kom	1,50	100,00 %	0,00
2	95012174	QATM – brošura „Priprema uzoraka“ Tarifni broj u EU-u: 49111090. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 3,42 kg.	30 kom	0,50	100,00 %	0,00
Nastavak na stranici 2						0,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 2
4245910
Datum 11. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 1		0,00
3	95014578 QATM - brošura „System Lab“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Težina: 3,84 kg.	30	kom	1,00	100,00 %	0,00
4	95017740 QATM - brošura „Stezni uređaji“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Težina: 7,2 kg.	30	kom	1,00	100,00 %	0,00
5	95016691 QATM – letak „Qcut 150 M + A“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 6,15 kg.	10	kom	1,00	100,00 %	0,00
6	95017427 QATM - letak „Qcut 200 A“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 3,5 kg.	5	kom	1,00	100,00 %	0,00
7	95012683 QATM - brošura „Qcut 250 A“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,1525 kg.	5	kom	1,00	100,00 %	0,00
				Nastavak na stranici 3		0,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 3
4245910
Datum 11. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

FAKTURA

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 2		0,00
8	95017350 QATM - brošura „Qcut 600 BOT“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,124 kg.	2	kom	1,00	100,00 %	0,00
9	95017754 QATM - brošura „Ugradnja“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Zemlja porijekla: Njemačka.	30	kom	1,00	100,00 %	0,00
10	95017171 QATM - brošura „Qgrind XL“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,189 kg.	3	kom	1,00	100,00 %	0,00
11	95016693 QATM - letak „Qpol XL“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Težina: 0,186 kg.	3	kom	1,00	100,00 %	0,00
12	95012413 QATM - letak „Qpol Vibro“ Tarifni broj u EU-u: 49111090. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,21 kg.	5	kom	0,50	100,00 %	0,00
				Nastavak na stranici 4		0,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 4
4245910
Datum 11. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 3		0,00
13	95014579 QATM – letak za „Seriju Qpol 200/250/300“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,42 kg.	20	kom	0,50	100,00 %	0,00
14	95016696 QATM - brošura „Qness 10/60 M/A+, 60 A+ EVO“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 1,24 kg.	20	kom	1,00	100,00 %	0,00
15	95016697 QATM - brošura „Qness 150 CS ECO“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Težina: 0,72 kg.	10	kom	1,00	100,00 %	0,00
15	95017184 QATM - brošura „Qness 200 CS/CSA ECO“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Težina: 0,47 kg.	5	kom	1,00	100,00 %	0,00
17	95016701 QATM - brošura „Qness 250/750/3000 EVO“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Težina: 0,475 kg.	5	kom	1,00	100,00 %	0,00
				Nastavak na stranici 5		0,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 5
4245910
Datum 11. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 4		0,00
18	95017052	QATM - brošura „Qeye 8000“ Tarifni broj u EU-u: 49111010. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,315 kg.	5	kom	0,50	100,00 %	0,00
19	95011812	QATM - torba od netkanog tekstila Tarifni broj u EU-u: 42022290. Zemlja porijekla: Indija. Težina: 0,6 kg.	30	kom	2,00		60,00
20	95001632	QATM – losion za ruke s aloe verom Tarifni broj u EU-u: 33043000. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 2,5 kg.	50	kom	1,50		75,00
21	95016710	QATM - kolegij blok na kocke Tarifni broj u EU-u: 49111010. Težina: 4 kg. DIN A5 - (25 stranica).	50	kom	0,50		25,00
					Nastavak na stranici 6		160,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Broj 4245910
Datum 11. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

FAKTURA

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 5		160,00
22	92004896 QATM - uzorkovna kartica polirnih tkanina – s priloženim uzorcima <i>Tarifni broj u EU-u: 48205000.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,2 kg.</i>	10	kom	1,50		15,00
23	95016705 QATM – poster „Ispitivanje tvrdoće“ <i>Tarifni broj u EU-u: 49111010.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 1,31 kg.</i>	10	kom	0,00		0,00
24	95017815 QATM - poster – „Fazni dijagram željezo-ugljik“ <i>Tarifni broj u EU-u: 49111010.</i> <i>Težina: 3,75 kg.</i> 95012011 – Izložbeni paket 2025.	30	kom	0,00		0,00
25	95011776 VERDER – kemijska olovka <i>Tarifni broj u EU-u: 96081092.</i> <i>Zemlja porijekla: Švicarska.</i> <i>Težina: 2 kg.</i>	100	kom	1,00	100,00 %	0,00
				Nastavak na stranici 7		175,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 7
4245910
Datum 11. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br. Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 6		175,00
26 95011812	QATM - torba od netkanog tekstila <i>Tarifni broj u EU-u: 42022290.</i> <i>Zemlja porijekla: Indija.</i> <i>Težina: 0,4 kg.</i>	20 kom		2,00	100,00 %	0,00
27 95011813	QATM - bilježnica sa samoljepljivim listićima <i>Tarifni broj u EU-u: 48201030.</i> <i>Zemlja porijekla: Poljska.</i> <i>Težina: 0,6 kg.</i>	20 kom		2,00	100,00 %	0,00
28 95011811	QATM - krpa za čišćenje od mikrovlakana <i>Tarifni broj u EU-u: 59119091.</i> <i>Zemlja porijekla: Republika Koreja (Južna Koreja).</i> <i>Težina: 0,1 kg.</i>	10 kom		1,00	100,00 %	0,00
	800 x 600 x 640 mm. <i>Težina: 62 kg.</i> QATM - krpa za čišćenje od mikrovlakana	1 kom		0,00		0,00
Ukupno						175,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Broj	Stranica 8 4245910
Datum	11. 03. 2025.
Br. kupca	1122570
PDV ID br.	HR77670978054
Br. dobavljača	

FAKTURA

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.
Isporuka: Paritet DAP Zagreb, Incoterms 2020.
Težina (kg): 62,00.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br: 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.

Br. OV.: 1879/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac





ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 4245910
Date 11.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Responsibility international
Official in charge Markus Trepper
Phone +49 2681 9539-18
Email markus.trepper@qatm.com

Your order no. Marketing material

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
		Delivery note 3283181 dated on 11.03.25 Order 2258092 dated on 25.02.25						
1	95016689	QATM Product Overview <i>EU customs tariff number: 49111010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 5,7 kg</i> (Solutions in Materialography & Hardness Testing)	50	pcs	1,50	100,00 %	0,00	
2	95012174	QATM - Brochure Sample preparation <i>EU customs tariff number: 49111090</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 3,42 kg</i>	30	pcs	0,50	100,00 %	0,00	
forward to page 2								0,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 4245910
Date 11.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 1 0,00
3	95014578	QATM - Brochure System Lab <i>EU customs tariff number: 49111010</i> <i>Weight: 3,84 kg</i>	30	pcs	1,00	100,00 %	0,00
4	95017740	QATM - Brochure clamping device <i>EU customs tariff number: 49111010</i> <i>Weight: 7,2 kg</i>	30	pcs	1,00	100,00 %	0,00
5	95016691	QATM - Flyer Qcut 150 M + A <i>EU customs tariff number: 49111010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 6,15 kg</i>	10	pcs	1,00	100,00 %	0,00
6	95017427	QATM - Flyer Qcut 200 A <i>EU customs tariff number: 49111010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 3,5 kg</i>	5	pcs	1,00	100,00 %	0,00
7	95012683	QATM - Brochure Qcut 250 A <i>EU customs tariff number: 49111010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,1525 kg</i>	5	pcs	1,00	100,00 %	0,00
							forward to page 3 0,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH, Emil-Reinert-Str. 2, 57636 Mammelzen - Germany

Technische Zeichnung
Contour-Beschreibung
Zugprüfung
Crosstest

Page 3
Number 4245910
Date 11.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 2 0,00
8	95017350	QATM - Brochure Qcut 600 BOT EU customs tariff number: 49111010 Country of origin: Germany Weight: 0,124 kg	2	pcs	1,00	100,00 %	0,00
9	95017754	QATM - Brochure "Embed" EU customs tariff number: 49111010 Country of origin: Germany	30	pcs	1,00	100,00 %	0,00
10	95017171	QATM - Brochure Qgrind XL EU customs tariff number: 49111010 Country of origin: Germany Weight: 0,169 kg	3	pcs	1,00	100,00 %	0,00
11	95016693	QATM - Flyer Qpol XL EU customs tariff number: 49111010 Weight: 0,185 kg	3	pcs	1,00	100,00 %	0,00
12	95012413	QATM - Flyer Qpol Vibro EU customs tariff number: 49111090 Country of origin: Germany Weight: 0,21 kg	5	pcs	0,50	100,00 %	0,00
							forward to page 4 0,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFits Adria
Corpor. S.p.A. - Busc 107 B
Zagreb 10 000
Croatia

Page 5

Number 4245910
Date 11.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 4 0,00
18	95017052	QATM - Brochure Qeye 8000 EU customs tariff number: 49111010 Country of origin: Germany Weight: 0,315 kg	5	pcs	0,50	100,00 %	0,00
19	95011812	QATM - Non-woven bag EU customs tariff number: 42022290 Country of origin: India Weight: 0,6 kg	30	pcs	2,00		60,00
20	95001632	QATM - Hand lotion with Aloe Vera EU customs tariff number: 33043000 Country of origin: Germany Weight: 2,5 kg	50	pcs	1,50		75,00
21	95016710	QATM - College Block Square-lined EU customs tariff number: 49111010 Weight: 4 kg DIN A5 - (25 pages)	50	pcs	0,50		25,00
							forward to page 6 160,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Fankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFica d.o.o.
Gorjanski Bulevar 107 B
Zagreb 10000
Croatia

Page 6
Number 4245910
Date 11.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 5 160,00
22	92004896	QATM - Polishing cloth sample card - equipped - <i>EU customs tariff number: 48205000</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,2 kg</i>	10	pcs	1,50		15,00
23	95016705	QATM - Poster Hardness Testing <i>EU customs tariff number: 49111010</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 1,31 kg</i>	10	pcs	0,00		0,00
24	95017815	QATM - Iron-Caron-Phase Poster <i>EU customs tariff number: 49111010</i> <i>Weight: 3,75 kg</i> 95012011 - Exhibition Package 2025	30	pcs	0,00		0,00
25	95011776	VERDER - Ball pen <i>EU customs tariff number: 96081092</i> <i>Country of origin: Switzerland</i> <i>Weight: 2 kg</i>	100	pcs	1,00	100,00 %	0,00
							forward to page 7 175,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankrat, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFitte Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 7
Number 4245910
Date 11.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							over from page 6 175,00
26	95011812	QATM - Non-woven bag <i>EU customs tariff number: 42022290</i> <i>Country of origin: India</i> <i>Weight: 0,4 kg</i>	20	pcs	2,00	100,00 %	0,00
27	95011813	QATM - Notebook with sticky notes <i>EU customs tariff number: 48201030</i> <i>Country of origin: Poland</i> <i>Weight: 0,6 kg</i>	20	pcs	2,00	100,00 %	0,00
28	95011811	QATM - Micro fiber cleaning cloth <i>EU customs tariff number: 59119091</i> <i>Country of origin: Korea, Republic (South Korea)</i> <i>Weight: 0,1 kg</i> 800 x 600 x 640 mm <i>Weight: 62 kg</i> QATM - Micro fiber cleaning cloth	10	pcs	1,00	100,00 %	0,00
			1	pcs	0,00		0,00
Total							175,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADESIAK1

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovci 107 B
Zagreb 10 000
Croatia

Page 8

Number 4245910
Date 11.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020
Weight (vg): 62,00

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a general approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



DTB_Marija Tresk

From: Zoya Naydenova <zoya.naydenova@trokutttest.com>
Sent: 25 February 2025 09:44
To: Marketing QATM
Cc: Markus Trepper
Subject: TTG advertising materials
Attachments: 2025.2 TTG form_marketing_order_sheet_qatm_en-3.docx

Categories: ASM

External message

Dear Friends,

In attachment you can find our Marketing Order Sheet.

In next 3 months we have 3 events. First one is next week, so if you are able to prepare package this week will be great. IF not, we will use ordered goods for next events.

I see there are no QATM pens in the order sheet. I don't like Verder pens, but if you have QATM pens i will order 50-100pcs

Thank you!
Zoya

Best Regards

Zoya Naydenova dipl. ing.
CEO

TechnoFita Adria d.o.o. (Member of TROKUT TEST GROUP)
Bukovac gornji 107B | Zagreb 10 000 | Croatia
OIB/VAT: HR77670978054

Tel: +385 1 77 89 848 | Mob: +385 91 27 77 748
www.trokutttest.com | zoya.naydenova@trokutttest.com

Marketing Order Sheet QATM



Email this form to: marketing.de@qatm.com

Company: TechnoFita Adria doo

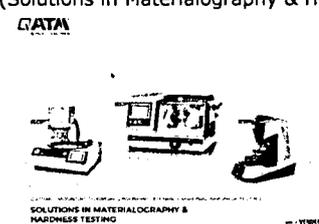
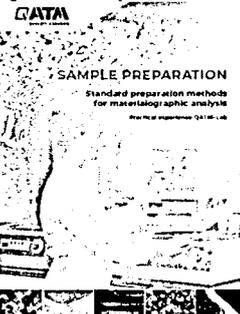
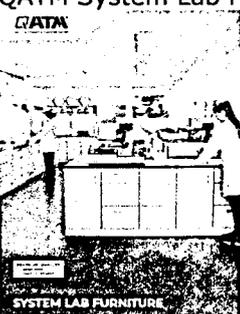
Date: 24.2.2025

Contact: Zoya Naydenova

Signature: Zoya Naydenova

E-mail: zoya.naydenova@trokutttest.com

****Please take into account that delivery times can take up to 4 weeks****

Print Media	Pages	Item No.	Order Quantity	
			English en/E	German de/D
General Brochures				
<p>QATM Product Overview (Solutions in Materialography & Hardness Testing)</p> 	20	95016689	50	
<p>QATM Preparation Methods</p> 	24	95012174	30	
<p>QATM System Lab Furniture</p> 	28	95014578	30	
<p>NEW QATM Clamping Devices</p> 	56	95017740	30	

Email this form to: marketing.de@qatm.com

Company: TechnoFita Adria doo

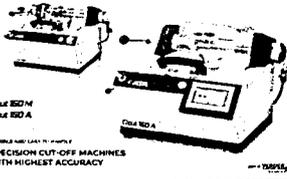
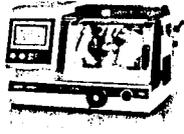
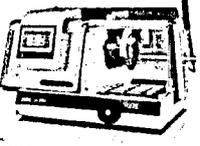
Date: 24.2.2025

Contact: Zoya Naydenova

Signature: Zoya Naydenova

E-mail: zoya.naydenova@trokuttest.com

****Please take into account that delivery times can take up to 4 weeks****

Print Media	Pages	Item No.	Order Quantity	
			English en/E	German de/D
Product Brochure/Flyer				
<p>QATM Qcut 150 M + A QATM</p>  <p>Qcut 150 M Qcut 150 A</p> <p>PRECISION AND LIGHT TO HANDLE PRECISION CUT-OFF MACHINES WITH HIGHEST ACCURACY</p>	8	95016691	10	
<p>QATM Qcut 200 A QATM</p>  <p>Qcut 200 A</p> <p>FULLY AUTOMATIC PRECISION CUT-OFF MACHINE</p>	12	95017427	5	
<p>QATM Qcut 250 A QATM</p>  <p>Qcut 250 A</p> <p>SEMI-AUTOMATIC ABRASIVE CUT-OFF MACHINE</p>	4	95012683	5	
<p>QATM Qcut 600 BOT QATM</p>  <p>Qcut 600 BOT</p> <p>FULLY AUTOMATIC CUTTING ROBOT WITH HIGHEST PRECISION AND ROTATIONAL AXES</p>	8	95017350	2	

Email this form to: marketing.de@gatm.com

Company: TechnoFita Adria doo

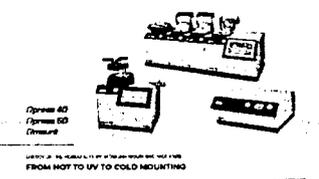
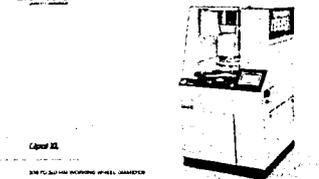
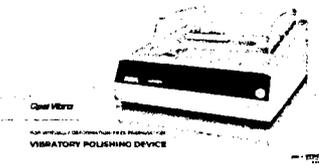
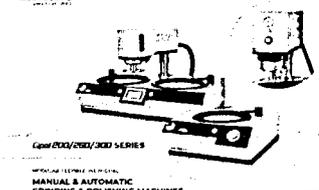
Date: 24.2.2025

Contact: Zoya Naydenova

Signature: Zoya Naydenova

E-mail: zoya.naydenova@trokutttest.com

****Please take into account that delivery times can take up to 4 weeks****

Print Media	Pages	Item No.	Order Quantity	
			English en/E	German de/D
<p>NEW QATM Qpress 40, Qpress 50, Qmount <small>GATA</small></p>  <p><small>Qpress 40 Qpress 50 Qmount</small></p> <p><small>FROM HOT TO UV TO COLD MOUNTING</small></p>	28	95017754	30	
<p>QATM Qgrind XL <small>GATA</small></p>  <p><small>Qgrind XL</small></p> <p><small>POWERFUL PLANAR GRINDING MACHINES FOR HIGH SAMPLE THROUGHPUT</small></p>	8	95017171	3	
<p>QATM Qpol XL <small>GATA</small></p>  <p><small>Qpol XL</small></p> <p><small>POWERFUL AND PRECISE WITH PARTICULARLY HIGH SAMPLE THROUGHPUT</small></p>	8	95016693	3	
<p>QATM Qpol Vibro <small>GATA</small></p>  <p><small>Qpol Vibro</small></p> <p><small>VIBRATORY POLISHING DEVICE</small></p>	8	95012413	5	
<p>QATM Qpol 200/250/300 Series <small>GATA</small></p>  <p><small>Qpol 200/250/300 SERIES</small></p> <p><small>MANUAL & AUTOMATIC GRINDING & POLISHING MACHINES</small></p>	24	95014579	20	

Marketing Order Sheet QATM



Email this form to: marketing.de@qatm.com

Company: TechnoFita Adria doo

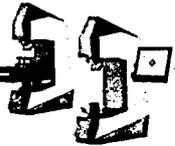
Date: 24.2.2025

Contact: Zoya Naydenova

Signature: Zoya Naydenova

E-mail: zoya.naydenova@trokuttest.com

****Please take into account that delivery times can take up to 4 weeks****

Print Media	Pages	Item No.	Order Quantity	
			English en/E	German de/D
NEW QATM Qness 10/60 M/A+, Qness 60 A+ EVO  <p>Qness 10/60 M Qness 60 A+ Qness 60 A+ EVO</p> <p>NEUHEITEN: MICROSCOPE NACH FLOS VERBUNDEN UND HOCHAUTOMATISIERT</p>	24	95016696	20	
QATM Qness 150 CS/CSA  <p>Qness 150 CS Qness 150 CSA</p> <p>UNMATCHED SIMPLICITY IN ROCKWELL HARDNESS TESTING</p>	12	95016697	10	
QATM Qness 200 CS/CSA  <p>Qness 200 CS Qness 200 CSA</p> <p>NEXT-GENERATION UNIVERSAL HARDNESS TESTING</p>	16	95017184	5	
QATM Qness 250/750/3000 A+ EVO  <p>Qness 250/750/3000 A+ EVO</p> <p>CUSTOMIZATION STRAIGHT TO THE POINT</p>	8	95016699		
QATM Qness 250/750/3000 EVO  <p>Qness 250 EVO Qness 750 EVO Qness 3000 EVO</p> <p>NEXT-GENERATION UNIVERSAL HARDNESS TESTING</p>	16	95016701	5	

Marketing Order Sheet QATM



Email this form to: marketing.de@gatm.com

Company: TechnoFita Adria doo

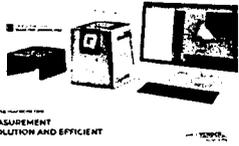
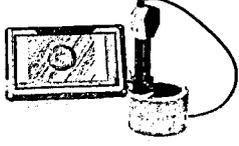
Date: 24.2.2025

Contact: Zoya Naydenova

Signature: Zoya Naydenova

E-mail: zoya.naydenova@trokuttest.com

****Please take into account that delivery times can take up to 4 weeks****

Print Media	Pages	Item No.	Order Quantity	
			English en/E	German de/D
<p>QATM Qeye 800 GATM</p>  <p>WELD SEAM MEASUREMENT FAST, HIGH-RESOLUTION AND EFFICIENT</p>	8	95017052	5	
<p>NEW QATM Qmobile EVO GATM</p>  <p>QUICK AND EASY BRINELL HARDNESS DETERMINATION OF EXISTING INDENTATIONS</p>	4	95017630		
<p>NEW QATM Qness Special Solutions GATM</p>  <p>SPECIAL SOLUTIONS IN THE FIELD OF HARDNESS TESTING</p>	24	95017242		

Marketing Order Sheet QATM



Email this form to: marketing.de@qatm.com

Company: TechnoFita Adria doo

Date: 24.2.2025

Contact: Zoya Naydenova

Signature: Zoya Naydenova

E-mail: zoya.naydenova@trokutttest.com

****Please take into account that delivery times can take up to 4 weeks****

Print Media	Pages	Item No.	Order Quantity	
			English en/E	German de/D
Price lists				
NEW QATM Devices 2025  <small>EQUIPMENT 2025</small>	100	95016700	No print version available DOWNLOAD	NOT available
NEW QATM Consumables 2025  <small>prep CONSUMABLES</small>	156	95016702	No print version available DOWNLOAD	

Reasonable quantities of all literature pieces in our standard languages (German / English) will be free of charge. With other languages or formats we will support our distributors in providing the layout at no charge so that you will only be responsible for translation and the printing.

Marketing Order Sheet QATM



Email this form to: marketing.de@qatm.com

Company: TechnoFita Adria doo

Date: 24.2.2025

Contact: Zoya Naydenova

Signature: Zoya Naydenova

E-mail: zoya.naydenova@trokutttest.com

****Please take into account that delivery times can take up to 4 weeks****

Posters DIN A1 (594 x 841 mm) (for a poster in your language please send us a word document with the translated text)	Price per piece	Language
Posters only on request	€10.00	

Roll Up Banners (0.85 x 2 m with base) Base x 0.9 x 0.25 x 0.05 m (for a banner in your language please send us a word document with the translated text)	Price per piece	Language
Banners only on request	€50.00	

Giveaways	Item No.	Price per piece	Minimum Order Quantity	Quantity
Expert Guide Materialography/ Metallography (240 pages)	 German	95016622	€20.00	1 piece
	English	95016686	€20.00	1 piece
QATM Mousepad (190 x 190 mm)		95016706	€4.50	1 piece
VERDER Ball Pen		95011776	€1.00	20 pieces
USB Stick, 8 GB		95012062	€7.50	1 piece

Marketing Order Sheet QATM



Email this form to: marketing-de@qatm.com

Company: TechnoFita Adria doo

Date: 24.2.2025

Contact: Zoya Naydenova

Signature: Zoya Naydenova

E-mail: zoya.naydenova@trokutttest.com

****Please take into account that delivery times can take up to 4 weeks****

Giveaways		Item No.	Price per piece	Minimum Order Quantity	Quantity
NEW Calendar 2025, DIN A3, 13 pages, Microstructures		95017595	€5.00	20 pieces	
QATM Notebook with sticky notes (11 x 8 x 2 cm)		95011813	€2.00	10 pieces	
QATM Bag (38 x 42 cm)		95011812	€2.00	10 pieces	30
QATM Micro Fiber Cleaning Cloth		95011811	€1,00	20 pieces	
QATM Hand Creme		95001632	€1.50	1 package (50 pieces)	1 package
QATM Mug		95012814	€7.00	1 package (6 pieces)	
QATM hardness conversion slider		95012716	€1.50	10 pieces	

Marketing Order Sheet QATM



Email this form to: marketing.de@qatm.com

Company: TechnoFita Adria doo

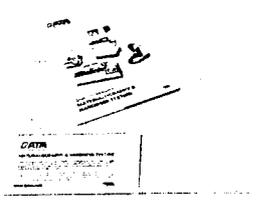
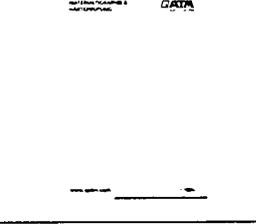
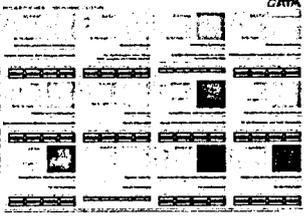
Date: 24.2.2025

Contact: Zoya Naydenova

Signature: Zoya Naydenova

E-mail: zoya.naydenova@trokutttest.com

****Please take into account that delivery times can take up to 4 weeks****

Giveaways		Item No.	Price per piece	Minimum Order Quantity	Quantity
QATM Folder (Softcover)		95012111	€1.00	10 pieces	
QATM College Block Square-lined (25 pages)					
A4 size		95006746	€1.00	10 pieces	
A5 size		95016710	€0.50	10 pieces	50
Polishing Cloths, Card with samples		92004896	€1.50	10 pieces	10

Marketing Order Sheet QATM



Email this form to: marketing.de@qatm.com

Company: TechnoFita Adria doo

Date: 24.2.2025

Contact: Zoya Naydenova

Signature: Zoya Naydenova

E-mail: zoya.naydenova@trokuttest.com

****Please take into account that delivery times can take up to 4 weeks****

GIVEAWAYS		Item No.	Price per piece	Minimum Order Quantity	Quantity
Poster Hardness Testing (2 pages) German or English		95016705	€0.00	1 piece	10pcs
NEW Poster Iron-Carbon phase diagram (2 pages) German or English		95017815	€0.00	1 piece	30pcs
NEW Posters of micrographs			On request		

<p>We would like to order promotion items for the following exhibition:</p> <p>Foundry conference, Croatia</p>	Date of exhibition: 5-6.3.2025
	City/Country: Croatia
	Size of booth: 4 m ²

Exhibition Package	Item No.
<p>QATM 100 x QATM ball pen 20 x QATM bag 20 x notebook with post its 10 x QATM micro fiber cleaning cloth</p> <p>Please for one exhibition package</p>	<p>95012011</p> <p>for free (once a year)</p> <p>Please ask your Area Sales Manager for further packages</p>



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 2258092
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054

ORDER CONFIRMATION

Supplier No.

Ship-to Address

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Invoice Address

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Responsibility international
Official in charge Markus Trepper
Phone +49 2681 9539-18
Email markus.trepper@qatm.com

Your order no. Marketing material

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
1	95016689	QATM Product Overview <i>Customstariffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025 (Solutions in Materialography & Hardness Testing)	50	pcs	1,50	100,00 %	0,00	
2	95012174	QATM - Brochure Sample preparation <i>Customstariffno.: 49111090</i> Week of delivery 9/2025	30	pcs	0,50	100,00 %	0,00	
3	95014578	QATM - Brochure System Lab <i>Customstariffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025	30	pcs	1,00	100,00 %	0,00	
Carry over to page 2								0,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 2258092
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 1 0,00
4	95017740	QATM - Brochure clamping device <i>Customstarriffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025	30	pcs	1,00	100,00 %	0,00
5	95016691	QATM - Flyer Qcut 150 M + A <i>Customstarriffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025	10	pcs	1,00	100,00 %	0,00
6	95017427	QATM - Flyer Qcut 200 A <i>Customstarriffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025	5	pcs	1,00	100,00 %	0,00
7	95012683	QATM - Brochure Qcut 250 A <i>Customstarriffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025	5	pcs	1,00	100,00 %	0,00
8	95017350	QATM - Brochure Qcut 600 BOT <i>Customstarriffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025	2	pcs	1,00	100,00 %	0,00
							Carry over to page 3 0,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3
Number 2258092
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 2	0,00
9	95017754	QATM - Brochure "Embed" <i>Customstariffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025	30	pcs	1,00	100,00 %	0,00	
10	95017171	QATM - Brochure Qgrind XL <i>Customstariffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025	3	pcs	1,00	100,00 %	0,00	
11	95016693	QATM - Flyer Qpol XL <i>Customstariffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025	3	pcs	1,00	100,00 %	0,00	
12	95012413	QATM - Flyer Qpol Vibro <i>Customstariffno.: 49111090</i> Week of delivery 9/2025	5	pcs	0,50	100,00 %	0,00	
13	95014579	QATM - Flyer Qpol 200/250/300 Series <i>Customstariffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025	20	pcs	0,50	100,00 %	0,00	
							Carry over to page 4	0,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 4
Number 2258092
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 3	0,00
14	95016696	QATM - Brochure Qness 10/60 M/A+, 60 A+ EVO <i>Customstariffno.: 49111010</i> <i>Week of delivery 9/2025</i>	20	pcs	1,00	100,00 %	0,00	0,00
15	95016697	QATM - Brochure Qness 150 CS ECO <i>Customstariffno.: 49111010</i> <i>Week of delivery 9/2025</i>	10	pcs	1,00	100,00 %	0,00	0,00
16	95017184	QATM - Brochure Qness 200 CS/CSA ECO <i>Customstariffno.: 49111010</i> <i>Week of delivery 9/2025</i>	5	pcs	1,00	100,00 %	0,00	0,00
17	95016701	QATM - Brochure Qness 250/750/3000 EVO <i>Customstariffno.: 49111010</i> <i>Week of delivery 9/2025</i>	5	pcs	1,00	100,00 %	0,00	0,00
18	95017052	QATM - Brochure Qeye 8000 <i>Customstariffno.: 49111010</i> <i>Week of delivery 9/2025</i>	5	pcs	0,50	100,00 %	0,00	0,00
							Carry over to page 5	0,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str.2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 5
Number 2258092
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							0,00
							Carry over from page 4
19	95011812	QATM - Non-woven bag <i>Customstariffno.: 42022290</i> Week of delivery 9/2025	30	pcs	2,00		60,00
20	95001632	QATM - Hand lotion with Aloe Vera <i>Customstariffno.: 33043000</i> Week of delivery 9/2025	50	pcs	1,50		75,00
21	95016710	QATM - College Block Square-lined <i>Customstariffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025 DIN A5 - (25 pages)	50	pcs	0,50		25,00
22	92004896	QATM - Polishing cloth sample card - equipped - <i>Customstariffno.: 48205000</i> Week of delivery 9/2025	10	pcs	1,50		15,00
23	95016705	QATM - Poster Hardness Testing <i>Customstariffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025	10	pcs	0,00		0,00
							Carry over to page 6
							175,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 6
Number 2258092
Date 25.02.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 5 175,00
24	95017815	QATM - Iron-Caron-Phase Poster <i>Customstariffno.: 49111010</i> Week of delivery 9/2025 95012011 - Exhibition Package 2025	30	pcs	0,00		0,00
25	95011776	VERDER - Ball pen <i>Customstariffno.: 96081092</i> Week of delivery 9/2025	100	pcs	1,00	100,00 %	0,00
26	95011812	QATM - Non-woven bag <i>Customstariffno.: 42022290</i> Week of delivery 9/2025	20	pcs	2,00	100,00 %	0,00
27	95011813	QATM - Notebook with sticky notes <i>Customstariffno.: 48201030</i> Week of delivery 9/2025	20	pcs	2,00	100,00 %	0,00
28	95011811	QATM - Micro fiber cleaning cloth <i>Customstariffno.: 59119091</i> Week of delivery 9/2025	10	pcs	1,00	100,00 %	0,00

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 7
Number	2258092
Date	25.02.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Total EUR	175,00

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash
Transport mode: by truck
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.
Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.
Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str.2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

DELIVERY NOTE

Page 1
Number 3283181
Date 11.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 9 / 2025
Responsibility international
Official in charge Markus Trepper
Phone +49 2681 9539-18
Email markus.trepper@qatm.com

Your order no. Marketing material

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2258092 dated on 25.02.25				
1	95016689	QATM Product Overview <i>Customstariffno.: 49111010</i> (Solutions in Materialography & Hardness Testing)	50	50	pcs	1
2	95012174	QATM - Brochure Sample preparation <i>Customstariffno.: 49111090</i>	30	30	pcs	1
3	95014578	QATM - Brochure System Lab <i>Customstariffno.: 49111010</i>	30	30	pcs	1
4	95017740	QATM - Brochure clamping device <i>Customstariffno.: 49111010</i>	30	30	pcs	1
5	95016691	QATM - Flyer Qcut 150 M + A <i>Customstariffno.: 49111010</i>	10	10	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 3283181
Date 11.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 9 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
6	95017427	QATM - Flyer Qcut 200 A <i>Customstarriffno.: 49111010</i>	5	5	pcs	1
7	95012683	QATM - Brochure Qcut 250 A <i>Customstarriffno.: 49111010</i>	5	5	pcs	1
8	95017350	QATM - Brochure Qcut 600 BOT <i>Customstarriffno.: 49111010</i>	2	2	pcs	1
9	95017754	QATM - Brochure "Embed" <i>Customstarriffno.: 49111010</i>	30	30	pcs	1
10	95017171	QATM - Brochure Qgrind XL <i>Customstarriffno.: 49111010</i>	3	3	pcs	1
11	95016693	QATM - Flyer Qpol XL <i>Customstarriffno.: 49111010</i>	3	3	pcs	1
12	95012413	QATM - Flyer Qpol Vibro <i>Customstarriffno.: 49111090</i>	5	5	pcs	1
13	95014579	QATM - Flyer Qpol 200/250/300 Series <i>Customstarriffno.: 49111010</i>	20	20	pcs	1
14	95016696	QATM - Brochure Qness 10/60 M/A+, 60 A+ EVO <i>Customstarriffno.: 49111010</i>	20	20	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3
Number 3283181
Date 11.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 9 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
15	95016697	QATM - Brochure Qness 150 CS ECO <i>Customstariffno.: 49111010</i>	10	10	pcs	1
16	95017184	QATM - Brochure Qness 200 CS/CSA ECO <i>Customstariffno.: 49111010</i>	5	5	pcs	1
17	95016701	QATM - Brochure Qness 250/750/3000 EVO <i>Customstariffno.: 49111010</i>	5	5	pcs	1
18	95017052	QATM - Brochure Qeye 8000 <i>Customstariffno.: 49111010</i>	5	5	pcs	1
19	95011812	QATM - Non-woven bag <i>Customstariffno.: 42022290</i>	30	30	pcs	1
20	95001632	QATM - Hand lotion with Aloe Vera <i>Customstariffno.: 33043000</i>	50	50	pcs	1
21	95016710	QATM - College Block Square-lined <i>Customstariffno.: 49111010</i> DIN A5 - (25 pages)	50	50	pcs	1
22	92004896	QATM - Polishing cloth sample card - equipped - <i>Customstariffno.: 48205000</i>	10	10	pcs	1
23	95016705	QATM - Poster Hardness Testing <i>Customstariffno.: 49111090</i>	10	10	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str.2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Number 3283181
Date 11.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 9 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
24	95017815	QATM - Iron-Caron-Phase Poster <i>Customstariffno.: 49111090</i> 95012011 - Exhibition Package 2025	30	30	pcs	1
25	95011776	VERDER - Ball pen <i>Customstariffno.: 96081092</i>	100	100	pcs	1
26	95011812	QATM - Non-woven bag <i>Customstariffno.: 42022290</i>	20	20	pcs	1
27	95011813	QATM - Notebook with sticky notes <i>Customstariffno.: 48201030</i>	20	20	pcs	1
28	95011811	QATM - Micro fiber cleaning cloth <i>Customstariffno.: 59119091</i>	10	10	pcs	1

Box 1 - 800 x 600 x 640 mm - Gross weight 62 kg

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 5
Number	3283181
Date	11.03.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	9 / 2025

DELIVERY NOTE

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).
On 11.03.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020
Weight (kg): 62,00
Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 2 stranice
/ 3 lista
Br. OV.: 1863/2025
Datum: 30. listopada 2025.

Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4244154
Datum 29. 01. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

FAKTURA

Adresa za isporuku
Trokuttest Group Bulgaria LTD.
467 Ring road, Logistic Park STAD
Sofija, 1532
Bugarska

Odgovornost međunarodna
Nadležni službenik Talisa Rzytki
Telefon +49 2681 9539-25
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba - Bugarska - 2025-13 od 28. 01. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	95017307	Dostavnica 3280976 od 29. 01. 2025. Narudžba 2256699 od 28. 01. 2025. Filtar vrećice Tarifni broj u EU-u: 56031290. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,6 kg. Veličina: 250 x 200 x 155 mm, 60 µm. Materijal: filtar i flis. Primjena: recirkulacijski rashladni sustav, 45 l (od 2013.).	10 à 5	kom	100,00	40,00 %	600,00
2	VERS	Troškovi isporuke	1	kom	20,00		20,00
Nastavak na stranici 2							620,00



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 2
4244154
Datum 29. 01. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		620,00
		270 x 230 x 160 mm (QATM) Težina: 0,9 kg.	1	kom	0,00		0,00
					Ukupno		620,00

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjernom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.
Isporuka: Paritet DAP Sofija, Incoterms 2020.
Težina (kg): 0,90.

Većano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zamjenjivanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Čuvamo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz s gurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.
Br. OV.: 1863/2025
Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac





ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 4244154
Date 29.01.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address

Trokutttest Group Bulgaria LTD.
467 Ring road, Logistic Park STAD
Sofia, 1532
Bulgaria

Responsibility international
Official in charge Talisa Rzytki
Phone +49 2681 9539-25
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Bulgaria - 2025-13 dated 28.01.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
		Delivery note 3280976 dated on 29.01.25 Order 2256699 dated on 28.01.25						
1	95017307	filter bag <i>EU customs tariff number: 56031290</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,6 kg</i> size: 250 x 200 x 155 mm, 60µm material: filter and fleece application: recirculation cooling system 45 ltr (as of 2013)	10	à 5 pcs	100,00	40,00 %	600,00	
2	VERS	Shipping costs	1	pcs	20,00		20,00	
							forward to page 2	620,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

ISAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
ISAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 4244154
Date 29.01.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 1 620,00
	270 x 230 x 160 mm (QATM) Weight: 0,9 kg	1	pcs	0,00		0,00
Total						620,00

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash
Shipment: DAP Sofia, Incoterms 2020
Weight (kg): 0,90

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

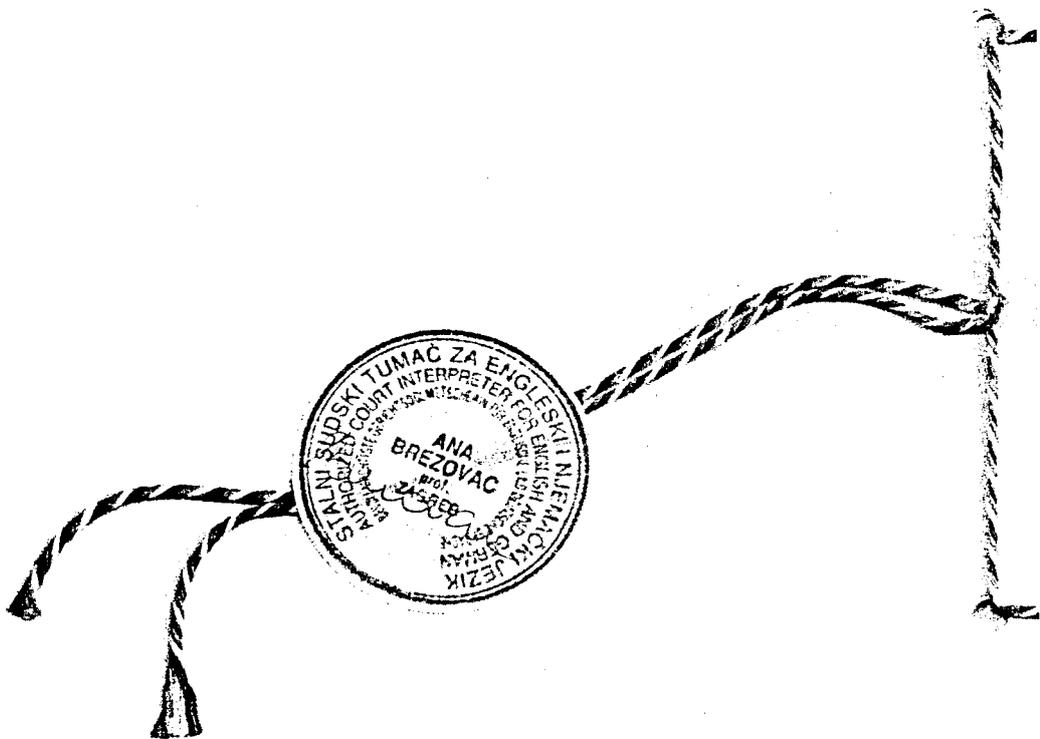
IBAN No. DE 55 4608 0070 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



From: QATM DE <shop@web.qatm.com>
Sent: 12 March 2025 15:23
To: Webshop
Subject: WebShop Order W045763 TechnoFita Adria
Attachments: W045763.txt; W045763.pdf

External message



New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

Online Order Number: W045763
Date: 12.03.2025
Order Type: Standard Order
Total Value: € 823,80
Delivery: Complete
Shipment Mode: by **UPS-Standard**
Debtor No. 1122570
AdvancedWeb User: zoya.naydenova@trokutttest.com
E-Mail: contact@technofitaadria.com
Your Order Number: 2025-35

End Customer Reference: Serbia

Billing Address:
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

Shipping Address:
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

End User Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

[Send message to customer](#)

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 95004317 Galaxy grinding disc Ø 300 mm	€ 115,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 69,00
2. 95017538 Qpox 94 combo pack	€ 226,00	3 x 1 pc.	40,00%	€ 406,80

3.	92006305	€ 116,00	5 x 100 pcs.	40,00%	€ 348,00
----	----------	----------	--------------	--------	----------

SiC grinding film Ø 250mm, 46µ

Total € 823,80

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact webadmin@verder-scientific.com.

part of **VERDER** 

QATM WebShop Order W045763

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W045763**
Date: **12.03.2025**
Order Type: **Standard Order**
Total Price **€ 823,80**
Delivery: **Complete**
Shipment Mode **by UPS-Standard**
Debtor No. **1122570**
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**
E-Mail **contact@technofitaadria.com**
Your Order Number: **2025-35**
End Customer Reference **Serbia**

Billing Address:

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

End User Address

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	95004317 Galaxy grinding disc Ø 300 mm	€ 115,00	1 x 1 pc.	40,00%	€ 69,00
2.	95017538 Qpox 94 combo pack	€ 226,00	3 x 1 pc.	40,00%	€ 406,80
3.	92006305 SiC grinding film Ø 250mm, 46µ	€ 116,00	5 x 100 pcs.	40,00%	€ 348,00
Total					€ 823,80

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 2258962
Date 12.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054

ORDER CONFIRMATION

Supplier No.

Responsibility international
Official in charge Maren Almasi
Phone +49 2681 9539-380
Email maren.almasi@qatm.com

Ship-to Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Invoice Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Your order Serbia - 2025-35 dated 12.03.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
1	95004317	Galaxy grinding disc Ø 300 mm <i>Customstariffno.: 82079010</i> Week of delivery 12/2025 » Grit: 800-1000 » Colour: yellow » inclusive dressing stone (Article No.: 95006603)	1	pcs	115,00	40,00 %	69,00	
2	95017538	Qpox 94 combo pack <i>Customstariffno.: 29321100</i> Week of delivery 12/2025 including: » Resin 1000 ml » Hardener 500 ml » 40 mixing cups » 40 mixing sticks	3	pcs	226,00	40,00 %	406,80	
Carry over to page 2								475,80

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 2258962
Date 12.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 1	475,80
3	92006305	SiC grinding film Ø 250mm, 46µ <i>Customstariffno.: 68053000</i> Week of delivery 12/2025	5	à 100 pcs	116,00	40,00 %	348,00	
4	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit Week of delivery 12/2025	1	pcs	10,00		10,00	
5	VERS	Shipping costs <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 12/2025	1	pcs	22,00		22,00	
Total EUR							855,80	

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash
Transport mode: by truck
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.
Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 3
Number	2258962
Date	12.03.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

ORDER CONFIRMATION

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed. We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com



ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1
Number 3283481
Date 13.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 11 / 2025
Responsibility international
Official in charge Maren Almasi
Phone +49 2681 9539-380
Email maren.almasi@verder.com

DELIVERY NOTE

Your order Serbia - 2025-35 dated 12.03.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2258962 dated on 12.03.25						
1	95004317	Galaxy grinding disc Ø 300 mm <i>Customstariffno.: 82079010</i> <i>Dimensions (D x W x H): 325 mm x 325 mm x 20 mm</i> » Grit: 800-1000 » Colour: yellow » inclusive dressing stone (Article No.: 95006603)	1	1	pcs	1
2	95017538	Qpox 94 combo pack <i>Customstariffno.: 29321100</i> including: » Resin 1000 ml » Hardener 500 ml » 40 mixing cups » 40 mixing sticks	3	3	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 3283481
Date 13.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 11 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
3	92006305	SiC grinding film Ø 250mm, 46µ <i>Customstariffno.: 68053000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	5	5	à 100 pcs	1
4	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantity <i>Customstariffno.:</i> Box 1 - 400 x 400 x 400 mm (QATM) - Gross weight 18 kg	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 3
Number	3283481
Date	13.03.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	11 / 2025

DELIVERY NOTE

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).

On 13.03.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.

We hereby ask for your short-term response.

This shipment is declared as Limited Quantity (LQ) without additional obligation for labelling and documentations.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Weight (kg): 18,00

Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.

We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 3 stranice
/ 4 lista
Br. OV.: 1881/2025
Datum: 30. listopada 2025.

Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika

Stranica: 1 od 3
Br. OV.: 1881/2025
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 1

Broj 4246362
Datum 19. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna
Nadležni službenik Talisa Rzytki
Telefon +49 2681 9539-25
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

FAKTURA

Adresa za isporuku

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Hrvatska

Vaša narudžba - Makedonija - 2025-36 od 13. 03. 2025.

Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
92002769	Dostavnica 3283756 od 19. 03. 2025. Narudžba 2259018 od 13. 03. 2025. Korundna rezna ploča <i>Tarifni broj u EU-u: 68042250.</i> <i>Zemlja porijekla: Njemačka.</i> <i>Težina: 0,175 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 155 mm x 155 mm x 20 mm.</i> Dimenzije: \emptyset 150 x 0,45 x 12,7 mm Specifikacije / primjena: fine granulacije, za univerzalne primjene i visoke tvrdoće.	1	à 5 kom	101,00	40,00 %	60,60
Nastavak na stranici 2						60,60

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Stranica: 2 od 3
Br. OV.: 1881/2025
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

Qness GmbH, Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

Kompanija Adria
Ulica Bukovca 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 2
4246362
19. 03. 2025.
1122570
HR77670978054
Br. dobavljača

AKTURA

Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
				Nastavak sa stranice 1		60,60
92002550	Papir od silicijevog karbida \varnothing 200 mm, granulacija 800, podloga s ljepljivom osjetljivim na pritisak <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 2,18 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 210 mm x 220 mm x 40 mm.</i>	2 à 100	kom	102,00	40,00 %	122,40
		1	kom	22,00		22,00
		1	kom	0,00		0,00
VERS	Troškovi isporuke 270 x 230 x 160 mm (QATM) <i>Težina: 2,5 kg.</i>					
Ukupno						205,00

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Stranica: 3 od 3
Br. OV.: 1881/2025
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

Kontakt: Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

ATM Qness AG
Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen
Njemačka

Stranica 3

Broj 4246362
Datum 19. 03. 2025.
Br. Kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

Br. dobavljača

AKTURA

Iskreno nove predaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjenskom režimu rada.

Je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

anije: 30 dana neto u gotovini.
rova: Paritet DAP Zagreb, Incoterms 2020.
na (kg): 2,50.

no uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Ja vanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

mom izvršenja smatra se datum isporuke.

enjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

potuće i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane
ležnastjeja, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

edujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu
regrepatio sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEEQ reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLAS
710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno od
dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.

Br. OV.: 1881/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac





ATM Qness GmbH

Email-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1
Number 4246362
Date 19.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Responsibility international
Official in charge Talisa Rzytki
Phone +49 2681 9539-25
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Macedonia - 2025-36 dated 13.03.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
		Delivery note 3283756 dated on 19.03.25 Order 2259018 dated on 13.03.25					
1	92002769	Corundum cut-off wheel EU customs tariff number: 68042250 Country of origin: Germany Weight: 0,175 kg Dimensions (D x W x H): 155 mm x 155 mm x 20 mm Dimensions: Ø 150x0,45x12,7mm Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness	1	à 5 pcs	101,00	40,00 %	60,60
forward to page 2							60,60

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Corna Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 4246362
Date 19.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							over from page 1	60,60
2	92002550	SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 2,18 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 210 mm x 220 mm x 40 mm</i>	2	à 100 pcs	102,00	40,00 %	122,40	
3	VERS	Shipping costs	1	pcs	22,00		22,00	
		270 x 230 x 160 mm (QATM)	1	pcs	0,00		0,00	
		<i>Weight: 2,5 kg</i>						
Total								205,00

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3

Number 4246362
Date 19.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020
Weight (kg): 2,50

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr.Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

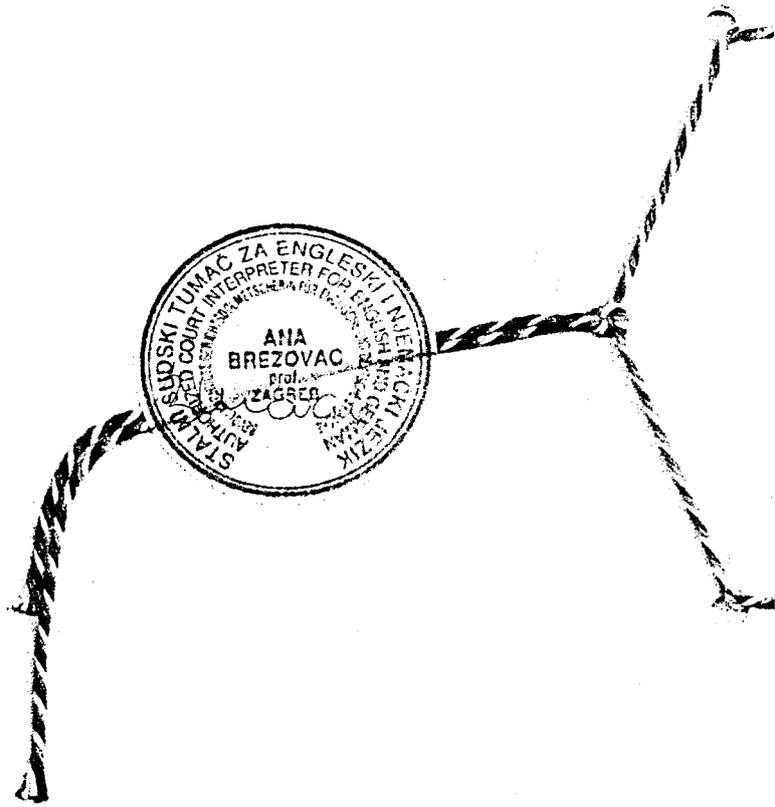
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



STALINSKI TUMAČ ZA ENGLJSKI I NJE
 MČINSKI JEZIK
 STATE COURT INTERPRETER FOR ENGLISH
 AND GERMAN
ANA BREZOVAC
 Prof.
 ZAGREB

From: QATM DE <shop@web.qatm.com>
Sent: 13 March 2025 11:50
To: Webshop
Subject: WebShop Order W045793 TechnoFita Adria
Attachments: W045793.txt; W045793.pdf

External message



New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

Online Order Number: W045793
Date: 13.03.2025
Order Type: Standard Order
Total Value: € 183,00
Delivery: Complete
Shipment Mode: **by UPS-Standard**
Debtor No. 1122570
AdvancedWeb User: zoya.naydenova@trokutttest.com
E-Mail: contact@technofitaadria.com
Your Order Number: 2025-36
End Customer Reference: Macedonia

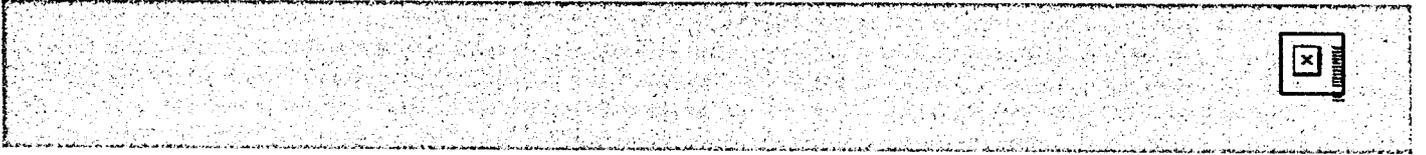
Billing Address:	Shipping Address:	End User Address
TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia	TechnoFita Adria Gornji Bukovac 107 B 10 000 Zagreb Croatia

Send message to customer

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 92002769 Corundum cut-off wheel	€ 101,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 60,60
2. 92002550 SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back	€ 102,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 122,40
			Total	€ 183,00

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact webadmin@verder-scientific.com.



QATM WebShop Order W045793

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W045793**
Date: **13.03.2025**
Order Type: **Standard Order**
Total Price **€ 183,00**
Delivery: **Complete**
Shipment Mode **by UPS-Standard**
Debtor No. **1122570**
AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**
E-Mail **contact@technofitaadria.com**
Your Order Number: **2025-36**
End Customer Reference **Macedonia**

Billing Address:

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

End User Address

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
	1. 92002769	€ 101,00	1 x 5 pcs.	40,00%	€ 60,60
	Corundum cut-off wheel				
	2. 92002550	€ 102,00	2 x 100 pcs.	40,00%	€ 122,40
	SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back				
Total					€ 183,00

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 2259018
Date 13.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054

ORDER CONFIRMATION

Supplier No.

Responsibility international
Official in charge Talisa Rzytki
Phone +49 2681 9539-25
Email talisa.rzytki@verder.com

Ship-to Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Invoice Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Your order Macedonia - 2025-36 dated 13.03.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
1	92002769	Corundum cut-off wheel <i>Customstariffno.: 68042250</i> Week of delivery 13/2025 Dimensions: Ø 150x0,45x12,7mm Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness	1	à 5 pcs	101,00	40,00 %	60,60	
2	92002550	SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> Week of delivery 13/2025	2	à 100 pcs	102,00	40,00 %	122,40	
Carry over to page 2							183,00	

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 2259018
Date 13.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
							Carry over from page 1	183,00
3	VERS	Shipping costs <i>Customstariffno.:</i> Week of delivery 13/2025	1	pcs	22,00			22,00
							Total EUR	205,00

The warranty for new QATM-machines is 24 months in single shift.

Payment: 30 days net cash
Transport mode: by truck
Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020

The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jurgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADES1AKI

part of **VERDER**

**ATM Qness GmbH**Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · GermanyTel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1
Number 3283756
Date 19.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 12 / 2025
Responsibility international
Official in charge Talisa Skuplik
Phone +49 2681 9539-25
Email talisa.skuplik@verder.com

DELIVERY NOTE

Your order Macedonia - 2025-36 dated 13.03.25

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
		CONFIRM. 2259018 dated on 13.03.25				
1	92002769	Corundum cut-off wheel <i>Customstariffno.: 68042250</i> <i>Dimensions (D x W x H): 155 mm x 155 mm x 20 mm</i> <i>Dimensions: Ø 150x0,45x12,7mm</i> <i>Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness</i>	1	1	à 5 pcs	1
2	92002550	SIC paper Ø 200mm grit 800, psa back <i>Customstariffno.: 68052000</i> <i>Dimensions (D x W x H): 210 mm x 220 mm x 40 mm</i>	2	2	à 100 pcs	1
		Box 1 - 270 x 230 x 160 mm (QATM) - Gross weight 2,5 kg				

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AGWEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

DELIVERY NOTE

	Page 2
Number	3283756
Date	19.03.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	
Delivery week	12 / 2025

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).
On 19.03.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: DAP Zagreb, Incoterms 2020
Weight (kg): 2,50
Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 3 stranice /
4 lista
Br. OV.: 1904/2025
Datum: 30. listopada 2025.

Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0

Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com

Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 1
8048681
Datum 25. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Adresa za isporuku

TechnoFita Adria
„Stoyan“
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Hrvatska

Odgovornost međunarodna
Nadležni službenik Katja Engels
Telefon +49 2681 9539-41
e-pošta katja.engels@qatm.com

Vaša narudžba – Srbija - 2025-40 od 25. 03. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
		Dostavnica 3284057 od 25. 03. 2025. Narudžba 2259542 od 25. 03. 2025.				
1	05400086	Odstojni prsteni Ø 25 mm Tarifni broj u EU-u: 84799070. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,3 kg. » Za 1 držač uzoraka potrebno je 6 odstojnih prstena. » Za držače uzoraka za Rubin 520, 530.	1 à 6 kom	156,00	30,00 %	109,20
2	05400082	Odstojni prsteni Ø 40 mm Tarifni broj u EU-u: 84799070. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,138 kg. » Za 1 držač uzoraka potrebno je 6 odstojnih prstena. » Za držače uzoraka za Rubin 520, 530.	1 à 6 kom	156,00	30,00 %	109,20
Nastavak na stranici 2						218,40

Stranica: 2 od 3
Br. OV.: 1904/2025
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 2
8048681
Datum 25. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		218,40
3	V0000031	Potopna crpka <i>Tarifni broj u EU-u: 84137021. Zemlja porijekla: države i područja koja nisu navedena. Težina: 4,07 kg.</i>	1	kom	281,22	25,00 %	210,91
4	05800665	Posuda <i>Tarifni broj u EU-u: 39269097. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 5,5 kg.</i>	1	kom	209,98	25,00 %	157,48
5	92001559	Korundna rezna ploča, tip D300 <i>Tarifni broj u EU-u: 68042212. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 3,17 kg. Dimenzije (D x Š x V): 310 mm x 310 mm x 50 mm. Dimenzije: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm. Specifikacije / primjena: za univerzalne primjene sa srednje-tvrdim materijalima, ugljičnim čelicima.</i>	1	à 10 kom	315,00	40,00 %	189,00
Ukupno							775,79

Izvršni direktor: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Broj	Stranica 3 8048681
Datum	25. 03. 2025.
Br. kupca	1122570
PDV ID br.	HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.
Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.

Vezano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Zbrinjavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opremi).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Obvezujemo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprav
KLASA: UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevo
potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u privitku.
Br. OV.: 1904/2025
Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac





ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1
Number 8048681
Date 25.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address
TechnoFita Adria
"Stoyan"
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Responsibility international
Official in charge Katja Engels
Phone +49 2681 9539-41
Email katja.engels@qatm.com

Your order Serbia - 2025-40 dated 25.03.25

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
	Delivery note 3284057 dated on 25.03.25 Order 2259542 dated on 25.03.25					
1	05400086 Distance rings Ø 25 mm <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,3 kg</i> » For one sample holder 6 distance rings are needed » For sample holders of Rubin 520, 530	1	à 6 pcs	156,00	30,00 %	109,20
2	05400082 Distance rings Ø 40 mm <i>EU customs tariff number: 84799070</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,138 kg</i> » For one sample holder 6 distance rings are needed » For sample holders of Rubin 520, 530	1	à 6 pcs	156,00	30,00 %	109,20
forward to page 2						218,40

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen - Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH, Emil-Reinert-Str. 2, 57636 Mammelzen, Germany

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen
Germany

Page 2
Number 8048681
Date 25.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 1		218,40
3	V0000031	diving pump <i>EU customs tariff number: 84137021</i> <i>Country of origin: Countries and territories not specified</i> <i>Weight: 4,07 kg</i>	1	pcs	281,22	25,00 %	210,91
4	05800665	tub <i>EU customs tariff number: 39269097</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 5,5 kg</i>	1	pcs	209,98	25,00 %	157,48
5	92001559	corundum cut-off wheel, type D 300 <i>EU customs tariff number: 68042212</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 3,17 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 310 mm x 50 mm</i> <i>Dimensions: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm</i> <i>Specifications / application: universal for medium hard materials, carbonized steels</i>	1	à 10 pcs	315,00	40,00 %	189,00
Total							775,91

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3

Number 8048681
Date 25.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AK

part of **VERDER**



From: QATM DE <shop@web.qatm.com>
Sent: 25 March 2025 00:55
To: Webshop
Subject: WebShop Order W046054 TechnoFita Adria
Attachments: W046054.txt; W046054.pdf

External message



New WebShop Order

The following order was placed in the QATM WebShop.

The Navision import file and further information are attached.

Online Order Number: W046054
Date: 25.03.2025
Order Type: Standard Order
Total Value: € 775,79
Delivery: Complete
Shipment Mode: Truck - collection by customer
Debtor No. 1122570
AdvancedWeb User: zoya.naydenova@trokutttest.com
E-Mail: contact@trokutttest.com
Your Order Number: 2025-40
End Customer Reference: Serbia
Comments Dear,

**Please, pack goods and give them to our colleague Stoyan.
He is at the training this week in Mammelzen.
Thank you!
Zoya**

Billing Address:
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

Shipping Address:
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

End User Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia

[Send message to customer](#)

Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1. 05400086 Distance rings Ø 25 mm	€ 156,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 109,20
2. 05400082 Distance rings Ø 40 mm	€ 156,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 109,20
3. V0000031 diving pump	€ 281,22	1 x 1 pc.	25,00%	€ 210,91
4. 05800665 tub	€ 209,98	1 x 1 pc.	25,00%	€ 157,48
5. 92001559 corundum cut-off wheel, type D 300	€ 315,00	1 x 10 pcs.	40,00%	€ 189,00
Total				€ 775,79

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.

If you have any problems with this order please contact webadmin@verder-scientific.com.

part of **VERDER**

QATM WebShop Order W046054

You have submitted the following order through the WebShop:

Online Order Number **W046054**
 Date: **25.03.2025**
 Order Type: **Standard Order**
 Total Price **€ 775,79**
 Delivery: **Complete**
 Shipment Mode **Truck - collection by customer**
 Debtor No. **1122570**
 AdvancedWeb User **zoya.naydenova@trokutttest.com**
 E-Mail **contact@trokutttest.com**
 Your Order Number: **2025-40**
 End Customer Reference **Serbia**
 Comments: **Dear,**

Please, pack goods and give them to our colleague Stoyan. He is at the training this week in Mammelzen.

Thank you!
Zoya

Billing Address:

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

Shipping Address

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

End User Address

**TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
10 000 Zagreb
Croatia**

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
1.	05400086 Distance rings Ø 25 mm	€ 156,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 109,20
2.	05400082 Distance rings Ø 40 mm	€ 156,00	1 x 6 pcs.	30,00%	€ 109,20
3.	V0000031 diving pump	€ 281,22	1 x 1 pc.	25,00%	€ 210,91
4.	05800665	€ 209,98	1 x 1 pc.	25,00%	€ 157,48
Total					€ 775,79

	Item No.	Item Price	Quantity	Discount	Net Price
	tub				
5.	92001559	€ 315,00	1 x 10 pcs.	40,00%	€ 189,00
	corundum cut-off wheel, type D 300				
Total					€ 775,79

If you would like to use your UPS account, please supply your UPS number in the comments field.
For any changes please contact the customer service. You will find a "Send additional information" button in the order tracking of this order.

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 2259542
Date 25.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Responsibility international
Official in charge Katja Engels
Phone +49 2681 9539-41
Email katja.engels@qatm.com

ORDER CONFIRMATION

Ship-to Address

TechnoFita Adria
"Stoyan"
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Invoice Address

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Your order Serbia - 2025-40 dated 25.03.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
1	05400086	Distance rings Ø 25 mm <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 13/2025 » For one sample holder 6 distance rings are needed » For sample holders of Rubin 520, 530	1	à 6 pcs	156,00	30,00 %	109,20
2	05400082	Distance rings Ø 40 mm <i>Customstariffno.: 84799070</i> Week of delivery 13/2025 » For one sample holder 6 distance rings are needed » For sample holders of Rubin 520, 530	1	à 6 pcs	156,00	30,00 %	109,20
Carry over to page 2							218,40

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**

ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 2259542
Date 25.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

ORDER CONFIRMATION

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
							Carry over from page 1 218,40
3	V0000031	diving pump <i>Customstariffno.: 84137021</i> Week of delivery 13/2025	1	pcs	281,22	25,00 %	210,91
4	05800665	tub <i>Customstariffno.: 39269097</i> Week of delivery 13/2025	1	pcs	209,98	25,00 %	157,48
5	92001559	corundum cut-off wheel, type D 300 <i>Customstariffno.: 68042212</i> Week of delivery 13/2025 Dimensions: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm Specifications / application: universal for medium hard materials, carbonized steels	1	à 10 pcs	315,00	40,00 %	189,00
Total EUR							775,79

Payment: 30 days net cash
Transport mode: by truck
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020
The internal transport to the place of use has to be arranged by customer.

All confirmed delivery dates are subject to material availability.
Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Mrs. Zoya Naydenova
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

	Page 3
Number	2259542
Date	25.03.25
Customer-No.	1122570
VAT-Reg. No.	HR77670978054
Supplier No.	

ORDER CONFIRMATION

Please note that we will charge a cancellation fee (10% of the order value) in case the order is cancelled.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolutive condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AXI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com



Page 1

Number 3284057
Date 25.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054

Supplier No.
Delivery week 13 / 2025
Responsibility international
Official in charge Katja Engels
Phone +49 2681 9539-41
Email katja.engels@verder.com

Your order Serbia - 2025-40 dated 25.03.25

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
"Stoyan"
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
CONFIRM. 2259542 dated on 25.03.25						
1	05400086	Distance rings Ø 25 mm <i>Customstariffno.: 84799070</i> » For one sample holder 6 distance rings are needed » For sample holders of Rubin 520, 530	1	1	à 6 pcs	1
2	05400082	Distance rings Ø 40 mm <i>Customstariffno.: 84799070</i> » For one sample holder 6 distance rings are needed » For sample holders of Rubin 520, 530	1	1	à 6 pcs	1
3	V0000031	diving pump <i>Customstariffno.: 84137021</i>	1	1	pcs	1
4	05800665	tub <i>Customstariffno.: 39269097</i>	1	1	pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 57636 Mammelzen Germany

TechnoFita Adria
"Stoyan"
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 3284057
Date 25.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 13 / 2025

DELIVERY NOTE

Pos	Item	Description	Ordered	Shipped	Unit	Box-No.
5	92001559	corundum cut-off wheel, type D 300 <i>Customstariffno.: 68042212</i> <i>Dimensions (D x W x H): 310 mm x 310 mm x 50 mm</i> Dimensions: Ø 300 x 2,0 x 32,0 mm Specifications / application: universal for medium hard materials, carbonized steels	1	1	à 10 pcs	1

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust.-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
"Stoyan"
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

DELIVERY NOTE

Page 3
Number 3284057
Date 25.03.25
Customer-No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.
Delivery week 13 / 2025

Note concerning new legislation:

Receipt of goods has to be confirmed (entry certificate).
On 25.03.25 you have already received an e-mail regarding this shipment.
We hereby ask for your short-term response.

Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020
Weight (kg): 0,00
Quantity of Boxes: 1

Before use of hazardous substances, the respective instructions of the associated safety data sheet must be observed.
We provide these under following link on our homepage <https://www.qatm.com/downloads/safety-data-sheets/>

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

Ovaj prijevod sastoji se od 4 stranice /
5 listova
Br. OV.: 1884/2025
Datum: 30. listopada 2025.

Ovjereni prijevod s engleskog i njemačkog jezika

Stranica: 1 od 4
Br. OV.: 1884/2025
Datum: 30. listopada 2025.



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

FAKTURA

Adresa za isporuku
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 1
Broj 4246684
Datum 26. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

Odgovornost međunarodna
Nadležni službenik Talisa Rzytki
Telefon +4926819539-25
e-pošta talisa.rzytki@verder.com

Vaša narudžba - Makedonija - 2025-38 od 25. 03. 2025.

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
1	95013943	Dostavnica 3284181 od 26. 03. 2025. Narudžba 2259522 od 25. 03. 2025. Materijal za hladno zalijevanje KEM 20, tekući Tarifni broj u EU-u: 29161400. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 4,8 kg. Specifikacije / primjena: » dvokomponentni sustav » prah + tekućina (2:1 (omjer u %)) » proziran (uz primjenu pritiska) » vrijeme stvrdnjavanja: približno 12 min » tvrdoća: približno 84 po Shoreu D.	3 à 11		78,00	40,00 %	140,40
Nastavak na stranici 2							140,40

Izvršni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

OEE0 reg. br. DE 88322336

IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768

Porezni br. 02 650 06138

BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADE51AKI

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Broj 4246684
Datum 26. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054
Br. dobavljača

FAKTURA

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 1		140,40
2	92004516	Papir od silicijevog karbida Ø 200 mm, granulacija 600, podloga s ljepljivom osjetljivom na pritisak <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 3,15 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 210 mm x 220 mm x 40 mm.</i>	3	à 100 kom	102,00	40,00 %	183,60
3	92004561	Papir od silicijevog karbida Ø 200 mm, granulacija 2500, podloga s ljepljivom osjetljivom na pritisak <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 2,76 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 210 mm x 220 mm x 40 mm.</i>	3	à 100 kom	102,00	40,00 %	183,60
4	92002762	Papir od silicijevog karbida Ø 200 mm, granulacija 4000, podloga s ljepljivom osjetljivom na pritisak <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Sjedinjene Američke Države.</i> <i>Težina: 1,22 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 210 mm x 220 mm x 40 mm.</i>	1	à 100 kom	294,00	40,00 %	176,40
5	92001647	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 320, podloga s ljepljivom osjetljivom na pritisak <i>Tarifni broj u EU-u: 68052000.</i> <i>Zemlja porijekla: Austrija.</i> <i>Težina: 3,66 kg.</i> <i>Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.</i>	2	à 100 kom	149,00	40,00 %	178,80
					Nastavak na stranici 3		862,80



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

FAKTURA

Broj Strar
Datum 424€
Br. kupca 26. 03. 21
PDV ID br. 1122
Br. dobavljača HR77670978

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u Et
							Nastavak sa stranice 2
6	92002769	Korundna rezna ploča Tarifni broj u EU-u: 68042250. Zemlja porijekla: Njemačka. Težina: 0,175 kg. Dimenzije (D x Š x V): 155 mm x 155 mm x 20 mm. Dimenzije: Ø 150 x 0,45 x 12,7 mm. Specifikacije / primjena: fine granulacije, za univerzalne primjene i visoke tvrdoće.	1 à 5	kom	101,00	40,00 %	862,00 60,6
7	92001650	Papir od silicijevog karbida Ø 250 mm, granulacija 800, podloga s ljepljivom osjetljivom na pritisak Tarifni broj u EU-u: 68052000. Zemlja porijekla: Austrija. Težina: 15,6 kg. Dimenzije (D x Š x V): 260 mm x 280 mm x 40 mm.	10 à 100	kom	149,00	40,00 %	894,00
3	GEF	Dodatna naknada za opasnu robu/ograničene količine. 400 x 400 x 400 mm (QATM) Težina: 20,1 kg.	1 kom		10,00		10,00
			1 kom		0,00		0,00
							Nastavak na stranici 4
							1.827,40

Glavni direktori: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani
Općinski sud u Montabauru, broj u registru
trgovačkih društava, odjel B 12588
Commerzbank AG
Kasseler Kasse Westerwald-Sieg

OEEO reg. br. DE 88322336
IBAN: DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN: DE 72 5735 1030 0000 0096 47

PDV ID br. DE 148 004 768
Porezni br. 02 650 06138
BIC/SWIFT kod: COBADEFFXXX
BIC/SWIFT kod: MALADES1AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Njemačka

Tel.: +49 2681 9539-0
Faks: +49 2681 9539-20

e-pošta: info@qatm.com
Web: www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Njemačka

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10000
Hrvatska

Stranica 4
4246684
Datum 26. 03. 2025.
Br. kupca 1122570
PDV ID br. HR77670978054

FAKTURA

Br. dobavljača

Br.	Stavka	Opis	Količina	Jedinica	Cijena/jedinici	Popust	Iznos u EUR
					Nastavak sa stranice 3		1.827,40
		400x400x400 mm (QATM) Težina: 13,6 kg.	1	kom	0,00		0,00
					Ukupno		1.827,40

Jamstvo za nove uređaje društva ATM iznosi 24 mjeseca u jednosmjernom režimu rada.

Ovo je porezno izuzeta isporuka robe unutar Zajednice.

Plaćanje: 30 dana neto u gotovini.
Isporuka: Paritet FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020.
Težina (kg): 33,70.

Većano uz umanjenje plaćanja, upućujemo na primjenjive sporazume o plaćanju i uvjete.

Doprinosavanje električne opreme ugovoreno je kao odgovornost vlasnika (Članak 10, st. 2 primjenjivog propisa o električnoj opreml).

Datumom izvršenja smatra se datum isporuke.

Primjenjuju se naši važeći opći uvjeti poslovanja; mogu se pogledati na stranici www.qatm.com ili zatražiti izravno od nas.

Sve ponude i sve naknadne narudžbe i/ili ugovori u svakom trenutku podliježu raskidnom uvjetu odobrenja izvoza (tj. izdavanja dozvole, općeg odobrenja ili drugog) od strane nadležnih tijela, bilo nacionalnih, europskih ili drugih.

Dobivamo se da pošiljka neće sadržavati nikakve zabranjene predmete u skladu s prilogom Uredbe (EZ) br. 2320/2002. Ambalaža i sadržaj pošiljke mogu se pregledati iz sigurnosnih razloga (npr. u sklopu nasumičnih provjera).

Ja, Ana Brezovac, stalni sudski tumač za engleski i njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLAS. UP/I-710-02/23-01/606, URBROJ: 514-03-03-03/02-23-09 od 9. siječnja 2024., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara dokumentu sastavljenom na engleskom i njemačkom jeziku koji se nalazi u prilogu.

Br. OV.: 1884/2025

Zagreb, 30. listopada 2025.

Ana Brezovac



LASA
ovara



ATM Qness GmbH

Email-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 1

Number 4246684
Date 26.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Ship-to Address
TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Responsibility international
Official in charge Talisa Rzytki
Phone +49 2681 9539-25
Email talisa.rzytki@verder.com

Your order Macedonia - 2025-38 dated 25.03.25

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
		Delivery note 3284181 dated on 26.03.25 Order 2259522 dated on 25.03.25						
1	95013943	cold mounting material KEM 20 liquid <i>EU customs tariff number: 29161400</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 4,8 kg</i> Specifications / application: » 2-components-system » powder + liquid (2:1 (ratio-%)) » transparent (pressure appliance) » hardening time approx 12 min » Hardness: approx. 84 Shore D	3	à 1ltr	78,00	40,00 %	140,40	
forward to page 2								140,40

Managing Directors: Dr. Jürgen Penkrat, Rafael Sussani
Amtsgericht Montabaur HRB 12588
Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336
IBAN No. DE 55 4609 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 7030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768
Steuer-Nr. 02 650 06138
BIC/SWIFT Code COBADE33XXX
BIC/SWIFT Code MALADE33XXX

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 2
Number 4246684
Date 26.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount	EUR
					over from page 1		140,40	
2	92004516	SIC paper Ø 200mm grit 600, psa back <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 3,15 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 210 mm x 220 mm x 40 mm</i>	3	à 100 pcs	102,00	40,00 %	183,60	
3	92004561	SIC paper Ø 200mm grit 2500, psa back <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 2,76 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 210 mm x 220 mm x 40 mm</i>	3	à 100 pcs	102,00	40,00 %	183,60	
4	92002762	SIC paper Ø 200mm grit 4000, psa back <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: United States (of America)</i> <i>Weight: 1,22 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 210 mm x 220 mm x 40 mm</i>	1	à 100 pcs	294,00	40,00 %	176,40	
5	92001647	SIC paper Ø 250mm grit 320, psa back <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 3,66 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	2	à 100 pcs	149,00	40,00 %	178,80	
					forward to page 3		862,80	

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of VERDER



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Gornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 3
Number 4246684
Date 26.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos	Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
					over from page 2		862,80
6	92002769	Corundum cut-off wheel <i>EU customs tariff number: 68042250</i> <i>Country of origin: Germany</i> <i>Weight: 0,175 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 155 mm x 155 mm x 20 mm</i> <i>Dimensions: Ø 150x0,45x12,7mm</i> <i>Specifications / Application: fine-grained, for universal applications and high hardness</i>	1	à 5 pcs	101,00	40,00 %	60,60
7	92001650	SIC paper Ø 250mm grit 800, psa back <i>EU customs tariff number: 68052000</i> <i>Country of origin: Austria</i> <i>Weight: 15,6 kg</i> <i>Dimensions (D x W x H): 260 mm x 280 mm x 40 mm</i>	10	à 100 pcs	149,00	40,00 %	894,00
8	GEF	Extra charge for hazardous goods/limited quantit 400 x 400 x 400 mm (QATM) <i>Weight: 20,1 kg</i>	1	pcs	10,00		10,00
			1	pcs	0,00		0,00
					forward to page 4		1.827,40

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG
Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00
IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX
BIC/SWIFT Code MALADE51AK1

part of **VERDER**



ATM Qness GmbH

Emil-Reinert-Str. 2
57636 Mammelzen · Germany

Tel. +49 2681 9539-0
Fax +49 2681 9539-20

E-Mail info@qatm.com
Web www.qatm.com

ATM Qness GmbH · Emil-Reinert-Str. 2 · 57636 Mammelzen · Germany

TechnoFita Adria
Cornji Bukovac 107 B
Zagreb, 10 000
Croatia

Page 4
Number 4246684
Date 26.03.25
Customer No. 1122570
VAT-Reg. No. HR77670978054
Supplier No.

INVOICE

Pos Item	Description	Quantity	Unit	Price/Unit	Discount	Amount EUR
						over from page 3 1.827,40
	400 x 400 x 400 mm (QATM) Weight: 13,6 kg	1	pcs	0,00		0,00
Total						1.827,40

The warranty for new ATM-machines is 24 months in single shift.

This is a tax-exempt intra-community supply of goods.

Payment: 30 days net cash
Shipment: FCA Emil-Reinert Str. 2, Mammelzen, Incoterms 2020
Weight (kg): 33,70

Regarding reduction in payment, we refer to current agreements on payment and conditions.

Electrical equipment disposal agreed to be liability of the owner (§10 para. 2 Electr. Equipmnt.)

The date of delivery is date of performance.

Our current conditions of business apply, they can be viewed under www.qatm.com or ordered directly from us.

All quotations and any subsequent orders and/or agreements are at all times subject to a resolute condition of export approval (i. e. granting of a permit, a generic approval or otherwise) by the competent authorities, whether national, European or otherwise.

We undertake that the consignment does not contain any prohibited articles according to the attachment to regulation (EC) No 2320/2002. The packing and contents of the consignment may be inspected for reasons of security (e.g. random checks).

Managing Directors: Dr. Jürgen Pankratz, Rafael Sussani

Amtsgericht Montabaur HRB 12588

Commerzbank AG

Sparkasse Westerwald-Sieg

WEEE Reg.-Nr. DE 88322336

IBAN No. DE 55 4608 0010 0372 0068 00

IBAN No. DE 72 5735 1030 0000 0096 47

Ust-Id.-Nr. DE 148 004 768

Steuer-Nr. 02 650 06138

BIC/SWIFT Code COBADEFFXXX

BIC/SWIFT Code MALADE51AKI

part of **VERDER**

